

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

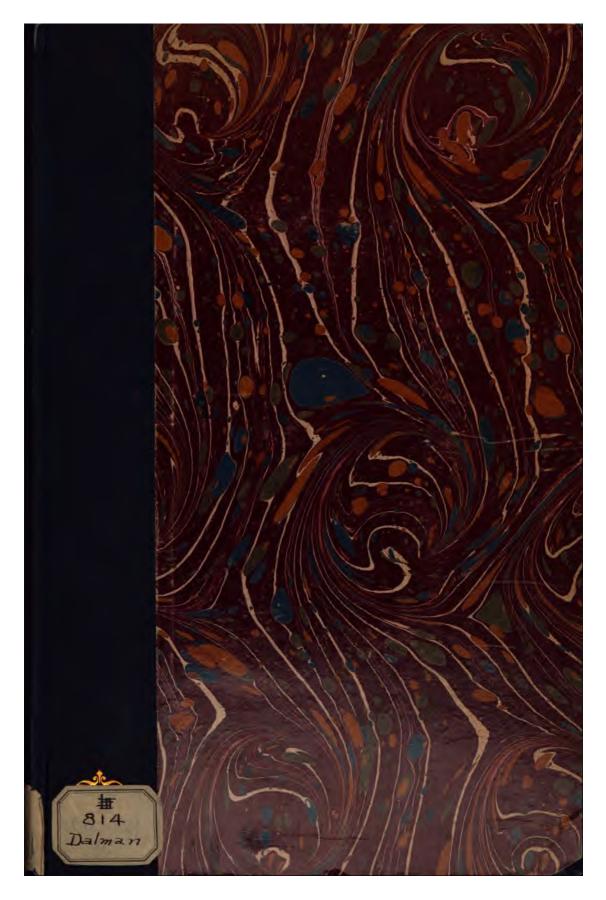
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.







Marbard Unibersity

Library of the Divinity School

Bought with money

GIVEN BY

THE SOCIETY

FOR PROMOTING

THEOLOGICAL EDUCATION

Received 20 Feb. 1906.



. . • 0

0

Binzendorf und Lieberkühn

Studien zur Geschichte der Judenmission

Von

Professor D. Dr. Gustaf Dalman

und

Diakonus Abolf Schulze



Leipzig 3. C. Hinrichs'sche Buchhandlung 1903 FEB 20 1966 Divinity Selvol (32,33)

3. of

Dorwort.

Als vor brei Jahren ber zweihundertjährige Gebenktag von Bingenborfs Geburt gefeiert wurde, ift befonders feiner Bedeutung für die Geschichte ber Beibenmission gedacht worben. Die gegenwärtige Bublikation foll baran erinnern, daß feinem Bergen, wie es überall ber Fall sein sollte, Beibenmission und Jubenmission gleich nabe Es konnten aber die Bemübungen Linzenborfs um die Evangelisation ber Ruben nicht besprochen werben, ohne näheres Gingeben auf die Berfönlichkeit und bas Wirken bes von ihm zu ben Juden gesandten Samuel Lieberkühn. Darum ift eine auf meine Anregung bin von Diakonus A. Schulze in Niesty verfaßte Biographie Lieberkühns meinem Auffat über Zinzendorf beigefügt worden. In der Aussprache des Gedankens besonderer judendriftlicher Bemeinden innerhalb ber Rirche (fo Bingenborf), neben ber Rirche (fo Liebertuhn), berühren fich beibe mit Ibeen, welche erst in neuester Beit wieder lebhaft erwogen worden find. Auch beshalb ift es nicht überflüffig, die Aufmerkamkeit ber Gegenwart auf jene Bäter ber protestantischen Jubenmission bingulenten.

Mein Auffat ift in "Saat auf Hoffnung, Zeitschrift für die Mission der Kirche an Israel", Leipzig, Jahrg. 1889 und 1890, die Arbeit von Adolf Schulze in "Nathanael, Zeitschrift für die Arbeit der evangelischen Kirche an Israel", (Herausgegeben von Prof. D. L. Strack) Berlin, Jahrg. 1894—96 zuerst erschienen, aber seitdem wesentlich umgearbeitet worden.

Jerufalem, 9. März 1903.

1

Gustaf Dalman.

Inhalt.

Graf	Zinzenborf	unb	bie	Juben							ල.	5.
Samı	iel Lieberkül	hns :	Lebei	n und	Wi	rten	ι.				ල.	50 .

Graf Zinzendorf und die Auden.

Bon G. Dalman.

T.

Es ist eine oft, und zwar schon von Zinzendors Biographen Spangenberg 1), ausgesprochene Vermutung, daß das Missionsinteresse des Grasen, das sich schon im Jahre 1715 in dem Bunde mit seinem Freunde von Watteville "zur Bekehrung der Heiden und zwar nur solcher, an die sich sonst niemand machen würde",") so eigenartig äußerte, seinen ersten Ursprung der damals von Halle aus gepflegten, im Jahre 1705 begonnenen lutherischen Missionstätigkeit verdankte. Diese Vermutung sindet ihre beste Bestätigung in einer Rede, welche Zinzendors am 31. August 1753 in London hielt. Er sagte damals"): "Unter den Dank, den wir unseren Vorsahren schuldig sind, gehört auch die

Anmerkung: Mit Benutzung handschriftlicher Quellen aus dem Archiv bes theologischen Seminars zu Gnadenfeld und dem Unitätsarchiv zu Herrnhut. Die schlieren Darstellungen, sür welche die meisten meiner gedrucken und ungedrucken Quellen nicht benutzt wurden, sind nach dem hier Mitgeteilken zu ergänzen bezw. zu berichtigen. S. Delitzsch in Saat auf Hossmung Jahrg. II (1863/4) Hest 4 S. 4 sf., Arenseld: Graf von Zinzendorf und Lieberkühn (1873), De le Noi: Die evangel. Christenheit und die Juden I (1884) S. 359 sf.

¹⁾ Leben Zinzenborfs (1775) I S. 51.

³⁾ Zinzendorf: Naturelle Reslexiones (1749), Beilage S. 7 (nach meinem von Graf Z. eigenhändig korrigierten Exemplare).

^{*)} F. S. Hart: Quellen zur Neuen Brübergeschichte (MS.) Bb. F, S. 269. Daß dieses noch nicht gebruckte Fragment hier vollständig mitgeteilt wird, wird den Inhalt wohl hinreichend motwiert.

[lutherische] Mission in Trankebar. Wenn keine oftindischen Berichte waren, so hatten wir auch keine Beidenbekehrung; benn aus ben Jesuiten- und Franzistaner-Beibenbefehrungen wurden wir nicht klug geworden sein, die hätten wir nicht zum Modell Aber da wir sahen, daß es in unserer deutschen Sprache Menschen gibt, die den Heiden das Evangelium verkündigen, und sie nehmen's an, so haben wir gedacht: was unsersaleichen tun, können wir auch tun. Ich weiß ben Tag und die Stunde und den Plat in Hennersdorf fbem Wohnsit ber Grofmutter Zinzendorfs] in der großen Stube Anno 1708 ober 9, da ich bas erste aus ber Zeitung habe von Oftindien lesen hören, ehe noch Berichte waren. Da ist auch das erste Berlangen bei mir entstanden; aber ich hab's allein nicht zum Ronzept bringen können, bis Anno 1714 oder 15, und also bald vor 40 Jahren im Baedagogio zu Halle. Da ging ich einmal mit Batteville zwischen ben roten Staketen vor bem Sause auf und ab, und ba rebeten wir mit einander, daß sich die Heiden boch nicht alle bekehren würden, bis wir groß würden; was bann übrig bliebe, das wollten wir zum Beiland bringen. Das hat sich in unserm Gemüt so fort gemacht, bis es Anno 1731 zur Exekution kam. Aber barauf sind wir weber aus ber Bibel, noch aus den Reisebeschreibungen, noch aus den sehr equipoquen Berichten gekommen, wie sie an die Sozietät einlaufen aus ben englischen Boften, fondern die erften Apostel, Blutichau, Riegenbalg und Gründler, haben uns barauf gebracht; wir haben sie gesehen und gesprochen und beinahe ein ganzes Jahr an einem Tische mit ihnen gegessen, ba sie uns bie Beidensache mündlich so klar und deutlich gemacht, als wir's nicht lesen Davon muffen wir ein dankbares Andenken behalten". fönnen.

Es liegt nahe anzunehmen, daß Zinzendorfs Liebe zu Israel aus derfelben Quelle stamme. August Hermann Franck, selbst von dem Bater der deutschen Judenmission Esdraß Sdzard in Hamburg (gest. 1707) im Jahre 1682 sebhaft angeregt, war es ja, dessen Borträge später Callenberg zur Gründung des halleschen Institutum Judaicum (angesangen 1728) veranlaßt haben. Er hat sicherlich auch während des jungen Zinzendorfs Aufenthalt an der Schule in Halle (1710—16) in seinen Predigten über alttestamentliche Texte, wie er psiegte, die Sache

ber Juben warm vertreten. Und Zinzendorf, der im Mai 1721 als Nachfolger des zwei Jahre zuvor entschlasenen Canstein in den Dienst der halleschen Anstalten berusen und nur durch seine Familie an der Annahme der Berusung gehindert worden war, schätzte die Predigten Franckes, den er nach seinem Tode in einer Ode¹) als einen "großen Evangelisten" feierte, in dessen Rede das Wort vom Kreuz hell geleuchtet habe,

"ber Welt ein Donnerstraßl, ben Kämpsenben ein Schwert zum Überwinden, ben Weinenben ein Seelenabendmaßl".

Der Orden vom Senfforn, den Zinzendorf damals mit einigen adeligen Freunden begründete, nannte in den ursprüng= lichen, im Jahre 1714 abgefaßten Statuten die Juden nicht. Aber es heift doch im erften Artifel berfelben"): "Die Glieber bieser Gesellschaft wollen das ganze Menschengeschlecht lieben", im zweiten: "Sie wollen fein Beftes auf alle Beife beforbern", und im britten: "Sie wollen die Seelen mit ihrem Schöpfer und, sobald sie vom Erlöser was wissen, auch mit dem zu verbinden suchen". Wo die Liebe so universal aufgefaßt wird, sind die Juden sicherlich nicht ausgeschlossen. Sehr bald indes wurde die Bekehrung ber Juden ausdrücklich in die Statuten aufgenommen. Das sieht man aus jenem Reverse eines dem Orden angehörenden "regierenden Herrn" vom Juni 1719, worin er erklärt, daß "er, als er zu dieser Befellichaft aus göttlicher Regierung und aus eigener Bewegnis getreten, versprochen habe, nach allem Vermögen seines Nächsten Besserung und insonderheit der Juden und Heiben Bekehrung zu fördern".3) Eine Spur bes in Halle gewonnenen Interesses für die Juden mag auch darin gefunden werden, daß Zinzendorf nach seiner Ruckfehr zu seiner Großmutter nach Hennersborf (1716) ein bort begonnenes Tagebuch mit "Thor Megora (besser: Tur Megurim) s. Series Peregrinationis" (Reihe der Pilgrimschaft) überschrieb.4) obwohl er sonst nicht eben mit bedeutenden hebräischen

¹⁾ Ringenborf: Teutsche Gebichte, 2. Aufl. (1766), S. 162 ff.

^{2) (}Zinzendorf:) Büdingische Sammlungen XI (1743), S. 651 f.

^{*)} Spangenberg: Leben Zinzenborfs (1775) I, S. 49.

⁴⁾ hart: Quellen (MS.) A., S. 75.

Kenntnissen das Badagogium verließ. Das erste deutliche Beugnis findet sich in Zinzendorfs handschriftlicher Beschreibung seiner Instruktionsreise in den Jahren 1719 und 20, betitelt: "Attici Wallfahrt durch die Welt in Deutschland und in Frankreich." Dort erzählt er, wie er auf bem Wege nach ben Niederlanden (Mai 1719) Frankfurt a. M. berührt habe. Er sagt davon: "Sie (A. und sein Mentor) kamen dann nach Frankfurt a. M., einer Stadt, welche Attico (b. h. B.) um seines feligen Paten D. Speners willen, weil er lebt, lieb sein wird, welcher baselbst hauptsächlich gelebt und gelehret. Er besuchte dort die Judengasse und Spnagoge und erwog, wie bald es geschehen könne, daß Jerael nach der klaren Verheißung Gottes selig werden könne. Daher er es fehr ungern fah, daß man das blinde Bolk also sehr aufzieht und schraubt".

Die Reise Ringendorfs endete im Dezember 1720 in Schloß Kastell in Babern bei seiner Tante, der verwitweten Gräfin von Rastell, wo er durch Krankheit länger, als ursprünglich beabsichtigt, zu verweilen genötigt war. Dort traf er die jungste Romtesse, Theodore, eben damit beschäftigt, eine junge Judin, namens Unna Mose, für die Taufe vorzubereiten. Bingendorf schrieb davon am 7. Dezember 1720 an seinen Freund, ben Grafen Reuß XXIX., der die von Zinzendorf herzlich geliebte Theodore bald barauf als sein Weib heimführte1): "Die Gräfin Theodore, welche ein holdfeliges liebes Mädchen und der Juliana, welche mein Bruder bekommen, weit vorzuziehen ift, hat ein Judenmädel, welches am dritten Adventsonntag getauft wird, lange Reit selbst informiert". Theodore selbst erzählt in ihrer Selbstbiographie2): "In diefer Zeit sals Zinzendorf um ihre Sand anhielt] hatte ich auch sonft eine ernstliche Beschäftigung, indem ich ein Judenmädchen unterrichtete, das gern wollte getauft sein und zu dem Ende von meiner Mama in unfer Haus genommen war, ohngeachtet viele Juden im Ort wohnten. Ich ließ mir's sehr angelegen sein, ihr die von unserm Hofprediger aufgesetten Fragen zu lehren; und weil mir bas

¹⁾ Joh. Plitt: Denkwürdigkeiten zur Brübergeschichte (MS.), Bb. V, Kap. 12, § 125.

²⁾ Brüberbote: Jahrg. 11 (1873), S. 32.

sehr groß und wichtig vorkam, bei völligem Verstand getauft zu werden, so tat ich allen Fleiß, es ihr auch wichtig und herze beweglich zu machen, und sie ließ sich ungemein begierig und wohl dazu an, da dann die Taushandlung in öffentlicher Kirche geschah, nachdem sie ihr Glaubensbekenntnis mit großer Bewegung ihres Herzens abgelegt. Mein Vetter Zinzendorf und ich waren Tauszeugen. Sie bekam den Namen Sophia Theodora Renata. Es war mir selbst was sehr Bewegliches und Seliges für mein Herz. Und ich liebte das Mädchen gar sehr und nahm mich ihrer auch ferner im Inneren und Äußeren an, so viel ich konnte". Auch Zinzendorf war tiesbewegt. Zum Gebrauche bei der Tausseier dichtete er ein Lied, das wir hier mitteilen:¹)

Schöpfer der Natur — und der Kreatur, Höre dieser Seele Schreien, Zeug', ach zeuge sie von neuem! Hier ist Wasserbad, — Schöpfer groß von Tat!

Weisheit aus ber Höh' — schaffe, daß man seh', Wie du gerne bei den Leuten Deine Lagerstatt bereiten Und nach beinem Bilb — sie erweden wilt.

Seift ber Ewigkeit, — mache fie bereit, Daß sie nicht ihr Pfund vergrabe! O du eble Gottesgabe, Geuß auf dieses Haus — beine Gaben aus!

Zinzendorf brachte die junge Christin später nach seinem Gute Bertelsdorf in der Lausitz, auf dessen Territorium seit 1722 die mährische Szulantenkolonie Herrschaftlichen Korns oder Bauschreiber Gabriel Kroker und bekam zur Ausstattung von Zinzendorf 200 Gulden Patengeld.*) Drei Jahre darauf erlebte sie wie ihr Mann eine ernste Erweckung, in deren Eifer sie einen herzlichen Brief in ihr Baterland schrieb, "daselbst von

¹⁾ Sammlung geiste und lieblicher Lieber, 3. Aufl., Herrnhut und Görlit bei C. G. Marche (1731), Nr. 175.

³⁾ Zinzendorf: Rurze Relation von Herrnhut seit der Abreise des Herrn Heiz, geschrieben am 16. Juni 1727 (MS.), unter Rr. 105.

ben Wunderdingen Gottes mit ihr zu zeugen".1) Im Anfang bes Jahres 1731 hatte sie sich aus nicht mehr zu ermittelnben Gründen von der Herrnhuter Gemeinde eine Beile ferngehalten. Am 2. April fand Zinzendorf, als er, wie er zuweilen tat, die Losung des Tages (damals noch nicht gedruckt) in den Häusern berumtrug, "die Bauschreiberin vor Reue und Sehnen zerfloffen". "Ihren Mann", erzählt er,2) "rebete ich kurz und ernstlich an, daß er bebend sein Elend beklagte". Daf bamals keine bauernde Entfremdung stattfand, muß man aus dem Urteil schließen, bas Zinzendorf im Jahre 1740 über fie fällte:3) "Die Frau Bauschreiberin liebt ihr Bolf und wird von ihnen geliebt, daher sie benen durchpassierenden Juden viel Gutes tut". Bald barauf hatte Zinzendorf indes Beranlaffung, anders über fie zu urteilen. Ein Brief, beffen Ropie im Archiv ber Brüderunität zu finden ift, zeigt dies und gibt zugleich einen Einblick in ben beiligen Gifer, mit dem Zinzendorf zu den ihm nabe getretenen Gliebern aus dem Volke Israel zu reden pflegte. Er schrieb am 4. Oktober 1741, während er auf seiner zweiten Reise nach Amerika wegen ungünstiger Winde im Kanal festgehalten wurde, vom Schiffe aus an Renata Folgendes:4)

"Nun, meine liebe Renata, was ist aus Euch worden? Ich wills Euch sagen, eine getaufte Jüdin, der die Decke noch vor dem Herzen hängt. Mir ist nichts abgegangen. Das Lamm, das mein Herz bei Eurer ganzen Sache gekennet hat, hat mich bisher manche Freude an Juden erleben lassen. Die auserwählte Schwester Grünbeckin in Gotha [Kind einer Proselhtensamilie], die Auctorin der Lieder: Wenn krieg ich mein Kleid 2c., Gnade, Gnade, schönes Wort 2c. und Dem blutgen Lamme 2c., wie auch D Lämmelein, geschlacht't 2c., ist freilich die Hauptperson darunter. Aber auch Don Daniel Nunnez d'Acosta, der mich aus St. Thomas die nach Marienborn begleitet hat, b der noch aus der

¹⁾ Diarium von Herrnhut von 1729 (MS.), unter dem 30. Januar und 11. Februar.

²⁾ Diarium von Herrnhut 1731 (MS.) unter bem 2. April.

³⁾ Zinzendorf: Kleine Schriften, gesammelt in verschiedenen Rachlesen (freiwillige Nachlese), 1740, S. 739.

⁴⁾ Ropie im Unitätsarchiv, Rubrit 16, Nr. 1a, I, 1.

^{5) 3}m Jahre 1739, wovon fpater zu berichten.

Insel Jamaique mit mir korrespondiert, und ben ich einmal unter den 144000 [Offenb. 7, 4] sehen werde (das weiß ich), hat schon manche Träne um das Lamm vergossen, das Ihr nicht achtet. Ich weiß wohl, daß Ihr Euch allemal mit einer großen Heiligkeit schmucken wollen; aber die habe ich von Herzen verachtet, und bas ift Guer Unglud. Denn die Beiligen, die nicht [vor Gott] Sünder sind, sind in der Gemeine der Beiligen infam. Ich halt's mit der Sündersippschaft, die D. Luther sein Herz erfreute. Ich bin mit meinen Mitfündern bei meinem Bergen geblieben und beim Lamm. Das sind wir noch, und ist uns allen wohl. Wo seid Ihr armes Kind? — Denkt nicht, daß ich Euch alles fürwerfen will, was Ihr der Gemeine zuwider getan habt. Das sind die Sachen nicht, die mich drücken. Ich weiß, daß das Folgen find von dem bofen Berzen, Strafen der Aufhaltung der Wahrheit in Ungerechtigkeit, Vorläufer des Reichs der Hölle, da der Verkläger der Brüder Herr ift. Kriegt Ihr mein gesegnetes liebes Herzenslamm, wird's wieder Guer gewogener Fürst, so ist das alles vergeben und vergessen, und Eures Herrn Freude über Euch Sünderin macht uns alle wieder aut auf Euch.

Das ist das Pünktchen, wo ich Euch noch erwarte, und das Ihr doch vielleicht nirgends findet, als einmal wieder in meinem Hause. Inzwischen bedenkt, daß Ihr eine Gemeine Gottes betrübt habt, daß Euch der Herr wieder betrüben wird, wenn sie nicht für Euch dittet und Euch vergibt. Aber wollt Ihr, wollt Ihr selig sein? Wollt Ihr Euch um Issum kränken? Laßt Euch auch das Alte reu'n! Wie oft habt Ihr mir das versprochen und nie gehalten! Das ist vorbei. Ich küsse Such doch mit dem Frieden des Herrn im Geist meines Gemüts. Ich gebiete im Namen meines Herrn Issu Christi Euerem Beiniger, daß er Euch verlasse, sobald Ihr wollt. Ich verspreche Euch Absolution von allen Eueren Sünden, sobald Ihr sie bedürft, und bin Euer treuer Freund Z."

Zinzendorf hatte im Jahr 1740, auf die letzten fünf Jahre zurückblickend, im Anschluß an die oben mitgeteilte Bemerkung über die "Frau Bauschreiberin" bemerkt: "Und das ist unsere Connexion mit den Jüden". Gleichwohl war damit keineswegs die einzige Beziehung des damaligen Herrnhut und des Grafen

zu Gliebern aus diesem Bolk genannt. Wir greifen, nachdem wir Zinzendorfs Bezieljung zu seinem jüdischen Patenkind bis zu Ende verfolgt, auf den Anfang dieses Jahrzehnts zurück.

Als Zinzendorf im September 1730 in Berleburg in ber Wetterau die dortigen Inspirierten besuchte und mehrfach für die Erweckten der dortigen Gegend im Schlosse bes Grafen zu Sann = Wittgenstein gottesbienftliche Bersammlungen machte das solches Aufsehen, daß auch die Judenschaft des Ortes burch Deputierte um Erlaubnis bat, baran teilnehmen zu dürfen. Eine Schar von etwa 20 Juden, Judinnen und ihren Kindern erschien benn auch im Schlosse. Binzendorf schrieb bavon:1) "Als ich sie sah, entschloß ich mich, bei großer Schwachheit, ihnen expreß zu predigen. Ich nahm die Worte: Melchisedech, ber König von Salem, war ein Priefter Gottes bes Höchsten und segnete den Abraham (1. Mos. 14, 18. 19, verglichen mit bem 110. Pfalm). Hierüber rebete ich mit inniger Bewegung und groker Freudiakeit von unserm ewigen Mittler und Soben-Alle meine Beweisgründe nahm ich aus dem alten Teftamente, brang aber immer auf bas Beugnis bes Bergens, auf ben Kampf und Sieg mit Jakobs Waffen (Hofea 12, 4). Die Juden wurden teils bis zu Tranen gerührt". Diese Rede vor Juden war nicht die einzige Zinzendorfs. Wenige Monate später seben wir ihn im Herrnhuter Erbauungssaal in Gegenwart etlicher Juden in Anlehnung an den Spruch (Pred. 7, 29): "Unter tausend habe ich einen Mann funden", "vom Messia durch's ganze Alte Testament" zeugen.2) Derartige Besuche von Juden kamen in Herrnhut öfters vor. Um 1. April besselben Jahres (1731) erschien ein Jude mit seiner Frau im Gasthofe und wurde dort "von den Brüdern treulich und gründlich unter-Im Jahre 1734 ist es ein reicher Proselyt aus wiesen ".3) Braunschweig, welcher die Gemeine kennen lernen will und sein Herz Spangenberg aufdectt, ber ihm bas Zeugnis gibt, baß "er

¹⁾ Spangenberg: Leben Zinzendorfs I, S. 628. Seltsamerweise schiedt 3.8 brieflicher Bericht in die Hande Callenbergs in Halle geraten zu sein, wie aus dem Wortlaut seiner Witteilung (Berichte vom Inst. Jud. 6. Forts. (1734), S. 5 f.), geschlossen werden muß.

³⁾ Diarium von Herrnhut von 1731 (MS.) unter bem 10. Januar.

²⁾ Diarium von Herrnhut von 1731 (MS.) unter dem 1. April.

aufrichtig und ehrlich sei, aber ohne Gott".1) Im Herbst eben bieses Jahres nahm ein anderer Jube auf längere Zeit seinen Wohnsit in Herrnhut. Es war ein 20jähriger Jüngling, namens Samuel, ben ein Freund ber Gemeine aus Sorau mitgebracht hatte. Er zeigte bald Spuren ernsten Insichgehens. In einem Schreiben, worin er seine Bufftimmung und sein Sehnen nach Christo und seinem Gnadenbund aussprach, bat er die Gemeine, daß fie durch ihre Fürbitte ihm kampfen helfe. Spater klagte er über Mangel und bat, ihn statt des dürftigen Unterhalt gewährenden Hofebienstes Schneiberarbeit tun zu laffen, worauf man auch einging. Als am 22. Januar 1735 ein anderer Jude in Herrnhut seinen Sabbath abhielt und ben Gottesbienst besuchte, wurde er von Samuel freundlich bewirtet. wurde er aber der Arbeit und des Wartens auf die Taufe überbruffig und begab fich in Hoffnung auf schnellere Erfüllung feines Wunsches nach Berlin.2)

Im Spatherbst dieses Jahres machte Zinzendorf eine Reise in die Schweiz, diesmal ohne alle Begleitung und zum Teil zu Jug. Er schrieb unterwegs an seine Gemahlin:3) "Gefällt bir beines Mannes Bilgerschaft auf gut Jakobsmäßig? Ich preise ben Heiland sehr innig, daß ich auch ein wenig erfahre, was Wandern heißt. Den Überrock hatte ich sollen zu Hause lassen; ber brückt. D, was man sich als Bequemlichkeiten ausbenkt, sind wahre Beschwerungen! Und wer's auf seinen Herrn auf alles los wagt, der hat's am besten." Lon dem Wege nach Baireuth erzählt er: "Meine Speisen waren brei Birnen und Brot an diesem Tage. Ich war sehr vergnügt in dem Heiland. So lang es Tag war, hatte es wegen des Gehens keine Schwierigkeit. Meine Bucher, Schriften und Basche hatte ich im Überrock. — — Da es um 5 Uhr Nacht ward, bis 9 Uhr, ba wir ankamen, ging's ein bischen schwer; benn es gab so viel Rot und Steine, daß fast nicht fortzukommen war. Aber ber Herr half gang gut burch; boch rentte ich mir ben einen Ruß aus, den guten. Diesen Abend hielt ich die sonntägliche

¹⁾ Diarium von 1734 (MS.) unter bem 5. Mai.

⁹⁾ Diarium von 1734 (MS.) unter bem 28. August, 17. November, 24. Dezember, Diarium von 1735 unter bem 22. Januar, 21. Februar.

^{*)} Cröger: Geschichte ber erneuerten Brüberkirche (1852), I, S. 269 f.

Singstunde auf meinem mubsamen Wege mit großer Freude. - In Nürnberg, in der Böttcherherberge, gab ich den letten Heller meinem Rutscher. Zu Mittag af ich nicht. mußte ich, um die Leute nicht bose zu machen, mir ein wenig Beterfilienwurzeln geben laffen. Der liebe Beiland fegnete es". Diefer Bilgergang war zugleich ein Missionsgang. Er konnte nicht ablassen, ben Reisegefährten, die er traf, von Jesu zu fagen und zu singen. So muß er auch einem Juden, Bersch Fromb aus Fürth, damals begegnet sein, an den er dann von Zurich aus einen Brief richtete. Die nach allen Regeln damaliger Höflichkeit abgefaßte Antwort Frombs, datiert den 5. Dezember 1735 von Fürth, ift noch erhalten.") Man sieht baraus, daß die entgegenkommende Teilnahme und Liebe des Grafen auf den Juben einen tiefen Eindruck gemacht hatte. Er schreibt: "Ich versichere, daß wie ich die Ehre gehabt, Ew. hochgräft. Erzellenz hohe Gegenwart gnädig zu sehen, mir noch bis dato eine große Freude daraus mache und gehabt habe, sintemalen von Sie ein und anderes, so zur Gottesfurcht dienlich gewesen, gehört und vernommen, das ich bald niemals von einem in der Welt vernommen, darüber ich mich höchlich freue, und Em. hochgräft. Erzellenz, welches Andenken niemals aus meinem Gemüte kommen werben, nichts mehr wünsche, nur die hohe Gnade und Ehre zu genießen, Ew. hochgräfl. Erzellenz bermaleinst in meiner schlechten Bewohnung nach meiner Wenigkeit aufzuwarten. — — Schlieflich aber empfehle ich Sie in Gottes Schutz und ber Erlösung Israelis, daß selbige, welche in der Beiligen Schrift und Propheten genugsam gegründet und erwiesen, durch die Gnabe Gottes und bes Beiligen Geiftes alle Menschen mögen erleuchtet und zugleich unter eine Berbe nach ber gesegneten Beissagung mögen gebracht und erfüllet werden, selbige die Inabenzeit genießen, Gott ben Allmächtigen zu rühmen und zu preisen". Bon biesem Juben hat Zinzendorf brei Jahre später gesagt,") er sei nicht ferne vom Reiche Gottes, ba er bas 53. Kapitel des Propheten Jesaja von Jesu verstehe, obwohl er ihn als vollen Christen nicht anerkennen konnte.

¹⁾ Unitätsarchiv, Rubr. 16, Nr. 12, IIa, 6.

⁵⁾ S. unten S. 21.

Alls Zinzendorf im Frühjahr 1736 durch ein Detret der fächsischen Landesregierung aus der Heimat verwiesen war, hat ihn sicherlich der Wunsch, unter den Juden tätig zu sein, mit bewogen, im Sommer jenes Jahres in der wusten, von Zigeunern, Juden und Dieben bevölkerten Ronneburg feinen Wohnsit aufzuschlagen. Christian David, ben er abgeschickt hatte, bas Schloß zu besehen, hatte ihm gesagt: "Da können Sie nicht wohnen!" Und als der Graf erwiderte: "Christian, bist Du nicht in Grönland gewesen?" erklärte er: "Ja, wenn's wie in Grönland ware; aber ba konnen Sie nicht hin, Sie muffen verberben!" Rinzendorf schrieb, nachdem er eingezogen war: "Das Schlok selbst ift prächtig, aber gerade wie die verwünschten Schlöffer in den Propheten beschrieben werden: die Felsen, die Löcher, die wilden Sträuch' 2c. "1) Mit einer Rede über das Evangelium vom verlorenen Schaf und Groschen machte er den Anfang seiner Tätigkeit. Bewegt dankten ihm die jüdischen und nicht= jüdischen Bewohner der Burg, daß er sich ihrer annehmen wolle. Besonders waren es ihre verwahrlosten Kinder, denen der Graf seine liebevolle Tätigkeit widmete. Sie wurden bewirtet, beschenkt und täglich unterrichtet.2) Ob die Verson jenes ehrwürdigen Rabbi Abraham, welche in Glaubrechts Schilderung jener Tage eine so hervorragende Rolle spielt, historisch ist, muß indes sehr bezweifelt werden.8) Sie ist wohl nur dichterische Illustration der wirklichen Ereignisse. Seiner selbst achtete Linzendorf dabei nicht und mochte wohl mit ben Anforderungen, die baraus seinen Familien- und Hausgenossen erwuchsen, unter benen sich auch Lieberfühn befand.4) zuweilen recht beschwerlich fallen.

^{&#}x27;) Anspielung an die Strophe eines Liedes von Zinzendorf vom Jahre 1735 (Gesangbuch von 1741, Nr. 1069): "Wo seid ihr, ihr Schüler der ewigen Gnade, ihr Areuzgenossen unsers Herrn? Wo spürt man eure geheiligten Pfade, sowohl daheim als in der Fern'? Ihr Nauerzerdrecher, wo sieht man euch? Die Felsen, die Löcher, die wilden Sträuch', die Inseln der Heiben, die tobenden Wellen sind eure vor alters bestimmeten Stellen."

³⁾ Cröger: Geschichte ber erneuerten Brüberkirche, I (1852), S. 300. Spangenberg: Leben Zinzenborfs I, S. 978 ff.

^{*)} Glaubrecht (Defer): Z. in d. Wetterau I, 2. Ausg. 1360. Doch scheint Deser von J. C. Horft (Aber ihn de le Roi, a. a. D., S. 323) einige Rachr. besessen zu haben.

⁴⁾ Aus Lieberfühns Tagebuch (MS.) sieht man, daß er schon damals Beziehungen zu den Juden suchen fuchte. Er nahm an einer Beschungsseier in Budingen teil und besuchte in Gelnhausen den Rabbiner. Bergl. S. 54.

Er schrieb damals von sich mit Recht: "Über dieser meiner Passion [ber Arbeit an Armen und Elenden] wage ich alles daran; denn ich bin so voll Mitseiden und Erbarmen gegen die Menschenseelen, und mein Heiland ist mir so lieb, daß es am Tage ist, was ich schon sakristicieret. Und das ist ein geringes, denn ich wage Leib und Leben daran".

Auf der Reise nach Liefland, welche Zinzendorf von der Ronneburg aus antrat, fam er im August 1736 in Begleitung Lieberkühns nach Halle. Dort erzählte man ihm von einer Judin, namens Judith Schaul,1) welche auf wunderbare Weise erweckt worden sei. Als siebenjähriges Kind hatte sie ein Bild bes Gefreuzigten gesehen, bas auf sie einen so ergreifenden Gindruck machte, daß sie weinend ausrief: "Bu diesem Gott will ich mich auch bekennen!" Von daher war ihr eine stete Unruhe geblieben, die sie, nachdem sie herangewachsen wat, endlich veranlagte, in ein driftliches Saus zu flüchten, um ba ben Beg zur Seligkeit zu suchen. Bingendorf ließ sie zu sich kommen. Sie erzählt von diesem Busammentreffen: "Er fragte mich, ob ich ein Bolk Gottes sehen wolle? Ich antwortete: "Ja, das ist es, was ich von meiner Kindheit an gesucht habe und nicht erlangen konnte". Er fragte noch einmal, ob es mein ganzer Sinn sei; und ich erwiderte: "Ja, von ganzem Herzen!" — 3ch machte mich also reisefertig, und in 24 Stunden war ich schon auf dem Wagen, um nach Herrnhut zu reisen".

In Herrnhut traf sie Zinzendorf, als er Ende Juni 1737, auf grund einer Erlaubnis des Kurfürsten von Sachsen, dorthin zurücksehrte. Sie klagt, daß sie vorher lange Zeit hingegangen sei, ohne der Stimme des an ihrem Herzen arbeitenden Geistes Gottes offenes Gehör zu schenken. Eine Unterredung Zinzensdorfs mit ihr machte aber tiefen Eindruck und brachte sie wieder "auf den Zweck ihres Hierselins". In der damals angelegten, aber bald wieder aufgehobenen Kolonie Pilgerruh empfing sie,

¹⁾ In ihrem, von ihr in hohem Alter niebergeschriebenen "Lebens lauf" (Gemeinnachrichten 1873, II, 3) nennt sie den August 1735 als die Zeit ihres Zusammentressen mit Zinzendors. Derselbe war aber im August jenes Jahres nicht in Halle. Sie hat sich um ein Jahr verrechnet. — Sie war geboren am 1. September 1710 zu Oranienbaum bei Dessau und starb am 30. Januar 1793 in Zeist (Holland).

als man bei einer schweren Krankheit ihren nahen Tob fürchtete, am 3. November 1737¹) bie heilige Taufe, und hat dann, im Jahre 1738 mit dem mährischen Exulanten Joseph Demuth²) in die She getreten, mit ihrem Wann im Dienst der Brüder, längere Zeit in der Umgebung Zinzendorfs, von 1750 an in Zeist in Holland gewirkt. Als sie als 83jährige Greisin entschlief, gab man ihr das Zeugnis, daß sie in der Selbsterkentnis und dem Vertrauen auf den Erlöser je länger, desto mehr fortgeschritten sei, und zum Schluß "wie ein gutes Kind ihre Tage vergnügt verlebte und immer nur zu loben und zu danken hatte". Ihr Volk hatte sie nicht vergessen. Unablässig betete sie, daß es doch auch selig werde.

Das Missionswerk ber Brüder hatte sich in ben Jahren 1732-36 schon gewaltig ausgebehnt. An die westindische Mission unter den Negern hatte sich die grönländische unter ben Estimos angeschlossen. Zu ben Lappen im nördlichen Schweben waren Missionare gegangen. Im nordamerikanischen Georgien wurde ben Indianern, im subamerikanischen Suriname ben Negern das Evangelium verfündigt. Bu den Hottentotten Südafritas und den Negern von Buinea maren Friedensboten schon auf dem Wege. In den nächsten Jahren folgten noch weitere Unternehmungen. Trothem wurden die Juden nicht Zinzendorf schrieb am 20. November 1736 veraessen. Spangenberg, ber fich damals in Amerika aufhielt: "Ich muß mein Auge auf folgendes haben, und zwar genau: 1) auf Herrnhut, daß es unverrückt bleibe mit seinem Departement in Lausit, Wenden und Schlefien, 2) auf die Beibensache, 3) auf's Indenwesen, 4) auf den König von Preugen in connoxu der Salzburger, der mährischen Brüder und meines geistlichen Standes." Um so auffallender scheint es, daß er wenige Wochen später, als er seine Mitarbeiter im Schlosse Marienborn zu einer

^{*)} Richt 1736, wie sie schreibt; benn Pilgerruh wurde erst im Herbst 1737 angelegt. S. Lonzer: Einige gesch. Norizen über d. Brübergem. in Holstein von 1735 bis 1855 (o. J.), S. 8.

^{*)} Josef Demuth, geb. am 19. März 1707 zu Carlsborf in Mähren, ein Jahr lang wegen seines Glaubens im Gefängnis; 13 Jahre lang gelähmt, entschlief er am 27. November 1783. Sein "Lebenslauf" in Gemein-nachrichten 1873, II, 3.

Konferenz um sich versammelt hatte, ausdrücklich erklärte:1) "Die Judensache ist nicht darum zu suspendieren, weil die Zeit noch nicht da wäre, sondern weil der Plan noch schief ist". Die Erfolge schienen ihm wohl mit den aufgewandten Bemühungen nicht im Einklang zu stehen. Die Ursache davon suchte er darin, daß der richtige Weg noch nicht gefunden sei. Aus diesem Grunde konnte er zu der Aussendung eines eigenen Wissionars unter sie sich nicht entschließen. Seine Ausmerksamkeit blieb trozdem auf Israel gerichtet. Er wartete auf den rechten Zeitpunkt. Doch hat er nicht widersprechen können, als zwei Jahre später einer seiner besten Gehülsen aus eigenem Antriebe eine Judenmissionskätigkeit beginnen wollte.

Es war Leonhard Dober,3) der erste Heidenmissionar der Brüder in St. Thomas von 1732—34, von dort zurückgerufen, um das Amt eines Oberältesten der mit Herrnhut verbundenen Brudergemeinschaften zu übernehmen, der im Sommer 1738 Zinzendorf erklärte, daß, wenn allen Bölkern das Evangelium verkündigt werde, die Juden nicht leer ausgehen sollten. Chiliastische Ideen lagen ihm fern.

Er sang bamals, ehe er seinen neuen Beruf antrat:3)

- 1. Preis sei dem Blute,
 Das durch die Erde wallt!
 Und alles Gute
 Ist ohne dich nur kalt.
 Nichts gilt, als was daher gestossen;
 Denn warum wär' sonst das Blut vergossen?
- 2. Richt unfre Stärfe Jit's, die Ihn zu uns bat, Und feine Werke, Kein bischen Tun noch Tat; Sondern Sein freies Liebeserbarmen Zog Ihn zu Sündern, zu Toten und Armen.

¹) Acta historico-ecclesiastica fratrum (MS.), I, S. 1(8.

^{*)} Bgl. Kurze Lebensbeschreibungen merkwürdiger Männer II (1841), S. 63 ff.; v. Schrautenbach: Der Graf Zinzendorf (1853), S. 294 ff.

^{*)} Herrnhuter Gesangbuch (1741), Nr. 1238. Die Datierung ist handschriftlich bezeugt.

- 3. In Seiner Liebe Kann unser Herze ruhn, Und Seiner Triebe Gebrauchen wir zum Tun. So geht est sort durch tausend Grade, Stehend und gehend im Streiterpfade.
- 4. Wie geht's so willig Dem treuen Lamme nach! Wie ist's so billig, Dem Seine schmach Bor's Lager braußen nachzutragen, Der Sich ließ für uns ans Kreuze schlagen.
- 5. Wir woll'n mit Freuden
 Ihm zu Gebote stehn,
 Wenn wir auch scheiben,
 Zu Ihm zusammen gehn;
 Drum dürsen wir nicht Abschied nehmen,
 Als ob wir nicht mehr zusammenkämen.

An den Grafen Zinzendorf aber sandte Dober am 17. Juli 1738 von Frankfurt a. Main aus folgenden, noch im Original erhaltenen Scheidegruß:)

"Lieber und teurer gnädiger Berr!

Nun ist die Zeit da, daß ich nun werde auf Jesu Wort gehn. Ich hab' nichts als Seine Gnade; die muß mich wieder anweisen, wie in St. Thomas. Denken Sie an mich! Unsre heutige Losung hat mich sehr erfreut und din getrost und glaube, daß Er Sein Haus wird wissen auch in Amsterdam unter den Iuden aufzurichten. Übrigens kann ich so viel sagen, daß ich Sie innig und zärtlich liebe und Sie mir teuer und wert sind, und freue mich, Sie in Holland zu empfangen. — Ich küsse sie in unserm erwürzten Lamm — und bin Ihr armer, aber doch verbundener Bruder

In Amfterdam ließ sich Dober mit seiner Frau Anna, geb. Schindler, einer nicht unbegabten Liederdichterin, im Judenviertel nieder. Dort hat er, sich selbst sein Brot verdienend,
unter viel Entbehrungen durch Wort und Werk seinen Heiland
bezeugt. Besondere Kenntnisse, wie sie einem Judenmissionar

¹⁾ Unitätsarchiv, Rubr. 16, Nr. 1a, I, 3.

nütlich sind, sehlten dem ehemaligen Töpfer. Aber durch Lektüre der Heiligen Schrift und der Kirchengeschichte hatte er eine gesunde christliche Erkenntnis gewonnen. Gereistes Urteil, nüchternes Wesen, unermüdlicher Diensteifer, volle Hingabe an den Herrn zeichneten ihn aus. So konnte er und seine ihm gleichgesinnte Gattin den Juden als heilsames Vorbild christlich geheiligten Wandels und Wortes dienen. Aus seiner tränenseichen Arbeit unter Israel heraus sang Leonhard Dober in Amsterdam:

Das heift seine Probe machen, Ob man alles auf Ihn wagt, Benn Er unter allen Sachen Immer nach bem liebsten fragt,

Ob wir wollen Wege gehen, Die wir nicht gewohnet sind, Da, wenn alles gern geschehen, Man noch wenig Freude find't.

Aber wer wird etwas sagen Wiber's Kreuz, da Jesus Chrift, Der die Sünden drauf getragen, Damit eingeweihet ist?

Immer mach's nach beinem Sinne, Unser treu ersund'ner Freund? Wenn ich nur für bich gewinne, Ob mir's gleich versoren scheint!

Mitten in diesem Werk ausharrenden Glaubens traf Zinzensdorf Dober, als er Ende Oktober 1738 in Amsterdam anlangte, um sich von dort nach Westindien einzuschiffen. Er hatte damals Beranlassung, vor seiner Reise, deren Ausgang zweiselhaft sein konnte, sich in verschiedener Richtung noch einmal deutlich zu erklären. Den selksamen Vorwurf, er glaube, daß man auch ohne wirkliche Erkenntnis Christi selig werden könne, wies er

¹⁾ Wir teilen die ursprüngliche Form des Liedes nach dem Herrnhuter Gesangbuch von 1741 (Rr. 1261) mit. Die in den Gesangbüchern der Brüder seit 1778 befindliche, nicht sehr vorteilhafte Umdichtung stammt von Chr. Gregor. Die Datierung beruht auf handschriftlicher Bezeugung.

zurück, indem er ausbrücklich erklärte:1) "Ich glaube und habe schon oftmals die Erklärung getan, daß kein Mensch in einiger Religion von ber Belt tann felig werben, ber unfern Berrn Jesum Christum nicht als wahrhaftigen, ewigen und lebendigen Gott erfähret, und ber nicht in die Berfohnung durch Sein Blut seine Seligkeit setzet. — Es befindet sich ohnweit Nürnberg ein gewisser Jude, welcher die Deutung des 53. Kapitels Jesaia auf unsern Beren Jesum zugestehet. Bon biesem habe ich gesagt, bag er nicht fern sei vom Glauben. Jedoch halte ich weder ihn, noch alle die übrigen, die unsern Herrn nicht als für ein und allemal gekreuzigt und ferner als den wahren Gott bekennen, keineswegs für Brüder. Ich mache in allen Reben von der Bekehrung den Anfang mit Jesu, und nenne Seinen heiligen Namen bei allen Juden, ausgenommen gewisse arme Menschen unter ihnen, welchen von ihren Vorsängern aus einer besonderen Dummheit verboten ist, diesen Namen anzuhören, daher man von Ihm unter dem Namen des Heilands oder Seligmachers zu reben pflegt".

Noch von Texel aus, einige Stunden vor der Abfahrt, nannte er in einem Kückblick auf den Eindruck, den er in Europa zurücklasse, an erster Stelle die Juden. Er sagt von ihnen: ") "Die Juden wären ziemlich mit mir zusrieden und würden mich vielleicht am ersten vor einen Bar Israel halten, wenn ich ihnen den Messias nicht zum Gott machte; und ich muß ihnen vielen das Zeugnis geben, mit welchen mich mein Herr hat bekannt werden lassen, daß sie unter unsern Unitariis ihresgleichen sinden, und den Issaam, wenn er unsers Königs Leiden und Herrlichkeit beschreibt, ganz sein verstehen. Es will ihnen nur nicht ein, wenn sie auf die Frage: Wie heißt der die Himmel gemacht hat, wie heißt er, und wie heißt sein Sohn? antworten sollen. Ich könnte ihnen wohl auch einmal sagen, daß das Wiegenkind, das mir und der ganzen Welt zu gut in

¹⁾ Brief an P. Schiphout in Zinzenborf: Theologische Bebenken (1742), S. 117 ff., und Bübingische Sammlung, VII (1742), S. 57 ff.

^{*)} Schreiben an einen Bruber, Theol. Bebenken S. 104 ff. und Bübing. Sammlung, VII, S. 223 ff.

eine Krippe gelegt worden, der ftarke Gott ift, der Gott mit uns und mir und ihnen, ohne daß fie Ihn kennen.

Ich gebe mich aber nicht bavor aus, daß ich sie überzeugen will. Erst weiß ich nicht, ob ihre Zeit schon so nahe ist, daß sie den sehen, in welchen jene gestochen haben, 2) denke ich: der Geiz, die Wurzel alles übels, muß erst weniger gehört werden, wenn sie die Stimme des Sohnes Gottes hören sollen. Daß ich zeit meines Lebens die Speisen nicht gegessen, die ihnen ehedem verboten waren, daß ich schon viele Jahre den Sabbath zur Ruhe, wie unsern Sonntag zur Verkündigung des Evangelii angewendet, das habe ich ohne Absicht mit einem einfältigen Herzen getan".

Christen wie Juden und Heiden rief Zinzendorf zu, was er damals (am 22. November 1738) sang:1)

Rommt, Sünder, und blidet dem ewigen Sohne Auf's Herz, in die Rägelmal', unter die Krone Und sucht euch noch mehrere zuzugesellen, Die sich mit euch vor den Gekreuzigten stellen!

Ihr Armen, die Armut des Heilands macht reicher, Sie öffnet der Ewigkeit Scheuern und Speicher; Und wenn wir aus denen nur sicherlich nehmen, So kann und kein Mensch über Mängel beschämen.

Wer alle Schuld bei sich gesucht und gesunden, Der hat einen offenen Weg zu den Wunden; Wer unter den elendesten Schuldnern gesessen, Wird bei der Erledigung sein nicht vergessen!

Samuel Lieberkühn, der schon am 8. Dezember 1731 als Student in Jena durch Manitius den Antrag erhalten hatte, in den Dienst des Callenbergschen Institutum Judaicum zu treten, aber denselben damals abgelehnt, ») war seit 1735 bei den Brüdern, meist in Zinzendorfs Umgebung. Um diese Zeit lebte er in Herrnhut. Ob er dort Gelegenheit hatte, mit den seit der Jugend ihm ans Herz gewachsenen Juden zu verkehren, ist ungewiß. Für die sich steigernden Angaben bei Axenseld, »)

¹⁾ S. Gesangbuch von Herrnhut von 1741, Nr. 1308.

^{*)} S. Callenbergs Berichte, 8. Fortf. (1734), S. 293, und Lieberfühns Tagebuchauszug (MS.). Bergl. weiter unten ben Auffat über L.

³⁾ Graf von Zinzenborf und Liebertühn (1873), S. 28.

De le Roi') und Molwig") fehlt die historische Beglaubigung. Erft im nächsten Jahre sehen wir ihn in die eigentliche Missionssarbeit eintreten und zugleich Zinzendorf und seine Gemeine auf dem Gipfelpunkt ihres Interesses für die Judenmission.

II.

Ehe Graf Zinzendorf von St. Thomas zurückfehrte, erschien auf der Oftermesse 1739 zu Leipzig eine anonyme Schrift unter dem Titel: "Sonderbare Gespräche zwischen einem Reisenden und allerhand andern Personen von allerlei in der Religion vorkommenden Wahrheiten." In dieser von Zinzendorf noch im Jahre 1738 vollendeten Schrift wollte der Verfasser mit einem weiteren Leserkreis sich über die wichtigsten Fragen des Glaubens verständigen. Gegen das Ende kommt er auf die Juden zu sprechen, deren schmähliche Behandlung durch die Christen er zu tadeln hat. Er sagt, daß man sie statt dessen hochachten müsse, und gibt dafür folgende trefsliche Begründung:

- 1) "Ist ein einiger Jude, um beswillen schreibt D. Luther an den Juden Jesel) soll man alle Juden lieb haben.
- 2) Wir haben den größten Teil der heiligen Schrift durch die Juden.
- 3) Sie sind alle leibhaftige Kinder des gesegneten Sems, bes Erstgeborenen in der neuen Welt [nach der Sündflut]; ja was noch mehr, von unserm geistlichen Vater Abraham sind sie der Same, und wir sind nur eingepfropft.
- 4) Ist's uns ausdrücklich verboten wider sie zu rühmen: denn 1) tragen sie uns, und wir sie nicht, 2) kann sie Gott wieder einpfropfen und uns abhauen [Röm. 11, 16—24].
- 5) Sind sie nicht weiter von der Seligkeit als wir; denn sobald sie sich von ganzem Herzen zu Gott wenden, so redet ihnen Jesus zum Herzen, und sobald sie das merken, so kriegen sie ihn so lieb als irgend ein Christenmensch auf der Welt. —

¹⁾ Die evangel. Christenheit und die Juden, I (1884), S. 366.

^{*) &}quot;Samuel Liebertuhn" in Phöbe, Jahrbuch bes Diakoniffenhauses zu Dresben (1888), S. 46.

Das sehe ich alle Tage an einer Jüdin, die der Herr Jesus ergriffen hat, und die ihn so innig liebet, daß ich mich davor schämen muß. 1)

6) Unste Juden haben mehrenteils ein Gesühl, das den meisten unter uns sehlet, eine Ehrerbietung vor Gott, einen Respekt vor dem Gesetze und vor alledem, was sie meinen, daß es ihnen besohlen oder verboten sei. Man hat sich gewiß zu bewahren, daß sie mit ihrem Gehorsam und Furcht uns nicht einen Ekel erwecken vor den ungehorsamen und verwegenen Menschen, die den Namen Christi nennen und nichts nach ihm fragen, die das Evangelium haben und zum Mutwillen brauchen".

Das war Zinzendorfs Zeugnis von Israel an die Christen. Er gibt aber auch weiterhin einen Rat, wie man den Juden Chriftum zu verkundigen habe, indem er zeigt, wie er es selbst zu machen pflegt. Auch dies Muster ist jett noch von hohem Gleich am Anfange wird durch den Sag: "Die Thora ist herrlich, und wenn man das Evangelium versteht, läßt sie sich noch einmal so gut halten," der Jude über die Besorgnis beruhigt, daß man ihn von dem Gesete abwendig machen wolle. Zugleich wird aber geforbert, daß er als ein rechtschaffener Mensch die talmudischen Lästerungen Christi mißbillige. Damit ift der Boden für eine friedliche Auseinandersetzung geebnet. Die judischen Einwendungen gegen den "Sohn Gottes" werden zurückgewiesen unter Berufung auf Sprüche 30, 3: "Wer hat alle Enden der Welt gestellt? Wie heißet er? und wie heißt Sein Sohn? Beißt bu bas?" und auf Pf. 2, 12: "Ruffet den Sohn!" Dem Einwand, daß Jesus ja fein Bolf nicht erlöst habe und also nicht der Messias sein könne, setzt Bingendorf das Wort entgegen: "Ihr bleibt allezeit, wie ihr waret [d. h. im Elend], so lange ihr von Gott wegbleibet. Wenn ihr euch aber vor Ihm demütigtet, so ginge es bald anders". Das Evangelium, sagt er, predige genau den Messias,

¹⁾ Zinzendorf benkt hier an Magdalena Auguste, meist genannt Esther, Grünbeck (später Kirchhos), geb. Naverosikh, aus einer Proselytensamilie stammend. Sie war am 21. Oktober 1717 gedoren. Seit 1735 kannte sie Zinzendors. Am 5. September 1738 wurde sie von ihm in Gotha für den Dienst der Brüdergemeinde eingesegnet (s. das Gedonkbuch ihres Sohns Josua Jakob David Kirchhos (MS.) im Besit des Berf.). Erst 1739 ersuhr sie, daß sie jüdischer Hertunft sei.

wie ihn besonders Jesaja Rab. 53 beschrieben habe. "Euer Talmud aber und andere Glossen predigen einen Messias, ben kein Prophet so beschrieben hat." Der Borwurf, daß Jesus die Thora aufgehoben habe, wird sodann durch gründliche Belehrung beschwichtigt. "Jesus, ein rechtschaffener Jude bis in ben Tod, hat euer Gesetz nie gebrochen". - "Ich stoße mich nicht an euch, daß ihr euer Gesetz haltet; benn ihr seib dabei herkommen: ich aber bin von der neuen Gemeinde, von der es heift: fie foll nicht erft bas Gefet wiederanfangen, bas ber herr mit dem Opfer seines Leibes auf ewig erfüllt und beschlossen hat. Im übrigen halte ich nicht nötig, bawider zu disputieren, weil ich z. E. aute Seelen unter uns kenne, 1) die aus Liebe zu euch sich aller Speisen enthalten, die euch verboten find". Man sieht, die Vollendung des Gesetzes durch Christum auch für Israel steht Zinzendorf fest, die weitere Beobachtung besselben aber will er den Juden freilassen. Daß die Christen "ben Bater, das Wort und ben heiligen Geift als ben einigen Gott und Regenten ber ganzen Welt" bekennen, macht er bem Juben am Schluß burch Hinweis auf Geift, Leib und Seele bes nach Gottes Bild geschaffenen Menschen erklärlich. So versteht Bingendorf bei allem Entgegenkommen gegenüber jüdischer Denkweise die volle Bahrheit des Chriftentums in ihrem gangen Ernft zu behaupten.

Während die "Sonderbaren Gespräche" in Deutschland ans Licht traten, hatte Zinzendorf Gelegenheit, selbst praktische Missionsarbeit an einem Juden zu üben. Er machte nämlich, im Begriff, die Kückreise von St. Thomas nach Europa anzutreten, die Bekanntschaft eines portugiesischen Juden abeliger Herkunft, Don Daniel Nunnez da Costa» (so schreibt er sich selbst), der in Portugal von einer seit 1497 christlichen Familie jüdischer Herkunft geboren, aus seiner Heimat entslohen war, um dem allen heimlichen Juden drohenden Feuertode zu entgehen. Wir lassen Zinzendorf davon selbst erzählen.

¹⁾ Zinzendorf benkt an sich selbst, vgl. S. 22 und Spangenberg: Apologetische Erklärung (1751) S. 140.

^{*)} Die Familie Kunnez da Costa (mit dem Synagogennamen Curiel) hatte von 1640 bis 1795 die politische Bertretung Portugals in den Riederslanden inne mit dem Titel "Edelleute von des Königs Hause", s. da Costa; Israel und die Böller, S. 314.

Er schrieb an Leonhard Dober noch bom Schiffe aus:1) "Ich ging fvon St. Thomas nach St. Eustach) über St. Crux. Acht Tage mußte ich auf der See herumschweben, ehe ich nach Eustach kommen konnte.2) Meine Gefährten waren so hart frank, daß ich ganz allein war. Gin portugiesischer Jude, ber ein großes Subjekt in seinem Teil ist, sah mir diese acht Tage au und kam auf den Gedanken, daß ich ein Heiliger sei. mußte ihm sagen, wie ich's worden war. Das tat ich sehr gern. Ich hielt bem Beiland vor, daß ich den Juden Ihm gewinnen und dem Leonhard als einen Erstling bringen muffe. fand Gehör. Daniel Nunnez da Costa, dessen Bater in Lissabon verbrannt und er darauf nach London geschifft und daselbst im 18. Jahre erft beschnitten, seitbem aber ein Raufmann in Jamaika geworden ist und ein Lehrer unter den Juden (denn er ift grundgelehrt), hat ein weich Herz bekommen. Ich konnte ihn weinen machen, wenn ich nur fang. Wenn ich einen Bers gesungen, mußte ich's ihm erklären. Er ist selbst ein großer Boet, Englisch, Spanisch, Portugiesisch kann er perfekt, Französisch soll er brauchen, uns gegeneinander zu erklären; nun lernt er teutsch. — Er hatte sich in Eustach etabliert. Der Gouverneur sagte: "Costa, ich will ihm was sagen. Geh' er nach Amsterdam, und bitte er den Grafen, daß er ihn mitnimmt; es ist mir leid, daß ein solcher ehrlicher Jude unter diesen bestiglischen Christen foll ruiniert werden". So hat er mir ihn fast rekommandiert; benn Fäsch's) ist der Gedanken, daß in Amerika nur eine Religion ist, der Atheisten in Theorie und Bestien in praxi. Und es ist was daran. — Costa tut mir die Proposition mit Tränen, er könne mich nicht verlassen. — Da gab ich dem Juden mit seiner Frau das Rabinettchen und ich blieb in der Kajüte; denn im Kabinett kann man nicht sehen. Mein Jude sigt bis nach

¹⁾ Brahts: Sammlung von Archivstüden (MS.) VI, 59. Ähnliches schrieb Zinzendorf am 15. April 1739 an seine Gemahlin, s. ebenda Ar. 60.

^{*)} In St. Cuftach nahm Zinzenborf Gelegenheit, einem andern Juben, Raphael ba Cofta, eine Botschaft zu senben. Zu einer persönlichen Berührung kam es aber nicht. S. den Brief von Raphael da Costa an Zinzendorf vom 14. April 1739, Unitätsarchiv Rubr. 16, II 5.

³⁾ Der Gouverneur von St. Euftach, s. ben Kontrakt in Bübing. Sammlungen III S. 830 f.

Mitternacht unverwandt neben mir; lesen, weinen und beten ist seine Arbeit. Mit dem Seiland ist er fertig; er akfordiert nur um die Gottheit; denn seine Philosophie plagt ihn gewaltig. Ich bin in Sorgen, er wird mir zu bald ein Christ. — — Seine Liebe gegen mich geht über alles, was man benken kann. Ich weiß nicht, wo er bem Heiland nütze ist; nach einer Weile hätte ich ihn am liebsten unter ben Juden. Er will die Gemeine sehen und um mich sein. Er ift bem Beiland lieb, sie (feine Frau] tenne ich nicht". Im Reisediarium bemerkt Zinzendorf u. a.:1) "Da Costa hat schon vielmal geweint und gesagt, daß es ber Beg zu seiner Beiligung ift, bag er um mich sein barf. Denn das ist die Krankheit, die er wie alle hat auker Jesu, daß sie von nichts wissen als von Sanctificatio [Heiligung], und wenn ihnen die Gnade kein Spott ift, wie mahrhaftig diesem lieben Juden, so ist sie ihnen ein großes Rätsel. — Wenn er nichts tut als unter ben Juden unfer Korrespondent sein, so sind bie 60 Taler Transport für ihn und sie nicht vergebens".

Am 2. Juni 1739 kam Graf Zinzendorf in der Wetterau bei den Seinigen wieder an. So rasch und glücklich die Heimzeise gewesen war, so schwer hatte er doch unter den Strapazen der Reise und des Aufenthalts in St. Thomas gelitten. Der Freiherr von Schrautendach, welcher ihn damals sah, schildert ihn als ein Bild des Jammers. Doch eilte er, nachdem er da Costa und den außer ihm mitgebrachten Neger den Brüdern in Mariendorn übergeben, in das Voigtland nach Ebersdorf, sich dort mit seinen Mitarbeitern zu beraten. Auch hier unterließ er nicht, ihnen von dem Juden zu erzählen, der dem Grafen Heinrich XXIV. Reuß sprechend ähnlich sehe.

Eine ber ersten Amtshandlungen Zinzendorfs nach der Rückfehr nach Marienborn war die Abordnung Samuel Lieberkühns zur Judenmisssionsarbeit in Amsterdam. Diese Entsendung war indes ursprünglich nicht sein, sondern Dobers Gedanke gewesen. Dieser hatte es wohl bald genug lebhaft empfunden, daß ein zu näherem Eingehen auf jüdische Geistessart und Sitte befähigter Mann auf diesem Arbeitsselbe unsumgänglich sei. Zugleich wurde er selbst durch die Psslichten

¹⁾ Acta historico-ecclesiastica (MS.) I S. 101 f.

⁸) Acta historico-ecclesiastica (MS.) I S. 144.

seines Oberältestenamtes vielsach von der Missionsarbeit absgezogen. Seine Blicke richteten sich auf Magister Lieberkühn, der nach seiner im Jahre 1734 erhaltenen Bokation zu einer orientalischen Professur in Königsberg zu schließen, nicht gewöhnliche Kenntnisse auf dem Gebiet der orientalischen Sprachen besessen haben muß. Noch während Zinzendorf vor Antritt seiner westindischen Reise in Amsterdam war, forderte Dober Lieberkühn auf, sein Gehilse zu werden. Die damals gewechselten Briese geben einen guten Einblick in den anspruchslosen Sinn, in welchem damals das Missionswerk getan wurde. Wir teilen sie deshalb auszüglich mit.

Dober schrieb am 27. November 1738:4) "Ich habe schon etliche Male gehört, daß du nicht ungeneigt wärest, einen Beruf mit unter die Juden anzunehmen. Hier ist Gelegenheit. Es sind viele Tausend Juden hier, ich wohne unter ihnen. Die im Haus bezeigen sich freundlich gegen mich. Bon Segen kann ich sür diese Zeit mehr glauben als sehen. Wenn du also Willigkeit in deinem Herzen sindest und es mit mir wagen willst, daß wir einander Gehülsenschaft leisten, so wird es mir lieb sein. Du weißt aber schon zum voraus, daß wir niemand kein Salarium oder irgend einen zeitlichen oder gebührenden Nuzen auf keine Weise versprechen können, sondern die Treue und die Erlaubnis für unsre Belohnung ansehen, und so wirst du es auch in Amsterdam sinden".

Lieberkühn antwortete aus Hernhut am 1. Januar 1739:*) "Da ich beinen Brief erhielt, war mir's sehr wichtig, daß ich nun zum andern Mal unter die Juden gerusen wurde. Das erste Mal') konnte ich mich zu nichts entschließen, weil ich mit mir selber viel zu tun hatte. Dieses Mal aber dachte ich: wenn du mich haben willst, mein Heiland, so will ich's für eine große Gnade ansehen. Zwar wenn ich auf mich sehe, so sinde ich mich ganz arm und untüchtig dazu: denn Wissenschaften machen die Sache nicht aus. Doch kann ich auch nicht leugnen, daß ich Mut bei mir sühle, auf den Heiland was zu wagen. Daher

¹⁾ Unitatsarchiv Rubr. 16, 4.

²⁾ Ebenba.

s) Die frühere erfte Berufung ging vom Halleschen Institutum Judaicum aus, f. S. 22.

will ich mich bem Herrn in Amsterdam barftellen, er mag bann mit mir machen, was er will".

Schon am 16. Januar schrieb Dober zurück:) "Deinen Brief habe ich erhalten und hat mich gefreut, daß du dich hast willig sinden lassen, uns zu Hülfe zu kommen; denn ich werde gegenwärtig noch mit so vieler Gemeinarbeit überhäuft, daß ich an meiner Hauptsache fast gar nichts in langer Zeit habe tun können, als unterdessen den Herrlich es auch unter der Gemeine offene Tür geben möge. So herrlich es auch unter der Gemeine ausssieht, kann ich doch bei meinem Los gar nicht fröhlich sein, wenn ich meinen Zwek nicht auch an den Juden erhalte".

Die Reise Lieberkühns nach Amsterdam zog sich indes bis zum Sommer hin.*) Am 27. Juli wurde er von Zinzendorf in Marienborn "konfirmiert", d. h. in die Zahl der Brüder aufsgenommen, welche ihr Leben dem Dienste des Herrn zu weihen geloben. Als er bald darauf nach seinem Arbeitsselde aufbrach, geleiteten ihn die Segenswünsche der Gemeinde.*) Der Prediger Langgut sang in ihrem Namen:4)

Du haft dich bisher bewiesen — Sei millionenmal gepriesen — Wie's die Gemein begehret hat; Denn du zählest ihre Zähren, Dieweil bein Geist all ihr Begehren Ihr selbst erst vorgebetet hat. Es ist auf dich gewagt; Wie du es zugesagt, — so beweis dich! Soll einer ziehn, — geleite ihn, Und mach' ihn auf dein Amen kühn!

Welche Hoffnung, welches Verlangen Lieberkühn damals beseelte, dafür verweist er selbsts) auf sein damals gedichtetes

¹⁾ Unitatsarchiv Rubr. 16, 4.

³⁾ Am 27. April 1739 reiste Lieberkuhn von Herrnhut und kam über Berlin, Gotha, Kaffel am 12. Juli nach Marienborn. S. Lieberkuhns Tagebuchauszug (MS.) im Besty bes Berf.

⁹⁾ Auch von Zinzenborf und Rolther befinden sich im Unitätsarchiv Abschiedslieder an Liederklihn.

⁴⁾ IX. Anhang zum Herrnhuter Gesangbuch (1741) Rr. 1508. Die hier mitgeteilten Zeilen stammen aus B. 4 und 5, das ganze Lied s. Saat auf Hosffnung 1880 S. 4 f.

⁵⁾ S. Lieberfühns Auffat im Unitatsardiv Rubr. 16, 4.

jübisch=beutsches Lieb:1) "Tisroel, komm zu beinem vor'gen Manne". Im Versöhnungsblut bes Mittlers soll Israel voll=kommene Genesung finden; dann hat es von seinem wieder=kehrenden Messias Erlösung aus aller gegenwärtigen Not zu erwarten.

Während Lieberkühn in Amsterdam seine Arbeit antrat, richtete Zinzendorf als Erklärung dafür, daß er nicht selbst mit der Botschaft vom Gekreuzigten zu den Juden gehe, ein Flugsblatt an die Juden der Umgegend von Marienborn,2) welches absichtlich keine Berkündigung des Evangeliums enthält, sondern erst danach begierig machen sollte. Es heißt in demselben:

"Ihr lieben Juden in dieser Gegend! Ich wollte euch gern fehr loben wegen eurer bisherigen und nun fo vielhundertjährigen Bunktlichkeit in eurem Gefet; ich wollte mich mit euch über unsers Königs und Gottes erstaunliche Barte wundern, der euch nach eurem großen und himmelschreienden Götendienst, Bergehungen und Greueln nie über 70 Jahre hat zappeln laffen, nun aber balb 1700 Jahre in der äußersten Berlegenheit ohne Tempel und Opfer läßt, da ihr gar nichts getan habt und nur eifriger in eurer Religion gewesen seib als vor und nach eurer Berftörung, wenn euch nicht euer eigenes Herz sagte. — — baß eure jetige hartnäckige Andacht die Ursache Seines Grimmes über euch sei". Nachdem Zinzendorf auseinandergesett hat, wie lediglich ber zu jeder Zeit von Israel gezeigte eigenfinnige Widerstand gegen jede göttliche Offenbarung sich darin zu Tage lege, fährt er fort: "Das ist die Urjache, warum ich euch bisher noch nichts von meinem Lamm gefagt, das ich doch in so vielen Gegenden ber Welt predige und predigen laffe, und bas mir doch nie aus Herz und Munde kommt. Das ist die Ursache, warum ich meinem Nunnez d'Acosta so wenig als euch davon

²⁾ XII. Anhang zum Herrnhuter Gesangbuch (1745) Rr. 1993 und Saat auf Hoffnung 1879 S. 177 f.

^{*)} Nur in biese Zeit darf das Flugblatt Zinzendorfs gesetzt werden, nicht erst 1740 — so Delizsch, Azenseld; benn nur von Juni dis November 1739 war der darin erwähnte da Costa in Zinzendorfs Hause. Auch existiert handschriftlich eine im November 1739 vollendete hebräische Übersetzung. In Zinzendorfs "Kleinen Schristen" (freiwill. Nachlese) 1740 steht ein anderes, nicht von Zinzendorf versatzes Schreiben an die Juden. Die Quellenangabe dei Azenseld Schreibes.

vorsage, ob er gleich in meinem Hause und Brote ist und mich gewiß als meine Seele liebt. Ihr müßt erst euren Sinn ändern, ihr müßt erst Kinder werden, ihr müßt erst eure Selbstgerechtigkeit fahren lassen und glauben, daß ihr verlorene Sünder seid, die jemand brauchen, der sich ihrer erbarme zeitlich und ewig.

Alsdann, meine um der Bäter willen geehrte Bäter und um meines auch um euch geschlachteten Lammes willen innig geliebte Freunde, will ich euch mit Freuden= und Liebestränen von dem vorsagen, ohne den ich weder leben noch selig werden will, und mit dem ich lieber in der Hölle, als ohne ihn im Himmel sein wollte. Ihr wißt wohl, wen ich meine; aber es ist noch ein Schom hamphorasch".1)

In jener Zeit warfen die Folgen der westindischen Reise Zinzendorf auf ein schweres Krankenlager, von dem er eine Zeit lang nicht wieder zu erstehen meinte. Noch in der langsam fortschreitenden Genesung begriffen, ließ er sichs nicht nehmen, am 12. Oktober, dem Berföhntag der Juden, die Gemeinde zu einer besonderen Feier zusammenzurufen.2) Rach einer Rede, in welcher er auch des mitanwesenden da Costa gedachte, und einem Bittgesang für Israel war Zinzendorf so hingerissen von herzlicher Teilnahme für die Juden, daß er der Gemeinde ein ihm im Augenblicke zuströmendes Lied vorfagte, in welches fie in tiefer Bewegung einstimmte. Darauf fiel er auf die Aniee und betete für das unter dem Fluch stehende Bolf der Ber= heißung. Er flehte zum Herrn, daß da Costa doch nicht umsonst so lange bei ihnen geweilt haben, sondern an jenem Tage unter den 144000 Versiegelten aus Israel erscheinen möge. einem ebenfalls da Cofta geltenden Fürbittegesang der Gemeinde ging die Feier, die, wie es scheint, gleichzeitig als Verabschiedung da Costas gemeint war, zu Ende. Sie wurde in späteren Jahren öfters, aber nicht regelmäßig, wiederholt.3)

²⁾ Ein Schem hamphorasch b. h. ein unaussprechlicher Rame, wie der Jehovaname. Die letzten Worte sehlen bei Axenfeld und de le Roi und sind nach dem Manuskript im Unitätsarchiv (Rubr. 16, 4) zu ergänzen.

^{*)} Eine handschriftliche Schilberung der Feier, wohl aus dem Diarium von Zinzendorfs Hausgemeinde stammend, findet sich im Unicktsarchiv, Rubrik 16, 16. 19, das Lied Zinzendorfs im IX. Anh. 3. Herrnh. Gesangbuch Ar. 1412.

³⁾ S. meinen Auffat. Die Feier bes Berföhntages in ber Brübergemeine, Saat auf hoffnung 1885 S. 186 ff.

Der eigentliche Zweck des Aufenthalts da Costas bei Bingendorf war nach dem, was der Graf bei Gelegenheit jener Feier von ihm sagte, nicht erreicht worden. Seine Hochachtung für Jesum war zwar gestiegen; aber ba er noch immer nur barauf ausging, ein großer Heiliger zu fein, ftatt als Sünder Berföhnung zu suchen, blieb das eigentliche Wefen und Werk Chrifti seinem Herzen fern. Da Costas Frau blieb bagegen eine Keindin des Chriftentums und drängte in ihren Mann, daß er Marienborn wieder verlasse. Zudem fand sich dort doch teine rechte Existenz für ihn. So entließ man ihn nach Holland. Noch im Ottober reiste er ab. Zinzendorf empfahl ihn mit folgenden Zeilen an Dober und Lieberkühn:1) "Da Costa kann wegen seiner rasenden Frau nicht bleiben, er hat sich ausgebeten, nach Amsterdam zu gehen. Ich habe resolviert, ihm so lange bis auf 100 Taler unter die Arme zu greifen, bis er ein Mätter ift, ober fich sonst helfen kann. Er liebt uns innigft; lag fie [bie Frau] nichts merken. Nun ift er Dein und Lieberkühns".

Der Berkehr ba Costas mit Zinzendorf dauerte brieflich fort. Nach den im Unitätsarchiv aufbewahrten Briefen2) gedachte er im Marz 1740 von Amfterdam nach dem Haag überzusiedeln, wo er billiger zu leben hoffte, ging aber im Frühjahr 1741 nach Weftindien zurud und ließ sich in Ringston auf Jamaika nieder. Zinzendorf hatte ihn gern nach Nordamerika gezogen, um ihn wieder in Berbindung mit den Brüdern zu bringen. Der Brief vom 16/27. Januar 1742/3, in welchem da Costa einen dahin gehenden Vorschlag ablehnt, weil "er das arme Bolk in Philadelphia nicht betrügen könne", ist der lette noch erhaltene. Alle Schreiben ba Costas sind Zeugnisse eines Rinzendorf in der Tat sehr ergebenen Sinnes, sie enthalten aber auffallenderweise keine Ausfage über bas Berhalten da Costas zum Christentum. Doch muß Zinzendorf noch später andere Briefe von ihm erhalten haben. Er sagte im Jahre 1747 in einer Rede, nachdem er sein Bekanntwerden mit da Costa

²⁾ Unitätsarchiv, Rubr. 16, U, 5. Das Brieffragment (Kopie) ist nicht unterzeichnet, aber sicherlich von Zinzenborf.

^{*)} Rubr. 16, II, 5. Sieben französische Briefe da Costas an Zinzenborf, 3 aus Amsterdam, 1 aus Curaçao, 3 aus Jamaika, sind vorhanden, außerdem ein holländischer aus Curaçao an Lieberkühn.

und seiner Frau geschildert:1) "Später sind sie nach Jamaika gegangen und sind dort wohlhabende und angesehene Leute gesworden. Nun habe ich gerade in diesen Tagen einen Brief von ihnen aus Jamaika bekommen, in welchem sie schreiben, sie würden nimmermehr, so lange sie auf der Welt sind, das Bild der Gemeine aus dem Herzen verlieren, noch vergessen, was sie da gehört hätten. Übrigens sind sie noch immer Juden und haben sich noch nicht aus dem Hanse heraussinden können. Sie lassen schließlich die ganze Gemeine grüßen und ihr sagen, daß sie derselben stets eingedenk sein würden." Das ist die letzte uns bekannt gewordene Spur einer Beziehung zu diesem in der Tat merkwürdigen Juden. Was Zinzendorf an ihm getan hatte, war ofsendar doch nicht völlig vergebens.

Daß ber von Zinzendorf gepflegte Judenmissionsgedanke in seiner Gemeinde gezundet hatte, sieht man baraus, daß in eben jenem Herbst 1739 ein junger Mann sich von Herrnhut aus zum Miffionsbienft unter den Juden melbete. Johann Gottlob Fritsche, Kandidat der Theologie, schrieb am 15. November 1739 an Lieberkühn,2) indem er eine hebräische Übersetzung des Zinzendorfichen Sendschreibens an die Juden beilegte: "Ich bin in mir selbst sehr arm und achte mich zur Berfündigung des Evangelii überhaupt ganz unwürdig, bin aber boch voller Mut und Trieb, es den Juden auch, eben wie du, Herzensbruder, zu fagen, wie gut ich's als ein armer Sunder bei ben Wunden bes Heilands, ber für mich und fie am Kreuz gehangen hat, habe. — Es ist mir zum öfteren aufgefallen und wichtig geworden, einen Spaziergang an die polnische Grenze zu tun, um zu feben, ob fie fich etwas von bem in diesem Jahr3) gehofften Messias wollen vorsagen lassen. Ich hoffe, daß mir ber Herr Rriegsrat von Gersdorff zu einem Hofoder Königl. Pag wird helfen können; follte es aber nicht sein, so weiß ich doch, daß vor 1700 Jahren mein Bag am Kreuze

¹⁾ Brüberbote 1865 S. 243.

²⁾ Unitatsarchiv, Rubr. 16, 4.

s) Sine Berechnung der Messiaszeit auf 1739 ist mir nicht bekannt. Doch ist seine benkbar, daß viele Juden damals sicher auf die Ankunst des Messias rechneten, da im Oktober 1739 mit dem jüdischen Jahre 6500 die Mitte des Jahrtausends andrach, innerhalb dessen der Messias erwartet wurde.

geschrieben worden". Abolph von Marschall, den Zinzendorf einmal") als "der Gemeine Baumeister" bezeichnet, bemerkt dazu auf dem Rande: "Deine Arbeit unter dem Bolk des alten Bundes ist mir wichtig. Ich wünschte selbst einer deiner geringsten Handlanger zu sein, und wer weiß, was geschieht?" Die Reise Fritsches nach der polnischen Grenze kam aus unbekannten Gründen nicht zur Ausführung.") Leonhard Dober verließ noch im November 1739 Amsterdam, um sich anderer Arbeit zuszuwenden: Um so eisriger aber war Lieberkühn in regem Verkehr mit den Juden, zu deren Gesellschaften er Zutritt erhielt, bei deren Rabbinern er Belehrung suchte. Nicht nur in Amsterdam, sondern in einer ganzen Reihe von holländischen Städten knüpfte er Bekanntschaften an und sand für sein Zeugnis manches willige Ohr.

Auch an einer anderen Stelle kamen die Brüder mit den Juden in Berührung. Im südamerikanischen Suriname nahmen nicht wenige an den häuslichen Erbauungsstunden der dortigen Missionare teil und hörten, da es den Brüdern verboten war, Gäste zuzulassen, vor dem Hause durch die dünne Bretterwand begierig zu. Besonders war es ein Rabbi, der mit den Brüdern freundschaftlich verkehrte. Ein hierüber im November 1740 absgestatteter Berichts) erweckte in Marienborn bei dem dort weisenden jungen Kandidaten Otto Wilhelm Hasses den suben Suden Surinames das Evangesium zu verkünden.

Er entbeckte sich am 15. Juni 1741 schriftlich ben mit der Gemeindeleitung beauftragten Brüdern und berief sich darauf, daß er mit Juden schon zu tun gehabt habe. "Ich habe mich mit ihnen", schreibt er, "gar nicht auf Disputationen und weitläufiges Uberzeugen aus Schriftstellen, die sie gemeiniglich anders erklären als wir, eingelassen, welches sonst die gewöhnliche Methode

¹⁾ Extrakt aus den Diptychen (I) o. J. u. O. Das Exemplar des Berf. hat eigenhändige Notata Zinzendorfs vom Jahre 1747.

^{*)} Fritsche ist ohne Zweisel berselbe, welcher nach 13jähriger Gesangenschaft um Christi willen am 23. November 1760 als Deportierier in Kasan starb, s. Brüderbote 1873 S. 290 ff.

³⁾ Bübing. Sammlungen II S. 163 f.

⁴⁾ Richt Heffe, so Axenfeld, be le Roi. Haffe war am 7. Mai 1718 geboren, s. das Gebenkbuch (MS.) von J. J. D. Kirchhof.

gewesen; sondern ich habe ihnen gleich was von dem großen Opferlamm gesagt, das aller Welt und besonders ihre Sünde durch seinen Tod abgetan, und daß sie doch diesen für den Messias annehmen möchten, und dabei habe ich an den meisten solche Bestürzung gemerkt, daß sie auch zulet nichts mehr sagen konnten, als: Der liebe Gott wird sich ja unser erbarmen!"

Bingendorf rief Hasse zu sich und machte ihm feinerseits den Vorschlag, nach Amfterdam zu gehen, wohl um den im September nach England abreisenben Lieberfühn zu erfeten. Zugleich sagte er ihm, welche Aufgabe seiner warte. Sasse war tief bewegt. Seine Erregung ift aus bem Tags darauf an Bingendorf gefandten Schreiben noch herauszufühlen. Er fagt ba:1) "Ich will hingehn nach Amsterdam und unter den Juden wohnen und auf meine Lämmer Ihm bem Lämmlein was vorweinen und Ihm gute Worte geben, daß Er mir felbst Eingang schaffe und mir etliche von den Erstlingen zuweise . . Das liegt mir besonders dabei an, daß ich unter ihnen ein lebendiges Beugnis sein möge, daß der von ihnen fo fehr verachtete Thola [Gehenkte] mehr als Mensch sein muffe". Der Brief ist nicht ohne einen etwas schwärmerischen Einschlag, was sicherlich nicht ohne Zusammenhang bamit steht, daß bas Gemut und bie Dentweise Zingendorfs in jener Zeit begann, einen excentrischen Bug anzunehmen. Bingendorf versprach sich gewiß von Haffe einen Judenmissionar, der mehr, als Lieberfühn es tat, in feinem Sinne arbeiten werde und sich vom blogen Zeugnisse des gefreuzigten Gottessohnes nicht auf Gebiete verirren, welche Binzendorf als nebensächliche ansah. Wahrscheinlich ist Hasse noch im Herbst 1741 nach Amsterdam gereist und hat bort seine Arbeit begonnen, welche nicht ohne Ginfluß gewesen sein soll. Aber schon 1743 rief ihn der Herr durch den Tod zur ewigen Rube.2) Ein Denkmal des Saffe beseelenden Miffions=

²⁾ Beibe Briefe befinden sich im Unitatsarchiv Rubr. 16, 1.

^{*)} Rach Axenfeld S. 52 wäre Hasse erst am 19. April 1743 für ben Missonsbienst abgesertigt worden. Damit stimmt David Exanz, Brüderhistorie* (1772) S. 428. Joh. Plitt, Denkwürdigkeiten (MS.) IX, 19 § 244, rechnet die Tätigkeit Hasse indes von 1741 bis 42, die "Historische Nachricht vom Brüdergesangbuch (1835) S. 214 von 1741 bis 43. In Diptychorum pars II (1750) wird der Tod Hasse auf 1745 angesetzt, wohl durch ein Versehen.

triebes ist bis heute das ursprünglich in eine Fürbitte für Israel ausgehende Lied,1) dessen 9. Bers die Eigenart des Missionszeugnisses der Brüder treffend kennzeichnet:

Dem Lamm ift nichts zu schlecht; Ihr seib ihm alle recht. Was niemand mehr kann leiben, Was alle Menschen meiben, Das darf zum Lamme kommen, Und da wirds angenommen.

Leonhard Dober hatte schon im Jahre 1740 bie Anregung zu der Absasssung eines Kirchengebets gegeben, welches im sonnstäglichen Frühgottesdienste die bis dahin völlig freien Gebete von Brüdern ersehen könnte. Die deutsche Litanei Luthers sollte dabei zu Grunde gelegt werden. Johannes Langgut und Jinzendorf führten den Gedanken aus. Hier fand nun zum ersten Wal die Fürbitte für Israel die ihr zukommende Stätte im sonntäglichen Gemeindegebet, eine Tatsache, die mit der anderen zusammenhängt, daß mit der Heidenmission auch die Judenmission zum ersten Wal offizielles Werk der Gemeinde geworden war. Schon im Jahre 1741 war die Litanei im Gebrauch. Die älteste jedenfalls von Zinzendorf selbst herrührende Form der Fürbitte für Israel lautete:

(Du wollest) die zehn Stämme Israel von ihrer Gelbsucht und Raserei erlösen und ihre Bersiegelten bewahren; Den Stamm Juda zu seiner Zeit nachholen, und seine Erstlinge unter uns segnen! Erhöre uns, lieber HErre Gott!

Die besondere Erwähnung der zehn Stämme war veranlaßt durch die Bermutung Zinzendorfs, daß die unstät wandernden Indianer Nordamerikas, unter denen die Brüder arbeiteten, Nachkommen der zehn Stämme seien. Die von Gelbsucht und Raserei redenden Fluchworte Woses (5. Wose 28, 22. 28) sah

¹⁾ XI. Anhang zum Herrnhuter Gesangbuch (1742) Rr. 1708.

^{*)} S. Diarium v. Herrnhut vom 13. November 1741 nach "Gebenktage ber erneuerten Brüberkirche" (1821) S. 251.

⁸⁾ XI. Anhang zum Herrnhuter Gesangbuch (1742) Rr. 1740 und Common Prayer (1744) Rr. VI.

⁴⁾ S. die Mitteilungen von Efther Grünbed im Unitätsarchiv Rubr. 16, 1.

er an ihnen erfüllt. Zu den Erstlingen in der Mitte der Brüder wird Zinzendorf Esther Grünbeck gerechnet haben, weiter David Kirchhof, ihren späteren Gatten (1739 in Leipzig getauft), Judith Demut ged. Schaul (vgl. S. 16 ff.), vielleicht auch schon einen Pauli, später in Herrnhag, einen Schwahn in Neusalz. deinen Bauli, später im Jahre 1755 und endgiltig im Jahre 1757 sestgestellte Form der Fürbitte, welche übrigens nach seiner Zeit sehr verkürzt wurde, gibt dem Gebet für diese jüdischen Brüder und Schwestern eine noch bestimmtere Richtung. Die ganze Fürbitte lautet zuletzt: des

Erlöse die zehn Stämme Ikrael von ihrer Blindheit, Mache uns mit ihren Bersiegelten bekannt. Hole den Stamm Juda zu seiner Zeit ganz nach, Segne seine Erstlinge unter uns zu heiligen Khülen [Gemeinden], Bis endlich die Fülle der Heiben eingegangen ist, und also das ganze Jörael selig werde!

Der hier von Zinzendorf ausgesprochene Gedanke einer Bildung von besonderen judenchristlichen Gemeinden war erst in späteren Jahren zu einem förmlichen "Plane" entwickelt worden. Doch erzählt Esther Grünbeck,") daß der Graf schon 1740 in Gotha ihr gegenüber geäußert habe, daß er eine "Judenkhille" sammeln wolle. Die für Christum gewonnenen "Erstlinge" aus Juda sollten sich nicht unter den Heidenchristen verlieren, sondern als Angeld und Vorzeichen der dereinstigen vollen Ernte inmitten der christlichen Gemeinde eine eigene Gemeinschaft bilden.

Das Gesangbuch der Brüder erhielt nun auch im IX. und X. Anhang (1741) die ersten Fraelslieder, nämlich außer dem Versöhntagsliede Zinzendorfs (Nr. 1412) und dem Abschiedssgruß Langguts an Liederfühn (Nr. 1508) ein Lied von dem Augsdurger Johann Christian Dupp, gest. 1793 in Herrnhut4) (Nr. 1372): "Ach, heil'ger Jude, wann kommt deine Stunde 2c.", und ein Lied von Esther Gründeck (Nr. 1452): "Lamm, du weißt's, daß ich dich innig liede 2c."

¹⁾ Extrakt aus ben Diptychen (I).

²⁾ Litanegen₂Büchlein (1757) S. 55.

³⁾ Auffat von ber Jubensache, Unitätsarchiv Rubrit 16, 1.

⁴⁾ Historische Rachricht vom Brübergesangbuch (1835) S. 221.

So war unter der Pflege Zinzendorfs eine Kirchensemeinschaft entstanden, welche in ihr nach allen Seiten sich ausdehnendes Wissionswerk das alte Volk der Verheißung einsschloß und sogar bereit war, in ihrer eigenen Witte den Christsgläubigen aus Israel eine selbständige Entwickelung zu einer Sondergemeinde zu gestatten. Dieses bedeutsame Ziel war im Jahre 1741 erreicht.

III.

Eine Judengemeinde zu sammeln, war in den letten beiden Jahrzehnten seines Lebens ein Zinzendorf viel bewegender Gebanke. Da im Kreise ber bamals noch nicht völlig zu einem Rirchenfompler zusammengeschlossenen Brüder trot der von Zinzendorf durchgesetzten allgemeinen Annahme der Augsburgischen Confession lutherische, reformierte und "mährische" Gesinntheiten nebeneinander ihr Bestehen hatten und eine völlige Gleichförmigkeit in den gottesdienstlichen Gebräuchen nicht vorgeschrieben war, stand einer besonderen Gemeinde mit christlich umgeformten und umgebeuteten jübischen Bräuchen nichts im Wege. "Wie glücklich wollten wir uns schägen" - fagte Zinzendorf im Jahre 17551) "wenn wir die erstgebornen Brüder in unserm Haus, Mögen sie doch ihr Gesetz mitbringen empfangen könnten? wenn sie nur an den Seiland glauben, wenn sie nur die Beschneibung ohne Banbe und bas Abtun bes fündlichen Fleisches burch den Leichnam Jesu annehmen!" Binzendorf hoffte, eine solche Gemeinde werde der Anfang einer Bekehrung Israels in größerem Mafftabe fein. Sie "werde durch ihr eigenes Zeugnis Proselyten machen". Diese praktische Perspektive mar das ben Grafen bei dieser Sache eigentlich Bewegende. An eine neue judenchristliche "Kirche", mit welcher etwa gar das Werk firchlicher Dogmenbildung einen neuen Anlauf nehmen sollte, dachte er nicht.

Durch ein judenchriftliches Chepaar sollte seltsamerweise die Judengemeinde inauguriert werden. Die Witwe des Bild-

¹⁾ Mftr. im Besit bes Berf.

hauers Michael Grünbeck, Magbalene Auguste (Esther) geb. Naverofsky, als Tochter einer Proselhtensamilie, und der Proselyt David Kirchhof schienen Zinzendorf für diesen Zweck geeignet. Obwohl die zartsinnige Dichterin für den nur zu praktischen Geschäften brauchbaren Mann nicht eben paßte, willigte sie in die ihr angetragene Verbindung ein. Am 6. Februar 1746 fand in Mariendorn die Trauung statt. Bei dieser Gelegenheit konnte nun zum ersten Mal die Besonderheit der neuentstandenen Gemeinde ans Licht treten. Deshald verlieh Zinzendorf der Feier einen jüdischen Anstrich, der somit nicht als bloße Spielerei zu betrachten ist. 1)

In dem zur Tranhandlung hergerichteten Saal prangte über dem Stuhl des Predigers der hebräische Buchstade Thaw, der an den Tholo (Gehenkten) erinnern sollte, von zwölf Lämpchen erleuchtet. Zwölf Shepaare nach der Zahl der Stämme Israels saßen hinter dem Platze des Brautpaars. Die Kirchenlitanei der Brüder wurde gebetet dis zu der auf die Erstlinge aus Israel bezugnehmende Stelle. Dier folgte eine von Samuel Lieberkühn abgesaßte Kantate, deren Rezitative Lieberkühn selbst nach der in den Synagogen üblichen Singsweise vortrug. Die freilich recht unschönen Lieder, reichlich mit jüdischen Ausdrücken durchsetzt, stellten dem Werkdienst der Juden die Seligkeit der an Christum gläubigen Gemeine gegenüber. Folgende Prode mag genügen.

Der die Welt — schuf und erhält, Der nahm boser we-dam⁴) an sich; Angst und Not, — den Kreuzestod Litt er für unsre Sünd williglich. Er vergoß sein teures Blut, Das macht unsre Sache gut. Wenn nun dieses Blut gebricht, Helfen alle mizwos⁵) nicht.

^{&#}x27;) Die folgende Schilberung beruht auf dem Bericht im Unitätsarchiv, Rubr. 16, 1, 5. Davon, daß Zinzendorf damals der Witwe Grünbed den Ramen Esther gab (so Azenseld), ist mir nichts bekannt.

²) S. S. 37.

³⁾ Zugabe zum zwölsten Anhang bes Herrnhuter Gesangbuchs (1747), Rr. 2260.

⁴⁾ Fleisch und Blut.

⁵⁾ Die guten Werte.

Zinzendorf hielt die Traurede. Er erklärte: "So lange als wir uns sehnen nach Seelen, so lange haben uns die lieben Juden am Herzen gelegen, und unfre Gemeine ift auch nicht einen Augenblick ohne Namenjuden gewesen, so lange fie fteht. Jett glaube er aber mahre Juden in der Mitte der Gemeine vor sich zu sehen, beren Verbindung als ein bedeutsames Zeichen zu betrachten sei, da so oft schon ähnliche Ereignisse eine neue Phase in der Geschichte der Mission eingeleitet hätten. sei vor der Hand noch nicht die Bekehrung von ganz Israel zu erwarten; er hoffe aber, daß sich nun Erstlinge in großer Bahl den Brüdern anschließen würden. Darauf folgte der eigentliche Der Bräutigam steckte nach jüdischer Sitte seiner Braut selbst ben Ring an den Finger unter den hebräischen Trauworten: "Ich heilige dich mir durch diesen Ring nach der Weise der seligen Gemeine!"1) Lieberfühn sprach ebenfalls in hebräischer Sprache ben Segen über das Baar und schloß mit bem Wunsch: "Der Gekreuzigte behalte euch ewiglich in seinem Seitenmaal!" Die ganze Gemeinde bekräftigte es mit lautem jüdischem "Omen".

Kirchhof sollte nach der Trauung nach Amsterdam ziehen und dort den Ansang der jüdischen Gemeinde machen.*) Lieberstühn, den Zinzendorf den "Ökonomus des Andruchs Israels" nannte,") sollte als die leitende Persönlichkeit ihn begleiten. Dieser Gedanke kam aber nicht zur Ausführung, so wenig damals, als im Jahre 1748, als Zinzendorf auf seinem Gute Hennersdorf in der Lausiß einen Flügel des Schlosses diesem Zwecke widmen wollte, oder im Jahre 1750, da er einer Synode in Herrnhut seierlich erklärte: "Auf eine Judengemeine ist mehr als jemals anzutragen." Bei der letztern Gelegenheit wurde beschlossen, in Chelsea bei London, als einem Orte, wo viele Juden wohnen, ein Haus zu kaufen, in welchem Lieberfühn und Kirchhof wohnen sollten.4) Kirchhof dankte dem Grafen in

¹⁾ Bei ben Juben lautet ber Schluß: "nach ber Weise Moses und Israels."

³⁾ Diese und die folgenden Notizen über ben jübischen Gemeindeplan finden sich in dem Aussatz von Efther Kirchhof, Unitätsarchiv 16, 1, 6.

³⁾ Extrakt aus ben Diptychen (1746 ober 47).

⁴⁾ S. ben Protofollauszug von Sessio XVI ber Synobe am 2. Dezember 1750, Unitätsarchiv 16, 1b.

öffentlicher Sigung durch Handkuß für feine Bemühungen zum Besten seines Volkes. Zinzenborf feierte balb barauf am 27. Januar 1751 in Gegenwart seiner ersten Mitarbeiter mit sieben Brübern und Schwestern aus Israel bas erste "Judenfest". Die Agape (Liebesmahl) ber jübischen Ecclosiola vor bem Bilbe des mit dem Speer Durchbohrten galt ihm als Vorfpiel ber großen Rlage von gang Israel um ben, welchen fie burchstochen haben (vgl. Ev. Joh. 19, 37 mit Sach. 12, 10). Daß trot allebem nichts geschah, lag nicht baran, baß Zinzenborf etwa den Gedanken endlich fallen gelassen hätte. Er hat vielmehr noch 1758 Esther Kirchhof gegenüber sich eingehend barüber geäußert und fogar in bem Jahr, welches seinen Beimruf brachte, ihr versprochen, seine Gebanken bavon noch einmal auseinanderzuseten. Auch Efther selbst war bafür gewonnen. Sie schrieb am 30. September 1764 an Spangenberg: "Ich zweifele nicht, daß es mit zu der Gemeine ihrem Ruf und Distinktion gehört, eine Judenkhille in sich zu sammeln, die unter ihrer Direktion an einem aparten Ortchen wohnen mußte". Aber sie fügte hinzu, Zinzendorf habe ihr mitgeteilt, daß sein Blan an dem Widerspruch seiner Mitarbeiter gescheitert sei. Einige fürchteten, daß eine solche Judengemeinde eine schwere finanzielle Laft werben könne, andere, daß die sich selbst überlaffenen Profelyten um fo leichter ins Judentum zurückfallen würden. Und in der Tat, judische Christengemeinden können nicht gemacht werben, am wenigsten können Christen aus ben Heiden sie künstlich ins Leben rufen. Sie könnten nur aus eigener Initiative chriftgläubiger Israeliten inmitten des judischen Boltes entstehen. Daß aus Zinzendorfs Gemeindeplan nichts wurde, ist deshalb nicht zu beklagen. Gin bleibendes Denkmal ber daran geknüpften Hoffnungen sind indes die jüdisch-deutschen Lieder Lieberkühns und anderer, welche, für den Gebrauch jener Gemeinde aus Israel bestimmt, in das Gesangbuch der Brüder aufgenommen wurden.1)

Samuel Lieberkühn, übrigens von nichtjüdischer Herkunft, stimmte mit Zinzendorf darin überein, daß eine jüdisch=christliche

^{&#}x27;) Hierher gehören besonders die "jüdischeutschen Psalmen" Ar. 1993 bis 2002 im zwölsten Anhang des alten Herrnhuter Gesangbuchs (f. S. a. H. 1879 S. 177 ff. und meine Bemerkung dazu S. a. H. 1880 S. 5). Man

Gemeinde ein begehrenswertes Ziel sei, obwohl er dieselbe mehr als eine selbständige Größe inmitten Israels bachte, in beren Entwickelung sich die Christen nicht unnötig mischen sollten. Doch tat auch er nichts zur Verwirklichung des Gebankens, sondern begnügte sich mit der gelegentlichen Einwirkung auf Juden, welche er auf seinen Reisen traf, oder die ihn am Orte seiner Tätigkeit als Brediger ber Brüder auffuchten. Allmählich stellten sich indes Differenzen zwischen ihm und Bingendorf in betreff der Methode der Arbeit an den Juden heraus, die sich niemals völlig ausgleichen ließen. Der Anlaß zum offenen Ausbruch des Konflikts war ein amtlicher Bericht, in welchem Lieberkühn seine Beise, mit den Juden zu verkehren, schilderte. Im Marz 1757 legte er benselben Zinzendorf vor. schrieb eine Reihe von Bemerkungen an den Rand, welche in bem Sate gipfelten: "Ich will an ber Jubenbekehrung keinen Teil haben!" Lieberkühn antwortete bescheiden, entschiedenem Tone, wodurch die Kluft zwischen beiden Männern sich noch mehr erweiterte, ohne daß indes eine persönliche Feindschaft daraus entstanden wäre. Zinzendorf warf Lieberkühn vor, er mache die Juden zu Sozinianern und trage es nur auf Berftandesbekehrung an. Lieberkühn berief fich für seine Methode1) auf die heilige Schrift. Die Ursache der Differenz lag nicht in mangelnder Rechtgläubigkeit auf seiten Lieberkühns, gegen bessen Lehrauffassung, wie er sie in seinem für die Jugend be= stimmten Lehrbüchlein2) niederlegte, sicherlich weniger Bedenken zu erheben sind als gegen manche Aufstellung Zinzendorfs. Vielmehr ging der lettere davon aus, daß die chriftliche Verfündigung nur das zum Inhalt haben könne, was direkt zur chriftlichen Kardinalerfahrung ber Rechtfertigung beim Blick auf den gekreuzigten Gottmenschen führe. Er bezeichnete 1742 als

vergleiche aber auch ebenda Nr. 2218 (von Efther Kirchhof), 2160. 2260 (Liebertühn), 2093. 2187. 2248 (Zinzenborf), 2166 (Chrift. Renat. v. Zinzenborf), 2262, 2273 (Zinzenborf ober Liebertühn).

¹⁾ Bgl. die eingehende Darstellung der Missionsmethode Lieberkühns von F. B. Shawe, S. a. H 1888 S. 103 ff. u. den folgenden Aussah über Lieberkühn.

^{*) &}quot;Die Lehre Jesu Christi und seiner Apostel", Barby 1774. Die späteren unter anderem Titel erschienenen Auflagen sind mehrsach verändert.

seine ben Juden gegenüber beobachtete Methode, 1) "allemal vorauszuseten, daß Moses und die Propheten von keinem andern Gott gewußt haben als von dem, der Mensch worden ist, und ben ihre Bater ans Holz gehangen haben. Höre, Israel! du haft keinen Gott als Jehova, beinen Gott! Wo ift ein Bolk, bessen Gott hingegangen ift, Jesus zu werden? - im übrigen nicht zu disputieren, sondern den Mann anzusehen, ob die Decke noch vor dem Herzen hängt, und wenn das ist, ihn laufen zu Wer aber wie Zinzendorf bas Evangelium dahin lassen". formulierte, daß ber Schöpfer Mensch geworben und gestorben sei, und erst nach der Annahme dieser Wahrheit von einem Vater bieses Schöpfers und Erlösers zu reben gestattete, konnte freilich auf Verständigung mit Juden wenig rechnen und stellte sich zugleich in offenen Widerspruch zu jedem, der wie Lieberkühn an von Juden anerkannte und ihnen verständliche Wahrheiten anzuknüpfen und dabei die Predigtweise der aus dem judischen Volk herausgewachsenen Apostel nachzuahmen suchte. beklagenswert, daß Zinzendorf je länger besto mehr ben von ihm aufgestellten Typus chriftlicher Verkundigung für die einzig richtige Form berselben hielt und badurch unfähig wurde, sich mit andern, die nicht ganz seiner Ansicht waren, zu verständigen. In dieser Ginseitigkeit Zinzendorfs, welche seine Gemeinde ursprünglich, wenn auch in abgeschwächter Form, übernahm, seben wir die Ursache, weshalb es den Brüdern schwer gelang, bei Bölkern mit entwickeltem Denkleben vom Mittelpunkte ber Schrift aus neue und entsprechende Formen der Beilsverkündigung zu finden. hier liegt auch der Grund, weshalb die Judenmissionstätigkeit der Brüder, die einen so schönen Anfang genommen hatte, keinen Fortgang fand. Liebertühns Anschauungen wurden zwar von der Synode des Jahres 1764 mit mehr Verständnis betrachtet als von Zinzendorf. Aber vom Geiste ber Gemeine getragen war seine Tätigkeit nicht. Zubem war die Beit mutigen, jugendfräftigen Borgebens vorüber und kehrte nicht zurück. Als Lieberkühn im Jahre 1777 ftarb, war er, wie man aus den furz vorher wegen des Geheimbundes in Amsterdam

¹⁾ Raturelle Reflexionen (1746) S. 40, Barbysche Sammlungen (1760). S. 209.

mit ihm gepflogenen Unterhandlungen der Unitätsdirektion 1) herausfühlt, innerlich vereinsamt.

An dieser Stelle werfen wir einen Rückblick auf Zinzendorfs allgemeine Stellung zu Israel und seiner Hoffnung. Seine Gedanken in dieser Richtung haben sich nie wesentlich verändert. In seiner in den Jahren 1725 und 26 in Dresden heraussgegebenen Wochenschrift "Der teutsche Sokrates" setzt er einmal (im 23. Stück) seine Gedanken vom Wesen des Christentums im Gegensat zur heidnischen und jüdischen Religion auseinander und redet da folgendermaßen:

"Ich prätendiere von meiner Gottheit, daß sie der allerweisesten Kreatur allzu weise, der allerhöchsten Kreatur allzu
hoch, der allerprächtigsten Natur allzu herrlich sei. Ich verlange
nach meinem Verstande, daß sie sich entweder gar nicht, oder in
einer solchen Gestalt offenbaren müsse, die meine oder eine
andere gesunde Vernunft nicht klüger, geschickter und passender
auszusinnen gewußt hätte. Hier siehst du, mein Jude, du versstreutes Volk auf dem Angesicht der Erde, daß deine Lehrsähe
mir vernünftiger erscheinen müssen als die bisherigen [der Heiden],
weil du ein unsichtbares und geistliches, aber doch ein Wesen
glaubst, daß sich dereinst offenbaren muß. Nur darüber sind
wir entgegengesetzer Meinung, daß du noch darauf hofsest, es
werde kommen, ich aber glaube, es sei dagewesen. Du glaubst
nicht, weiser Jude, daß die Offenbarung Gottes bei den Menschen
stehen könne, du glaubst nicht, daß es vernünftig sei,

wenn's bei ber Kreatur, ber ungereimten, ftunde, wem fie als ihrem Gott ben Opferherb anzunde.

Darum glaubst du, daß er sich selbst zu erkennen geben muß. Das glaube ich auch, du zeigest ein Buch, das dieses oberste Wesen beschreibt und von ihm sagt, daß es auf Erden kommen werde. Ich habe aber noch ein Buch, welches jenes Buch allerdings für ein Zeugnis von ihm ausgiebt, aber zugleich sordert, daß man zu ihm selbst gehen müsse, weil er sich bereits einige Zeit auf Erden sehen lassen und als ein Mensch mit den Menschen gewandelt habe. Das ist eine Philosophie für meinen Kopf, ich weiß nicht, ob aus Eigenliebe oder warum, aber ich dächte nicht, daß ich es besser zu machen wüste".

¹⁾ S. weiter unten.

Damit hat Zinzendorf das Judentum, sofern es das Alte Testament repräsentiert, anerkannt, zugleich aber geltend gemacht, das Wichtigste sei im Alten Testament, daß es die Menschwerdung Gottes ankündigt, welche bann im Neuen Testament als geschehen bezeugt wird. hier aber liegt der Diffensus zwischen dem Juden und ihm. Die Meinung ift, daß der Jude fich nun fragen folle, ob nicht biefe Bezeugung einem Bedürfnis seines eigenen Herzens und Berstandes entgegenkomme. Diese Frage anzuregen, konnte sonach für Zinzendorf die einzige Aufgabe der Judenmission sein; und nach allem, was wir über seine eigene Behandlung der Juden mitgeteilt haben, war es eben das, mas er selbst bei ihnen erftrebte. "Unfer Blan und Lehre ist kurz, wir versteigen uns nicht weiter, als daß der Schöpfer ber Heiland ift. Wir schenken ihnen alle Ginsichten und Geheimnisse, wenn sie nur in dem einigen Bunkt erft mit uns übereinkommen und fodann mit uns singen: Wo wären wir doch, wenn kein Beiland war?"1) Rur hat Zinzendorf je länger desto dringender gefordert, daß eine wirkliche Herzens= bufe mit der Bekehrung verbunden fei. Er fagt einmal:2) "Sie nehmen die Religion an, weil sie sich aus der Bibel legitimiert; aber sie haben nicht das gehörige Gefühl von dem auf ihnen liegenden Fluch, von der Blutschuld an ihrem Schöpfer, der ihr Bruder worden ist. Die Tränen, die einmal alle Stämme nachholen muffen, wenn fie das Zeichen in ber Seite, barein jene gestochen haben, sehen werden, muß ein jedweder rechtschaffener Jude, wenn er sich zum Beiland bekehrt, nicht vorbeigehen. Es muß bei ihm, wenn er schon lang begnadigt ist, noch immer über dem Denkmal der Schuld seines Bolks stille Bährlein seten".

Es ist nicht ganz zutreffend, wenn Plitt in seiner "Theologie Zinzendorfs" I (1869) S. 544 sagt: "Zinzendorf war überzeugt, daß die Zeit ihrer [ber Juden] Heimsuchung noch nicht so vorhanden sei, wie für die Heiden." In seinen letzten Tagen konnte er wohl klagen:") "Man kann sich ihrer nicht sehr ans

²⁾ Rebe vom 25. Januar 1750, MS. im Besitz bes Berf. Aus berselben Quelle stammen die später zitierten Rebestüde, wo nichts anderes angegeben.

²⁾ Rebe vom Juli 1751.

³⁾ Rede vom 10. April 1760, Unitätsarchiv 16.

nehmen, ihre Stunde ist noch nicht da". Aber dieser Ausdruck bes Berzagens entspricht keineswegs dem, was er früher oft hoffnungsfreudig ausgesprochen hatte. Daß es jeht die Zeit der "Erstlinge", nicht der vollen Ernte sei, galt ihm auch von der Heidenmission. "Es steht nicht in unserer Instruktion, daß wir ganze Nationen, Länder und Inseln bekehren sollen; sondern wie wir selbst eine Auswahl sind, so erwarten wir auch nur eine Erstlingschaft aus den Heiden".') Der Torminus a quo, da wir auf große, auf Nationals, auf Weltteilbekehrungen zum gesschlachteten Lämmlein zu rechnen haben, ist, wenn der Teusel nicht mehr wird die Heiden versühren dürsen (Offb. Joh. 20, 3.)".') Genau ebenso dachte Zinzendorf von der Bekehrung der Inden, wie er es in der Traurede Kirchhofs (6. Februar 1746) und sonst oft ausdrücklich aussprach.

Die Grundlage diefer Überzeugung war die heilige Schrift. Er übersette Römer 11, 12. 15. 25:3) "Wenn ihr Abweichen die Welt reich macht, und ihr Schade der Bölfer Profit sein fann, was würde es nicht ausgeben, wenn sie beisammen wären? Ist also ihre Verwerfung der Welt Aussöhnung, was wird's anders sein, wenn fie wieder aufgenommen werden, als ein Leben aus dem Tode? Ich will euch aber ein Geheimnis sagen, ihr Brüder, damit ihr nicht nur auf euch denket, nämlich ich will sagen, daß ein Teil von Israel in einer großen Verstockung stehet bis zur Einsammlung alles des, was zum Heidentum gehöret, da also gang Israel errettet wird". Sowie für Binzendorf für die Gegenwart die Bekehrung einer Auswahl von Juden und Beiden feststeht, so sicher glaubt er auch eine fünftige Bekehrung der ganzen Bölker. Inbezug auf diese lettere umschreibt er einmal den Gedanken des Paulus von Röm. 11, 25: "Es kann eher den Juden nicht recht geholfen werden, es mussen erst die übrigen außerwählten Juden nacheinander selia werden, damit darnach das ganze Israel miteinander kann selia

¹⁾ Rebe vom 18. Mai 1748, f. Reben über bie vier Evangelien VI (1792) S. 302.

²⁾ Rebe vom 19. Mai 1746, f. Zeifter Reben (1747) S. 189.

^{*)} Übersetzung bes Neuen Testaments II 2. Ausg. 1746. Die erste Ausgabe von 1739 enthält keine Barianten von Bebeutung.

werden".1) Um diese Vollendung Joraels ließ er seine Gemeine in der im Jahre 1744 verfaßten "Wundenlitanei" mit den Worten beten: "Du Zeichen bes Menschensohns, erscheine bem Israel nach dem Fleisch, ebe du in den Wolfen kommst!" meinte damit, daß die Juden in ihrer Vollzahl doch noch vor ber erschreckenden Herrlichkeitserscheinung Christi eine Erfahrung ähnlich der des Thomas machen möchten, indem sie bei den Wundenmalen bes Beilands, welche Zinzendorf für bas "Zeichen des Menschensohns" hält, ihn als ihren herrn und Gott er= Dieses Ereignis foll bann bas Signal geben zu allaemeinen Zuwendung, fowohl der erstorbenen chriftlichen, als der heidnischen Bölker zu Chrifto. "Da wird alles vollendet werben, was der Heiland versprochen hat; er wird erkannt und geheiligt werden, erst an seinen Kindern Israel, darnach unter allen Nationen".8) Israel selbst wird aber zu der Bekehrung der andern Bölker mitwirken. "In der letten Zeit vor ber Herrlichkeit wird man erft feben, "daß aus bem Stamm entsprießen foll'n — in diefer letten Zeit — burch welche Gott aufrichten wolln' - sein Reich, die Christenheit"".4) Wohl um die gleiche Zeit erwartete Zinzendorf eine erste Wiederkunft bes Herrn zu seiner Gemeine ohne außere Zeichen, vor der Welt verborgen, worauf ein Verkehr mit ihm folgt, ähnlich dem der Jünger mit ihm während der 40 Tage vor feiner Himmelfahrt.5) Diese Periode, während welcher der Satan den Lauf des Evangeliums unter den Bölfern nicht wird hemmen dürfen, schließt ab mit der Herrlichkeitserscheinung des Herrn, da seine Füße auf dem Ölberg stehen werden (val. Sach. 14, 4 mit Apgesch. 1, 11). Da wird denn auch der un= gläubig gebliebene Teil Israels und der Bolfer mit Wehflagen

¹⁾ Rebe vom 8. August 1747, s. Reben über die Wundenlitanei (1747), S. 299.

²⁾ Ebenda S. 303 f.

⁸⁾ Rebe vom 12. März 1751.

⁴⁾ Rebe vom 16. Dezember 1755, f. Reben über biblische Texte I (1763) S. 548.

⁵⁾ Rebe vom 19. 20. Mai 1751 und vom 18. Januar 1748, die letzter f. Discurse über die Augspurg. Confession (1748) S. 199 ff. Bgl. Versuch zu einem Chronico der Kirchentage (1757) S. 11.

und Schrecken sehen, in welchen jene gestochen haben (vgl. Sach. 12, 10 mit Matth. 24, 30).1)

An einer für diesen Aleon andauernden Sonderegistenz der Juden zweifelte Rinzendorf nicht. "Sie werden ihre Succession nicht nur in andern Völkern fortsetzen, sondern werden auch wie die Rhone durch den Genfer See fließt, daß man ihren Bang feben tann — können gefeben werden als ein aparter, ausgezeichneter Bug Menschen, als ein eigenes Geschlecht, bis bas Geheimnis Gottes mit ihnen vollendet ist".2) Zukunftig werben sie beshalb auch eine eigene Christengemeinde bilden. 3) Man nimmt sie so lange vorläufig in die christlichen Kirchen auf, "bis ihrer werben fo viel sein, daß fie eine eigene Hutte brauchen".4) An eine Sammlung ber Juben in Palästina, ben Neubau eines Tempels u. dgl. hat Zinzendorf nicht gebacht, auch nicht baran, daß bas bekehrte Israel einst eine zentrale Stellung im Reiche Gottes einnehmen muffe. Dak es dann gläubig sein wird und dem Herrn dienen durfen, ist der Inbegriff seiner endlichen Seligkeit. Für Zinzendorfs Israels= hoffnung war offenbar das Neue Testament allein maßgebend. Die alttestamentliche Weissagung suchte er im Lichte der Bolloffenbarung Gottes in Chrifto geistlich zu verstehen.

Es wäre nicht zu verwundern gewesen, wenn Zinzendorf nach dem Scheitern seiner Pläne und mancher schmerzlichen Ersahrung mit Proselhten, von denen er kurz vor seinem Ende klagte, daß "sie sich nie recht bekehren und einem losen Bogen gleichen",") in seiner Liebe zu Israel am Schlusse nachgelassen hätte. Das Gegenteil ist zu beobachten, und wir müssen daraus schließen, daß diese Liebe in seinem Innern tief begründet war. Im Jahre 1757 sagte er von seiner Reise in die Schweiz, daß er sie um der Juden willen unternehme.") Im Jahre 1758 sandte er David Kirchhof nach Kleinpolen, damit er den

²) Rebe vom 23. April, 7., 8., 11. Auguft 1747, s. Reben über bie Bundenlitanei S. 4. 297. 302. 319.

²⁾ Rebe am "Jubenfest" (27. Januar 1751).

³⁾ Rebe vom 25. Januar 1750.

⁴⁾ Reben über bie Wunbenlitanei S. 302.

⁵⁾ Aus einer Rebe Zinzenborfs am 19. April 1760, Unitätsarchiv 16.

⁹⁾ S. ben Auffat von Efther Grunbed, Unitatsarchiv 16, 1, 6.

jübischen Anhängern Sabbathaj Zebis verkünde, daß der erschienene Messias, den sie glauben, kein anderer als Jesus von Razareth sei. Zum Jahresschlusse 1759 redete er auch von Lieberkühns nicht erfolgloser Tätigkeit mit anerkennenden Worten und zeigte, daß trot des vorhandenen Gegensates keine persönliche Feindschaft bestehe. Noch einen Wonat vor seinem Tode, am 10. April 1760, mahnte er seine Gemeinde, den Juden Achtung und Liebe zu beweisen, 1) und auf dem Sterbebett bezeichnete er im Losungsbüchlein des Jahres 1761 den Tag, auf welchen der Versöhntag der Juden siehe, 1) damit die Brüder auch künstig ihrer vor dem Gnadenthrone Gottes nicht vergäßen.

Das Gebet für Israel, wie es in den Gottesdienst der Gemeinde eingeordnet war, ist als ein dauerndes Vermächtnis Rinzendorfs seit seinen Tagen in ihrer Mitte nicht verstummt. Wurde auch kein Judenmissionswerk mehr begonnen, so hat doch ber sonst so häufige Widerspruch gegen basselbe hier nie laut werden können. Man ware sonst zu dem Stifter der Gemeinde in schneidenden Widerspruch getreten. Und wenn im Jahre 1884 bie Synobe ber beutschen Unitätsproving für ihren Bezirk, 1889 die Generalspnode der Unität nach dem Antrage der süd= afrikanischen Missionare für ihre sämtlichen Missionsstationen in der Heidenwelt den Wunsch aussprach, daß jährlich in der Zeit des Verföhntages der Juden eine Israel gewidmete Gebetsversammlung abgehalten werde,8) so war es sicherlich das Bild des Israelsfreundes Zinzendorf, das in den kirchlichen Körperschaften jeden Widerspruch, der sich hätte äußern wollen, erstickte. In Zinzendorf lebte trop allem, was man an ihm tabeln mag, ein Junke der Liebe beffen, dem kein Mensch im Erbarmen gegen dies verkehrte Geschlecht gleichkam. Darum können andere von ihm lernen.



¹⁾ S. Unitatsarchiv 16, 1 b.

⁹⁾ Bgl. meinen Auffat S. a. H. 1885, S. 186 ff. und Liebertuhns Rede, Gemeinnachrichen 1837, VI.

⁵⁾ S. die Sammlungen der Beschlüsse beiber Synoben.

Samuel Sieberkühns Seben und Wirken.

Bon Ab. Schulze.

I. Lieberkühns Leben.

1. Jugend und Jünglingsjahre.1)

Lieberkühn wurde am 23. März 1710 in Berlin geboren. Sein Vater, Johann Christian Lieberkühn, war königlicher Hofsgoldschmied und erfreute sich infolge seiner Gottesssucht und Aufrichtigkeit der besonderen Gunst des Königs Friedrich Wilhelm I. von Preußen. Lieberkühns Eltern waren bekannt mit Ph. I. Spener, I. K. Schade, A. H. Francke und anderen bewährten Gottessmännern jener Zeit und unterhielten regen Verkehr mit Halle.

In seiner Tause erhielt Lieberkühn den Namen Samuel, wie er selbst glaubte, nicht ohne göttliche Providenz, "weil ihm derselbe vielen Eingang bei den Juden gemacht hat". Bon seiner frühesten Jugend und von seinem Berhältnis zu seinen Eltern ersahren wir nicht viel. Auch wissen wir nicht, ob er mehrere Geschwister hatte; nur ein Bruder wird beiläufig erwähnt. Schon in seinem fünsten Lebensjahr (1714) übergaben die Eltern das Kind einem frommen Schulmann mit Namen Bruno in Teltau (Teltow bei Berlin), wo er dis 1719 in Gemeinschaft mit seinem Bruder erzogen wurde.

In dieser Zeit erwachte infolge eines besonderen Ereignisses seine später so brennende Liebe zu Israel. Bruno hatte 1718

²) Bergl. besonders die "Sigenhändige Aufzeichnungen L.'s über sein Leben und den Umgang mit den Juden bis 1739" (Unitäts-Archiv zu Herrnhut Rubr. 16. Nr. 4. A—E). Genaueren Rachweis der Quellen s. im Anhang.

seinen Zögling auf eine Reise nach Reppen bei Frankfurt a. D. mitgenommen. Als sie nun auf dem Rückweg von Fürstenwalde nach Berlin in einem Boot auf der Spree fuhren, ließ er seinen linken Arm ins Wasser hangen und schlief darüber ein. Ein schwer mit Ziegelsteinen beladener Kahn stieß an das Boot und quetschte Lieberkühns Arm. Einige mitreisende Juden kamen ihm sogleich zu Hise, wuschen die Wunde mit Branntwein aus und bewahrten sie so vor schlimmen Folgen. Diese Tat der Barmherzigkeit machte einen tiesen Eindruck auf Lieberkühn, "so daß er, so oft er hernach Juden sah, sich allemal freute und eine Liebe zu ihnen fühlte".

Im Jahre 1719 übergab ihn sein Vater den Anstalten des Halle'schen Baisenhauses, wo er dis 1724 seine Studien mit großem Fleiß und, da er ein außerordentlich begabter Knabe war, mit gutem Erfolg fortsetzte. Schon damals fühlte er sich besonders zum Studium der hebräischen Sprache hingezogen. Nachdem er 1725 und 1726 in Brandenburg auf der Saldernschen Schule seine Schulbildung vollendet hatte, bezog er 1727 zu Ostern die Universität Halle. Der Hauptgegenstand seines Studiums war auch hier wieder die hebräische Sprache. Die unter der Leitung des gelehrten Christian Benedikt Michaelis gesammelten Kenntnisse darin kamen ihm später sehr zu statten.

In Salle wohnte Lieberkühn 1728 in dem Saus des Dr. Lange und hörte dort durch einige Herrnhuter Brüder, welche in demselben Hause logierten, von dem gesegneten Anfange der mährischen Kolonie in Herrnhut und von der Verbindung einiger Studenten in Jena, welche allein für den Heiland in dieser Welt leben wollten. Diefe Bewegung unter den Studenten und Professoren in Jena war durch einen Besuch Zinzendorfs im Sommer 1728 nen belebt worden und fand ziemlich weite Berbreitung unter ben Studenten der Theologie.1) Als Lieberkühn davon hörte, reifte er zunächst einmal besuchsweise nach Jena und siedelte baraufhin zu Michaeli 1728 ganz dahin über. In theologicis hörte er ben Professor Buddeus und in den orientalischen Sprachen Brofessor Tympe, dem er viel verdankte. Auch mit der Wolffischen Philosophie wurde er bekannt, die gerade damals in Jena aufkam und viele Gemüter bewegte. Er erzählt felbst, daß er "auch sehr stark mit darauf fiel und sich bald darin vertieft hätte, wenn nicht

¹⁾ Spangenberg: Leben Zinzenborfs. III, 487 ff.

ein besonderer Umstand dazwischen getreten wäre". Was für ein Umstand das war, wird nicht berichtet; vielleicht seine Reise mit den Salzburgern, von der er in demselben Zusammenhange erzählt. In Jena war Lieberkühn einer von den Anfängern der Freischulen, wodurch er mit Spangenberg, Clemens und anderen erweckten Studenten, die sich später der Brüdergemeine anschlossen, bekannt wurde. Mit Spangenberg schloß er Weihnachten 1729 einen besonderen Freundschaftsbund, der sie auf Lebenszeit miteinander verband.

Im Jahre 1731 erhielt Lieberkühn die Aufforderung, in den Dienst des Institutum Judaicum des Brof. Callenberg zu treten.2) Er war wohl dazu geneigt, ließ aber eingetretener Semmnisse halber den Gedanken wieder fallen. Doch bot sich ihm bald darauf eine neue Gelegenheit, nähere Bekanntschaft mit den Juden anzuknüpfen. Als nämlich am 3. Juli 1732 eine Schar von etwa 1000 Salz= burgischen Auswanderern durch Jena zog, da erfaßte ihn der Trieb mit ihnen zu reisen, teils um zu sehen, was an diesen Leuten wäre, teils auch, um fie mit der Bredigt bes Evangeliums zu bedienen, wozu er bei ihrer Ankunft in Berlin auch ordentlich Er hielt ihnen daher täglich einen öffentlichen bestellt wurde. In Eberswalde nun fanden sich unter dem Bolk Gottesdienst. auch einige Juden, welche ben Zug aufmerkfam betrachteten. Lieberkuhns Frage, was fie für Gebanken von diefer Sache hätten, antwortete ein alter, ehrbarer Jude: "Wir benken dabei an die Zeit, wenn der Maschiach kommen wird. Da werden wir auch aus dem Lande, wo wir jest zerstreut sind, ausziehen und in solchen Haufen nach Erez Isroel (Land Israel) ziehen nach ber Berheißung, die wir in Thora, Nebiim und Kethubim (in Gefet, Propheten und den anderen heiligen Schriften) davon haben". Darüber kamen beibe in ein langes Gespräch, und der Jude wies den Grund dieser Hoffnung aus der Thora nach. Das war Lieberkühn "noch was ganz Neues". Er schreibt davon: "Ich hatte wohl

²⁾ Rach einem im Besitz von Prof. Dalman befindlichen Auszug aus einem eigenhändigen Manustript Lieberkühns.

⁹⁾ Prof. Callenberg in der 8. Fortsetzung seines "Berichtes von einem Bersuch, das arme jüdische Bolt zur Erkenntnis der chriftlichen Wahrheit anzu-leiten", S. 293, nennt keinen Namen; aber der Tagebuchauszug scheint darauf hinzubeuten, daß unter dem "jüngeren Studiosus" Lieberkühn zu verstehen ist.

von einer Judenbekehrung in Halle gehört. Ich hörte ihn aber mit Bescheibenheit an. Weil ich schon damals die Idee hatte, daß mit allem Disputieren nichts ausgerichtet wird, so bezeugte ich nur, daß ich den Juden alles Gute von Herzen gönnte und glaubte, der liebe Gott würde sich ihrer noch einmal erbarmen". Im weiteren Verlauf des Gesprächs fragten die Juden nach dem Grunde der Auswanderung, und Lieberkühn erklärte ihnen, daß der Gewissenszwang, der auf die Leute ausgeübt worden sei, sie dazu genötigt hätte. Aus dieser Unterredung merkte Lieberkühn, daß es nötig sei, den Juden zuzugeben, daß ihre Hoffnung nicht ganz unbegründet sei; und darin wurde er durch seine spätere Braxis noch bestärkt.

Dieses erste Gespräch mit einem Juden erregte in Lieberkühn einen Trieb, auf dieser Reise mehr Gelegenheit zu suchen, mit Juden ins Gespräch zu kommen. Und da in allen Städten Pommerns, welche sie durchzogen, sich jüdische Familien befanden, so besuchte er sie in ihren Häusern, redete freundlich mit ihnen, und weil er schon von den Jenaer Anstalten her ein großer Freund der Kinder war, wie er denn überhaupt eine ganz ausgezeichnete Babe befaß mit Kindern umzugehen, nahm er sich besonders ber Judenkinder an, erzählte ihnen eine Hiftorie aus Mofe und ermahnte sie zur Gottesfurcht, was den Eltern wohlgefiel. "Das ging schon so weit," erzählt er felbst weiter, "daß, als wir nach Stolp kamen, der Marchecommisarius recht bose auf mich wurde und sagte, was ich immer bei die verfluchte Juden machte. Denn so pflegen die Christen sich auszudrücken, die doch ihren Heiland selber nicht kennen noch lieb haben". In Königsberg hielt sich Lieberkühn 14 Tage auf, besuchte fleißig die Synagoge und auch die Juden in ihren Häusern. Weil er unterwegs im Verkehr mit den Juden sich so viel Judendeutsch angeeignet hatte, daß er sich geläufig mit ihnen in ihrer Sprache verständigen konnte, fand er schnell Eingang bei ihnen. Aber er erfuhr sehr bald die Wahrheit des Paulinischen Wortes: "Blindheit ist Israel widerfahren". Doch gab es zu= weilen Gelegenheit, von Herzen miteinander zu reden, "so daß sie manchmal ganz weich wurden". Der elende Zustand dieses Bolkes ging Lieberkühn immer mehr zu Herzen, und weil er doch aus dem bisherigen Umgang mit ihnen ersah, daß sie oft gerührt waren, so ließ er sich diesen ersten Berfuch nicht reuen. Als Lieberkühn in der Havelbergischen Kirche (in Ostpreußen) von den Salzburgern Abschied genommen hatte, reiste er wieder nach Berlin zurück. In Danzig sah er sich auf der Durchreise unter den Juden um, "ob sich jemand sinden möchte, der um seine Seligkeit bekümmert wäre; aber es sah schlecht aus". Auch in Berlin besuchte er die Juden fleißig und hatte manche Unterredung mit ihnen des Inhalts, daß wir alle unselige Kreaturen sind, wir mögen Juden oder Gojim sein, wenn wir nicht wissen, daß wir Gnade und Bergebung dei Gott haben. Da Lieberkühn merkte, daß er eine Berufung zum Predigtamt am Waisenhaus in Berlin erhalten sollte, er sich aber bei seinen 22 Jahren noch zu jung vorkam, setzte er bald seine Rückreise nach Jena fort.

Hier las er anfangs privatim Collegia biblica und erwarb sich zu Himmelfahrt 1733 den Grad eines Magisters. Nachdem er zu Pfingften desfelben Jahres in Gefellschaft einiger Bekannten eine Reise nach Augsburg unternommen hatte, wurde er durch Senior Urlsperger, welcher mit zu jener Reisegesellschaft gehörte, zu den Salzburgern nach Georgien gerufen. Diesen Ruf, sowie einen solchen nach Königsberg als Professor ber orientalischen Sprachen (1734) lehnte er jedoch ab, da er bei einem Besuch in Ebersborf Bingenborf tennen gelernt hatte und Gelegenheit erhielt, diesen auf einer Reise nach herrnhut zu begleiten. Es war ja schon lange sein sehnlichster Wunsch gewesen, Herrnhut, wovon er schon manches gehört und mit bessen Brüdern er schon seit 1728 Fühlung gewonnen hatte, zu besuchen. Am 1. Januar Während seines dreiwöchentlichen 1735 traf er baselbst ein. Aufenthaltes fah er, "daß der Beiland hier seine besonderen Gnaden und sein Feuer und Herd in dieser Gemeine hatte", und er beschloß daher bald, gang dorthin zu ziehen. Bunächst mußte er freilich noch ein Jahr in Jena aushalten.

Inzwischen wurde Zinzendorf aus Sachsen verbannt (1736) und nahm daher für die folgende Zeit seinen Aufenthalt auf der Ronneburg in der Wetterau. Dorthin folgte ihm Lieberkühn, nachdem er am 20. April Iena verlassen hatte. Weil er in der dortigen Gegend, besonders in Gelnhausen, Hanau, Frankfurt und auf den Dörfern viele Juden fand, erwachte in ihm von neuem der Tried zur Arbeit unter ihnen so lebendig, daß er sie sleißig besuchte und ebenso viele Besuche auch wiederum von ihnen empfing.

Auch Zinzendorf hat sich ja der Juden jener Gegend mit warmer Liebe angenommen. Die Juden ihrerseits hielten diese beiden für Chaside ummoth ha-'olam (Fromme ber Beltvölker). Es war ihnen "ein großes Wunder", daß jene sich ihrer und nament= lich auch ihrer Kinder, welche Lieberkühn "täglich einige Stunden informierte", so liebreich erbarmten. Der freundliche Umgang Lieber= fühns bewirkte, daß die Juden ein gutes Zutrauen zu ihm faßten. "Ich stellte ihnen manchmal ihren elenden Zustand vor", berichtet er, "daß ein jeder nur auf 'olam ha-ze (das Reitliche) ervicht sei und fast niemand an das 'olam ha-ba (das zukunftige Leben) bächte. Die meisten gestanden alles zu, entschuldigten sich aber mit Sorgen der Nahrung, welche auch gewiß ein großes hindernis bei diesem Bolk, wie leider auch bei vielen sogenannten Christen find". Die Juden hörten Lieberfühns Unterredungen gern zu, nur nicht, wenn die Rede auf die Berson Jesu kam. Er überzeugte sich hier, daß, wenn der Herr nicht die Herzen auftue, nichts auszurichten sei. Aber zugleich gewann er doch auch die Überzeugung. daß mancher Jude durch diese Unterredungen zum Nachdenken gekommen sei und wenigstens erkannt habe, daß, wenn er auch nur ein rechter Jude fein wolle, er sich zu Gott bekehren muffe. Lieberfühn hinterließ, als er diese Gegend verließ, einen tiefen Gindruck bei den Juden. Sie bedauerten lebhaft, daß er nur fo kurze Zeit hier hatte weilen können. So schrieb 3. B. der Chaffan (d. h. Borfänger) von Gelnhausen noch zum Abschied einen Brief an ihn, worin er bezeugte, daß noch niemand so liebreich mit ihnen geredet hätte, und er dankte zugleich für alle genossene Liebe und Freundschaft. Der ganze Aufenthalt mährte nur von Mai bis Juli 1736. Um 30. Juli reifte Lieberkuhn mit dem Grafen Zingen= borf wieder ab, um ihn auf einer Reise nach Livland zu begleiten. Diefe Reise führte zunächst nach Berlin. Infolge einer Anderung des Reiseplanes blieb Liebertühn längere Zeit in Berlin, obwohl es ihm nicht lieb war. Dafür benutte er aber den Aufenthalt, um öfters zu predigen und vor allem verfäumte er keine Gelegenheit, sich unter den Juden umzusehen. Gleichzeitig unternahm er von hier aus größere Reisen nach Potsbam, Wittenberg, Stettin, ja bis nach Dresden und Jena hin. In Berlin kam er mehrfach mit einem verständigen und bescheibenen Juden namens Lazarus ins Gespräch und ging mit ihm die messianischen Weissagungen

durch. Feboch legte der Jude sie nach Art der Rabbiner anders als Lieberkühn aus. Letzterer sah besonders bei der Behandlung von Fesaja 53, welches seiner Meinung nach "die allerdeutlichste Weisssaung auf den Messias ist", daß man auf diese Weise in unfruchtbares Disputieren hineinkommt, und so sing er an, daran zu zweiseln, ob die Juden überhaupt durch die Weisssaungen in dem Geseh und in den Propheten zu überzeugen sind, daß Tesus der Messias sei, weil sie doch bei der falschen Auslegungsweise ihrer Rabbiner bleiben.

Im Oktober besuchte Lieberkühn die Stadt Brandenburg, wo er von seiner Schulzeit her bekannt war. Er sand hier einige jüdische Familien und namentlich einen für besonders heilig geltenden Chasid. Diesen besuchte er und fragte ihn, wie er dazu gekommen wäre, ein Chasid zu werden, und ersuhr, daß dieser Mann aus Sorge um sein Seelenheil sich dieser asketischen Lebensweise der Chasidim hingegeben hatte, um bei Gott Gnade zu erlangen. Für die Verkündigung des Evangeliums hatte er jedoch kein Ohr, und Lieberkühn merkte bald, daß es vergebens sei, es ihm ausdrängen zu wollen. In derselben Stadt wohnte Lieberkühn auch der Tause eines Juden bei.

März 1737 kam er nach Frankfurt a. D. Dort suchte er ebenfalls sogleich wieder mit den Juden ins Gespräch zu kommen; es gelang ihm aber nicht, da "bie Juben zu fehr auf den Handel erpicht waren". In dieser Zeit knüpfte er eine Bekanntschaft mit Jablonsky und Grilla an, welcher lettere in der Judensache sehr Von Frankfurt aus besuchte er seinen Freund erfahren war. Clemens in Sorau und predigte dort in der Stadt- und Schloßfirche zu Oftern 1737. Daraufhin wünschte ihn der Graf von Promnig als Hofprediger anzunehmen; aber Lieberkühn schlug das Anerbieten aus, da sein Sinn nach Herrnhut stand. Er kehrte zunächst nach Berlin zurück, von wo er Ende Mai nach Jena Auf dieser Reise traf er mit einem Juden zusammen, begrüßte ihn mit: "Scholom!" (Friede!) und unterhielt sich jüdisch=deutsch mit ihm. Der Postillon begann daher, ihn für einen Juden zu halten, verierte ihn, nannte ihn Mauschel und erklärte schließlich: "Du haft den Zoll verfahren, ich werde dich angeben". So mußte es Lieberfühn an sich selbst erfahren, wie bie Christen den Juden zu begegnen pflegten. Er ließ es sich gebuldig gefallen, bis endlich von einigen anderen Mitreisenden dem Postillon bedeutet wurde, daß er im Unrecht sei. Darauf bat der Postillon sehr um Entschuldigung. Lieberkühn vergab gern alles, nachdem jener versprochen hatte, keinen Juden mehr so zu behandeln.

Nach mehrmonatlichen Reisen und Ordnung seiner Angelegenheiten in Jena kam er schließlich am 9. August 1737 nach Herrnhut und ließ sich bort ju langerem Aufenthalt nieber. Herrnhut wurde in jener Zeit häufig von Juden aus dem benachbarten Böhmen besucht; deren nahm sich Lieberkühn treulich an. Besonders einer mit Namen David besuchte ihn regelmäßig, und sie konnten von Herzen miteinander reden. David schloß aus bem Umgang mit ben Brübern, daß fie ein anderes Bolt feien als die anderen Chriften und fragte daher nach dem Unterschiede. Lieberfühn antwortete, daß zwar alle Chriften Jejum mit dem Munde bekenneten und zu ihm fagten: "Herr, Herr!" aber die meisten täten nicht, was er sie gelehrt hätte. Sie, die Brüber, bagegen suchten die Lehre ihres Meisters auch auszuüben, vor allem das Gebot der Nächstenliebe, welches ihnen besonders einleuchtete. David gefiel alles sehr gut in Herrnhut, und er bezeugte: wenn alle Christen einen solchen Wandel führten, so würden die Juden fast auf andere Gedanken kommen und glauben, daß an der Lehre etwas fein muffe. Er ging nie ohne Bewegung von Lieberkuhn fort, und biefer ift gewiß, daß David "einen Saken in seinem Bergen" behalten hat. Bis April 1739 verblieb Lieberfühn in Herrnhut, von wo aus er verschiedene Reisen unternahm. Es gefiel ihm hier so aut, daß er gern sein ganzes Leben an diesem Orte zugebracht Dennoch glaubte er sich nicht weigern zu dürfen, einem an ihn ergehenden Ruf nach Amsterdam Folge zu leisten.

2. Liebertühns Berufung nach Amfterdam und der damalige Anftand der Inden dafelbit. 1)

In selbstloser Hingabe hatte L. Dober vom Sommer 1738 bis dahin 1739 unter den Juden in Amsterdam gewirkt. Als ihm aber die Arbeit über seine Kräfte ging, da er gleichzeitig auch das Amt eines Generalältesten der Brüder bekleidete, forderte er Lieberkühn in einem Brief vom 27. November 1738 auf, sein

¹⁾ Bergl. S. 18 u. 27.

Gehilfe in der Arbeit zu werden: "Ich habe schon etliche Male gehört, daß du nicht ungeneigt wärest, einen Beruf mit unter die Juden anzunehmen. Hier ist Gelegenheit. Es sind viele 1000 Juden hier; ich wohne unter ihnen. Die im Haus bezeigen sich freundlich gegen mich. Von Segen kann ich für die Zeit noch mehr glauben als sehen. Wenn bu also Willigkeit in beinem Herzen findest und es mit mir wagen willst, daß wir einander Gehilfenschaft leiften, so wird es mir lieb sein. Du weißt aber schon im voraus, bag wir niemand kein Salarium ober irgend einen zeitlichen und gebührenden Nuten auf keine Weise persprechen können, sondern die Treue und die Erlaubnis für unfre Belohnung ansehen, und so wirst du es auch hier finden in Amsterdam. Kindest du aber einige Urfache, daß es nicht sein kann, so werde ich auch ganz wohl mit dir zufrieden sein: aber laß michs nur bald wissen, wie du gefinnt bist. Du würdest doch wohl gern ein Logie für dich haben, welches man, wie man will, unter den Portugiesen und deutschen Juden haben kann; bu barfft miche nur wiffen laffen".

Darauf antwortete Lieberfühn von Herrnhut aus am 1. Januar 1739 mit folgender Ausage: "Da ich beinen Brief erhielt, war mirs sehr wichtig, daß ich nun zum andern Mal unter die Juden ge= rufen wurde. Das erste Mal1) konnte ich mich zu nichts ent= schließen, weil ich mit mir felber viel zu tun hatte; dieses Mal aber bachte ich: wenn du mich haben willst, mein Heiland, so will ich's für eine große Gnade ansehen. Zwar wenn ich auf mich sehe, so finde ich mich ganz arm und untüchtig bazu, benn Wissenschaften machen die Sache nicht aus; doch kann ich auch nicht leugnen, daß ich Mut bei mir fühle, auf den Heiland was zu wagen. Neigung und Willigkeit habe ich zur Sache. Daber will ich mich dem Herrn in Amsterdam darstellen; er mag dann mit mir machen, was er will. Den Winter über möchte ich gern Herrnhut noch genießen und sodann auf das Frühjahr die Reise antreten. Mit dem Logie hat's wohl Zeit, bis ich komme; boch möchte ich gern bei dir im Hause wohnen".

Dober erwiderte hierauf am 16. Januar 1739: "Deinen Brief habe ich erhalten, und hat mich gefreut, daß du dich haft



¹⁾ Bergl. oben S. 52 die Berufung in den Dienft Callenbergs 1731.

willig finden lassen, mir zu Hilfe zu kommen; denn ich werde gegenwärtig noch mit so viel Gemeinarbeit überhäuft, daß ich an meiner Hauptsache in langer Zeit fast gar nichts habe tun können, als unterdessen den Herrn anzuslehen, daß er uns eine offene Tür geben möge. So herrlich es auch unter der Gemeine ausssieht, kann ich doch bei meinem Los gar nicht fröhlich sein, wenn ich meinen Zweck nicht auch an den Juden erhalte. Wegen des Logies wird es wohl so gehen, daß wir in einem Haus wohnen können. Dein Kommen kommt nur auf dich an, welche Zeit du die Reise antreten willst".

Die angeführten Briefe charakterisieren gut die Stimmung, in welcher diese Brüder ihre Arbeit auf sich nahmen. Ebenso spiegelt sich Lieberkühns Gesinnung wieder in dem jüdisch-deutschen Liede, welches er damals dichtete:

Jisroel, fomm zu beinem vor'gen Manne; Er will bich gern befrei'n von allem Banne. Er hat das Sepher Crisus 1) aufgehoben Und will aufs neue sich mit dir verloben. Die Lo ruchamo2) foll zu Gnaben kommen, Der Meliz*) hat sich ihrer angenommen: Der hat fein Bolf Jisrol bei Gott vertreten Und für uns Poschim⁴) Chesed⁵) ausgebeten. Sein Blut, bas gur Cappore6) längst vergoffen, Römmt aus bem Kodesch⁷) nun auf uns geflossen Und maicht uns rein von allen unfern Sunben. Wir sollen Rephue schleme8) brinnen finben. Der Tolah9) ift gewiß Maschiach Zidkenu10). Ach fam er nur bimhera bejamenu¹¹). Wir woll'n in unsern Zoros 18) zu ihm eilen. Der und geschlagen bat, ber fann und heilen. Er wird fein Bolt Jisrol von allem Bofen Und aus bem Golus¹⁸) noch gewiß erlösen. Dann merben mir bem Tolah Schevach14) bringen; Und Boruch habbo b'scham Adonai 15) singen.

¹⁾ Scheibebrief. 2) Richt vom Bater geliebt (Hos. 1, 6). 3) Der MittlerFürsprecher. 4) Sünder. 5) Gnade. 6) Versöhnung. 7) Dem Heiligen (Ebr. 9, 12). 8) Bollfommene Genesung. 9) Der Gehenkte. 10) Wessias, unsere Gerechtigkeit. 11) Balb in unsern Tagen. 12) Nöten. 13) Gefangenschaft. 14) Lob. 15) Gelobt sei, der da kommt im Namen des Herrn.

Anmerkung. Außer bem oben zitierten Liebe (Ar. 1993) find uns noch mehrere andere fogenannte "jubifcheteutsche Pfalmen" von L. er-

Am 29. April 1739 reiste nun Lieberkühn von Herrnhut ab, zunächst nach Marienborn, wo er am 25. Juli vom Grasen Zinzensdorf "konsirmiert", d. h. in die Zahl berer ausgenommen wurde, die ihr Leben dem Dienst des Herrn in der Brüderkirche widmen wollten. Am 23. August traf er in Amsterdam ein. Bald darauf verließ Dober diese Stadt und reiste nach Marienborn, so daß nun Lieberkühn allein seiner schweren Arbeit entgegenging. Doch begleitete ihn dabei die herzliche Teilnahme der Brüder, wie aus einigen noch handschriftlich erhaltenen Abschiedsliedern hervorgeht. Molther sang ihm:

Lieberkun! — Du gehst nun hin Auf ben dir vorbestimmten Plan. Unser Lamm, — das dich annahm, Blickt dich mit Zeugengnade an. Ziehe an den Heldensinn, Wirb ihm um den Kreuzgewinn Bon dem Samen Abraham, Der um seine Gnade kann.

halten, die gleichsalls im alten Herrnhuter Gesangbuch (XII. Anhang, Nr. 1994—2002; vergl. auch Saat auf Hoffn. 1879, 177—182) stehen, und auf die wir schon in diesem Zusammenhang hinweisen, obwohl sie aus späterer Zeit stammen. Es sind folgende:

Für die beiden letztgenannten Lieder ift kein Datum nachzuweisen. Die Datierung der übrigen Lieder nach handschriftlichen Angaben im Besitz von Prof. Dalman.

Rr. 1994 (in London gebichtet): Der Thola ift mein herr und Gott.

[&]quot; 1995 (Schweibnit 1743 am Purim): Gelobet feift bu Jefus Chrift.

[&]quot; 1996 (Gnabed 1744): Wenn einer ift mechulle [frank]

[&]quot; 1997 (Gnabed 1744, 18. April am Schabbes): Am Schabbes find wir ftille.

^{, 1998 (}Marienborn 1744): Der Thola hat sein teures Blut.

[&]quot; 1999 (zu Benigna v. Zinzendorfs Geburtstag): Der Bore (Schöpfer) ift erschienen.

^{, 2000 (}am Thomastag 1744): Wie bin ich doch fo herzlich froh.

[&]quot; 2001 (Marienborn): Chrifti Blut und Gerechtigkeit; in hebraischer übersehung von L.

^{, 2002 (}Marienborn): Herr Jesu Chrift dein Tod; hebräisch von L.

Gotteslamm — aus Davids Stamm, Denke doch an dein armes Geschlecht Das so lang — burch eignen Gang Sich hat verirret vom Bundesrecht. Spreng entzwei die Kerkertür, Zieh es aus dem Tod herfür; Laß es in der Rägel Mal Sehen seine Gnadenwahl.

Und Zinzendorf begleitete Lieberkühn und seinen Reisegefährten mit bem Wunsch:

> Mein lieber Bruber Lieberkühn, Bom Heiland überzeuget, Daß sich sein blutiges Bemühn Auch vor die Juden neiget: Geh, sage seinem Jörael, Der "Gott mit uns" sei ihre. Der auf Ebrässch Immanuel Ist ihre Gnadentüre.

In biesem Sinn kommt glüdlich an Im stolzen Amsterbamme Und macht dem Freunde neue Bahn. Bringt eine frische Flamme Zu denen andern Feuern hin, Die schon daselbsten zünden. Der Heiland schreib' es euch in Sinn, Wie ihr müßt überwinden.

Das schönfte der an Lieberkühn gerichteten Abschiedslieder ist aber das von Joh. v. Watteville.) Hier wenigstens ein Auszug:

Wie lange währen boch die Zeiten, Da der Ressias seine Beuten, Das Israel noch nicht kann sehn! Die Dede Mosis hängt noch immer Und hindert seiner Bunden Schimmer; So muß sein Bolk wohl irre gehn. Wo ist die Feuerwolk, Damit er dieses Bolk — sonst geleitet? Benn doch einmal — ein Gnadenstrahl Borhin ging' bis ins Bundenmal!

³⁾ Im Herrnhuter Gefangbuch, Anhang X Rr. 1508, Bergl. Saat auf Hoffnung 1880, 3 f.

Wie viele arme blinbe Heiben
Sehn wir schon in ben Wunden weiden!
Wie mancher wird noch hingeleit't!
Das macht, daß wir zurücke gehen
Und auf dem Stamm der Gnade stehen:
Der sehlt uns noch zu unster Freud'.
Es kommt nun auf dich an;
Denn deine Gnade kann — sich beweisen.
Wir zweiseln nicht, — dein Angesicht
Ist doch auch auf dies Boll gericht't.

Sie sind ja dein Bolk und Geschlechte, Gehören dir mit allem Rechte;
Es jammert deine Areuzgemein',
Daß sie noch gar nichts von dir sehen
Roch was von deinem Bolk verstehen
Und deines Areuzes Feinde sein.
Fürwahr, das macht uns Schmerz;
Drum wünschet unser Herz: — Laß sie sehen,
Daß du es bist, Herr Jesu Christ,
Der König aller Juden ist.

Eile boch mit muntern Schritten Und blase boch in ihrer Mitten Mit beinem Lebensobem drein, Daß sich Totenbeine rühren Und die verheiß'ne Gnade spüren. Ein jeder will dein Bote sein; Es ist auf dich gewagt. Wie du es zugesagt, — so beweis' dich. Soll einer ziehn, — geleite ihn Und mach' ihn auf dein Amen kuhn.

Du haft dich bisher bewiesen — Sei millionenmal gepriesen — Wie's die Gemein begehret hat.
Denn du zählest ihre Zähren
Dieweil dein Geist all ihr Begehren
Ihr selbst erst vorgebetet hat.
Rommt, Juden, klist den Sohn,
Den Juden auf dem Thron. — Herr erhebe
Sie aus dem Roll') — zur Zeugenwolk
Und deinem Siegelstirnenwolk.

²⁾ Rolf (3. Mofe 11, 36 bei Luther) = tiefes Wafferloch, große Waffergrube.

Von dem Zustand der Juden in Amsterdam, unter denen Lieberkühn jett seine Tätigkeit zu eröffnen im Begriff stand, erfahren wir aus seinen Berichten bolgendes:

Die Juden teilen sich in Rabbaniten und Karaiten. Erstere halten nächst der Schrift den Talmud für Regel und Richtschnur ihres Glaubens und Lebens. Lettere verwerfen den Talmud. In Umfterbam find um 1740 bie Juden durchgehends Rabbaniten, die portugifischen sowohl als die deutschen. Doch sind manche im Geheimen den Karaiten zugetan, die sich aber nichts öffentlich merken lassen, da diese für Reger gehalten werden; es sind sonst verständige Leute, aber doch als Heuchler zu beurteilen, da sie sich äußerlich zur Synagoge halten, nur um äußerer Rücksichten Darin sind aber Karaiten wie Rabbaniten eins, daß Jesus nicht der Messias sein könne, weil es sich nicht mit der Bernunft reimen will. Zwischen Portugiesen und Deutschen ist der Religion nach kein anderer Unterschied, als daß die Portugiesen einige andere Zeremonien haben als die Deutschen. Indessen haben sie boch einen heimlichen haß gegeneinander. Die Portugiesen wollen etwas vornehmer sein als die Deutschen. Denn fie schreiben fich vom Stamm Juda her und glauben, daß das Überbleibsel vom Geschlecht David unter ihnen sei; die Deutschen aber sollen nur von Benjamin berkommen. Sie haben auch beschlossen, sich nicht mit den deutschen Juden zu verheiraten. Die deutschen Juden vflegen oft zu sagen, daß in Amsterdam so ein Ereb Rab2) (ein gemischter Haufe) sei, weil alles, was nirgends mehr geduldet wird, hierher kommt und hier Freiheit hat. Es giebt sehr viele hier, die sich an anderen Orten haben taufen lassen und, nachdem sie auf ihre Art Buße getan, wieder zum Judentum zurückgetreten sind, die aber nicht viel bei ihnen geachtet werden. Auch verschiedene Gerim (Proselyten) oder Christen, die Juden geworden sind, kann man unter ihnen antreffen, meistens von der römischen, einige auch aus der lutherischen Kirche. Die Juden haben große Freiheit in Amsterdam, so daß sie alles ohne

^{1) &}quot;Kurze Nachricht von dem gegenwärtigen Zuftand der Juden in Amfterdam und meinem bisherigen Umgang mit ihnen. a. 1740." (Un.-Archiv R. 16, Nr. 4. A. 5. J.) — Bergleiche die Mitteilungen über die Juden in Amfterdam zur Zeit des Missionars Chr. W. H. Pauli, in "Nathanael" 1893.

²⁾ Bergl. 2 Mose 12, 38. (Luther: Pöbelvolk.)

Scheu heraussagen, was sie sich anderswo nicht hätten unterstehen bürfen. Das ist vielleicht insofern besser, weil man dabei Geslegenheit hat, ihnen ihre Einwürfe und irrigen Begriffe zu benehmen, da sie sich sonst einbilden, sie hätten Recht, dürften aber nur nicht reden.

Es giebt viele Gesellschaften oder Chebroth unter den Juden, die zum Besten der Ungelehrten und Armen eingerichtet sind, z. B. solche, die Waisenkinder versorgen, andere, die arme Mädchen ausstatten, wieder andere, welche für Totenbestattung sorgen, und dergleichen viele. Sie kommen teils täglich, teils des Sabbaths zusammen und halten sich einen Rabbi, der ihnen ein hebräisches Buch erklärt oder eine moralische Predigt hält. Die Portugiesen haben zwei, die Deutschen einen Rabbi, die sie in allen zweiselshaften Fällen, welche ihre Gebräuche betreffen, um Rat fragen. Nach dem Rabbi folgen die Richter, die mit dem Rabbi in Streitsachen schlichten, und die Parnasim oder Borsteher, die alles regieren und zugleich für die Armen sorgen. So viel von dem äußerlichen Zustand der Juden.

Auch von ihrem inneren Zustand sei einiges Charakteristische kurz angedeutet. Wer 'Olam ha-da [das ewige Leben] haben will, muß an den einigen Gott glauben und seine Gebote halten, welche, 613 an der Zahl, im Geset Mosis enthalten sind. Wenn jemand gesündigt hat, muß er Tschube [Buße] tun, d. h. Reue und Leid empfinden, fasten, beten, Almosen geben, die Sünde nicht mehr thun und sich ganz auf Gottes Barmherzigkeit verslassen. Der große Bußtag ist für die Juden der Versöhnungsztag. Die genannten Leistungen werden in gesteigertem Maß erfüllt von den Chasidim oder Heiligen, welche sich aller weltslichen Geschäfte enthalten und ganz den Talmudstudien und Bußübungen leben. Diese erlangen gleich die oberste der sieden Stusen des Paradieses. Solche Heilige stehen in hohem Ansehn bei den Juden. Es giebt deren aber sehn wenige, namentlich in Amsterdam, da hier die Nahrungssorgen besonders drückend sind.

Übrigens sieht es bei den Juden aus wie bei den Christen. Die meisten stecken in der größten Unwissenheit und Aberglauben. Die Gelehrten sind aufgeblasen und voller Einbildung. Die Reichen haben ihr Kanaan hier und sehnen sich nicht nach einem andern. Daher auch ein Sprichwort bei ihnen ist: Wer hofft

auf die Göulle [Erlösung], der ist gewiß Mochulle [verdorben im Zeitlichen; wörtlich: krank]. Die Armen werden nie nüchtern von den Sorgen der Nahrung, so daß man es ohne Jammer nicht ansehen kann. Dabei verlassen sie sich noch immer auf die Beschneidung, das ist für sie der rechte 'Iqqar [Hauptsache]. Sie tun ihre Gebete des Morgens und Abends, halten die Gebote, so viel Menschen möglich ist, und sind weiter um ihren Zustand nicht bekümmert. Kurz, die Augen sind ihnen nicht gesöffnet, ihr Elend einzusehen. Daher haben sie auch keinen Heiland nötig, und Jesus ist bei ihnen so verachtet, wie er bei den Christen undekannt ist.

So sah es unter ben Juben bamals aus, welche Lieber- fühn zum Objekt seiner Missionstätigkeit erwählt hatte.

3. Die Arbeit Lieberfühus in Holland und England. 1739—1742.

Als Lieberkühn in diese Arbeit eintrat, stand er, da Dober sehr bald abreiste, zunächst in einer fremden Stadt ganz allein. Niemand war bei ihm, der ihm einige Anleitung geben konnte. wurde es ihm schwer ums Herz, und er wußte zuerst nicht, wie er das Werk angreifen sollte. Aber er setzte sein Vertrauen auf seinen Heiland, und dieser ließ ihn bald seine Hilfe erfahren. Bon der in ihrer Beise einzigartigen Missionsmethode, die sich Lieberkühn im Laufe der Jahre aneignete, fagte er daher später, daß er vom Heiland selbst darauf geführt worden sei. Vor allem lag ihm daran, in Bekanntschaft und Verkehr mit den Juden zu tommen. Bu bem Amed besuchte er regelmäßig bie Synagogengottesdienste; täglich war er beim Morgen- und Abendgebet zugegen. Das lenkte bie Aufmerksamkeit ber Juden auf seine Zuerst wußten sie freilich nicht, was sie aus dem fremben Synagogenbesucher machen follten. Ginige glaubten, er tame so fleißig, um ein Proselht zu werden und dann die Beschneidung anzunehmen; andere, er sei im Dienst des Prof. Callenberg gefommen, um Bücher auszuteilen. Wieder andere vermuteten, er kame nur, sie auszuforschen, um dann ein Buch gegen sie zu schreiben, wie ber bekannte Gifenmenger. aber merkten wohl, daß er nicht umsonst so oft in die Synagoge kam und die Bekanntschaft mit den Juden suchte, so daß ihn

einmal ein Jube auf offener Straße anpackte und anschrie: "Du kommst nur, um den Juden deinen Glauben zu bringen". Dieser Jude hätte ihn schwer mißhandelt, wenn nicht ein anderer Jude, der Lieberkühn kannte, ihn von jenem besreit hätte. Wenn aber ein Jude ihn direkt nach seiner Absicht fragte, so antwortete Lieberskühn ganz offen"): "Ich din ein Oheb Jörvel [Freund Jöraelß] und sehe mich nach Juden um, die jir'as hasschem [Gottesfurcht] haben und 'Olam ha-da suchen, mit denen ich von Herzen reden kann". Das gab Gelegenheit zu mancher Unterredung.

Um zunächst das Judentum recht kennen zu lernen, nahm Lieberkühn bald nach seiner Ankunft einen Rabbi an, mit welchem er allerhand jüdische Schriften las. So lernte er die liturgischen und die Gebetbücher der Juden, die Auslegungen der heiligen Schriften, die historischen Bücher ber Juden, sowie ihre gegen die Christen gerichteten polemischen und moralischen Schriften kennen, und er wurde bald mit der jüdischen Sprache und mit ben Sitten und Gebräuchen bes Judentums beffer vertraut, als es vielleicht die meisten Juden selbst waren, so daß diese ibn oft für einen Juden ansahen und glaubten, er musse ein Meschummed, ein abgefallener Jude sein. Dieser häufige Umgang Lieberkühns mit dem Rabbi blieb nicht ohne Wirkung auf letteren. Er überzeugte sich bavon, daß Jesus ber Messias sei, las auch eifrig das Neue Testament. Aber die Barteiungen unter den Christen waren ihm ein großer Anstok. Er äußerte sich selbst darüber zu Liebertühn: "Wenn ich nach meiner Überzeugung handeln sollte, so könnte ich kein Jude bleiben. Wenn ich aber ein Christ werden wollte, so bin ich bei den Juden verachtet als ein Meschummed, und die Christen selber halten nichts von einem getauften Juden. Ich wollte aber noch das alles über mich nehmen und von meinem Volke ausziehen, bei ihm verachtet und verschmäht sein und bei den Christen nichts gelten. wenn ich bedenke, zu welcher Partei soll ich gehen, zu den Reformierten, Lutheranern, Katholiken, Mennoniten, so weiß ich mir keinen Rat. Eine jede Bartei verwirft die andere. dann, sehe ich auf den Lebenswandel der Christen aller Parteien, so finde ich es schlechter als bei den Juden. Das macht mich

¹⁾ Eigenhändige Aufzeichnungen L.s bis 1739.

oft sehr verlegen und weiß mir keinen Rat". Lieberkühn erwiderte darauf, daß er nicht viel mit Christen und Juden reden, sondern allein an Jesus sich wenden solle. Wenn er dessen Gnade und Bergebung erlangt habe, so würde er ihm auch schon zeigen können, was er ferner zu tun habe.

Durch diesen Rabbi wurde Lieberkühn in viele der oben erwähnten Gesellschaften oder Chebroth eingeführt. Hier nahm er sich zuweilen die Freiheit, in aller Bescheidenheit eine Frage zu tun, was Anlaß zu Unterredungen gab. Ansangs hörte er wohl manchmal einen sagen: "Was will der Keleb [Hund], der Nebela [Kadaver] hier? Der kommt nur, um alles auszusorschen". Aber er blieb immer freundlich und herzlich gegen sie und war endlich allemal willkommen in diesen Versammlungen. So wurde er ordentliches Mitglied einiger Chebroth und beteiligte sich auch an ihren Almosen. Dabei ließ er es aber nicht bewenden, sondern er ging auch in die Häuser der Juden selbst. Freilich erlebte er hierbei manche betrübende Ersahrung; vor allem schmerzte es ihn, daß er niemanden sand, der um sein Seelenheil bekümmert war.

Um den Privatverkehr mit den Juden zu erleichtern, enthielt sich Lieberkühn nach dem Borbild des Apostels, der den Juden ein Jude geworden war (1. Kor. 9, 20), des Genusses solcher Speisen, welche die Juden verabscheuen. Überhaupt vermied er alles, was bei den Juden Anstoß erregen konnte, um allen alles zu werden.

Auf solche Weise gewann er sehr bald das Zutrauen derer, mit denen er in Berührung kam. Er genoß sast allgemeine Zuneigung und Achtung, so daß ihm die Juden den Chrennamen "Rabbi Schmuel" beilegten, unter welchem er noch nach 100 Jahren bei ihnen bekannt war.") Seine Tätigkeit beschränkte sich aber nicht auf Amsterdam. Vielmehr sah er als Objekt seiner Wirksamkeit die Juden in ganz Holland an, und seine Aufgabe führte ihn daher in die verschiedensten Städte. Gelegentlich einer solchen Reise hatte er in Groningen Gelegenheit, in der dortigen Spnagoge eine Predigt zu halten, das einzige

³) Sinige Rachricht von dem gegenwärtigen Zuftand der Juden und den Bemühungen der Brüder, ihre Bekehrung zu fördern. (Un.-A. R. 16. Rr. 7.) c. 1780. Axenfeld: Kinzendorf und Lieberkühn. 1873.

Mal, daß er es tat, denn sonst beschränkte er sich ganz auf Brivatverkehr, abgesehen natürlich von den zahlreichen Predigten, die er für Christen hielt, die aber häufig auch von Juden besucht wurden. Vom September 1740 bis zur gleichen Zeit 1741 verslegte er seinen Wohnsitz ganz weg von Amsterdam, nach Leiden.

Im September 1741°) reiste er nach England, um unter den dortigen Juden zu wirken. Er scheint sich meist in London aufgehalten zu haben, hat jedoch auch einige andere Städte besucht, z. B. Dover. Über diesen Aufenthalt Lieberkühns in England sinden sich leider, ebenso wie über den in Leiden, keine einsgehenderen Mitteilungen. Soviel geht aber aus einigen kurzen Notizen Lieberkühns³) hervor, daß er auch hier Eingang bei den Juden gefunden und Eindruck auf sie gemacht haben muß; denn die Juden sagten: "Der hat den Thola so lieb". Während dieses Aufenthaltes predigte er auch in der deutsch-lutherischen Kirche in der Savoye zu London. Sine daraussin erfolgende Berusung zum Prediger an diese Gemeinde lehnte er aber ab.4) Im April 1742 erkrankte er schwer, und das wurde der Anlaß, daß er bald daraus England wieder verließ.

4. Lieberkühus Tätigkeit als Brediger von 1742-51.

Anfang September 1742 reiste Lieberkühn nach einjähriger Tätigkeit von London ab, berührte noch einmal auf der Durchreise die verschiedenen Stätten seiner Wirksamkeit in Holland und reiste dann nach Marienborn und Herrenhaag (in der Wetterau). Hier (in H.) wurde er am 10. November von Bischof Müller zu einem Presbyter der Brüderkirche eingesegnet, wodurch er die Berechtigung zur Verwaltung eines selbständigen Predigtamtes erhielt. Schon einige Tage darauf verließ er Herrenhaag wieder und traf nach längerem Aufenthalt in Gotha und Jena

¹⁾ Tagebuch:Auszug.

^{*)} Daß L. schon 1740 nach England abgereist sei (Axenseld, de le Roi), ist unwahrscheinlich, obwohl ein handschriftlicher Lebensabris L. von 1778 (nicht von ihm selbst versaßt) und Nachr. a. d. Brüdergem. 1843 II es so angeben. In so kurzer Zeit wäre eine so weit verzweigte Tätigkeit kaum benkbar. Der Tagebuch-Auszug nennt als Tag der Abreise nach London den 5. Sept. 1741.

^{*)} Un.=A. R. 16. Nr. 4. A. 2 F.

⁴⁾ Hanbschriftlicher Lebenslauf L.s von 1778.

im Februar 1743 in Herrnhut ein. Doch war seines Bleibens hier nicht lange; denn er wurde bald nach Schlesien gesandt, wo er dis in den November desselben Jahres die beiden neu entstehenden Brüdergemeinorte Gnadenfrei und Gnadenberg einrichten half und sie einige Zeit geistlich bediente. Im November 1743 begleitete er den Grafen Zinzendorf, welcher eine Reise nach Livland unternahm, dis nach Königsberg. Dort blieb er, sammelte die den Brüdern bekannten und geistes-verwandten Kreise und verkehrte eifrig mit ihnen. Erst im Februar des folgenden Jahres 1744 kehrte Zinzendorf zurück. Gemeinsam setzen sie nun ihre Kückreise über Berlin nach Herrnhut fort, wo sie im März eintrasen.

Hier wurde Lieberkühn mit der ledigen Schwester Helena Christ. von Meyermann¹) am 28. Juni zur heiligen She versunden.²) Sie war 1718 in Sibirien geboren, wo ihr Bater, ein schwedischer Offizier, in der Verbannung lebte. Trotz ihrer körperslichen Schwächlichkeit und Kränklichkeit wurde sie eine treue Gehilfin ihres Gemahls in seiner wechselvollen Tätigkeit. Drei Kinder wurden ihnen geschenkt, von denen aber nur ein Sohn, Johann Samuel, die Eltern überlebte.

In den folgenden Jahren ist Lieberkühn bald hier bald dort im geistlichen Amt tätig. Wir folgen ihm nicht überallhin, zumal seine Tätigkeit in dieser Zeit nicht eigentlich den Juden galt. Erwähnenswert ist aber eine längere Reise nach Württemberg im Jahre 1745,3) sofern er auf ihr wieder mehr mit Juden in Berührung kam. Er wurde auf diese Reise geschickt in erster Linie, um unter den Erweckten in Württemberg zu arbeiten; er besuchte jedoch in allen Städten, wo er konnte, auch die Juden. Er brach am 16. Februar 1745 von Marienborn auf und kam zuerst am 17. nach Frankfurt am Main. Noch am selben Nachmittag hatte er mit einem Juden, Leb Goms, ein freundliches Gespräch über das Purimfest, nachdem er ihm ein Purimlied vorgesagt hatte. Ein Berwandter jenes Leb Goms besuchte

¹⁾ Ihr Lebenslauf f. Un.:A. R. 22. 9 c.

^{*)} Zu bieser Hochzeit bichtete Christian Renatus v. Zinzendorf das Lieb: "Da ist ein Böglein, das singet dir." (Herrnhuter Gesangbuch. Anhang XII. Rr. 2166.)

³⁾ Brief L.s an Zinzenborf aus Tübingen vom 18. März 1745.

baraufhin Lieberfühn. Der Jude fragte erft, ob er alles mit ihm reden dürfte. Auf die bejahende Antwort hin machte er einige Einwürfe gegen den Thole. Lieberfühn aab auf alles Antwort, und jener ging nicht ohne Rührung hinweg. Am Sabbath, den 19. Februar, besuchte er in Seidelberg die Judenschule und war sehr bewegt über die Raltsinnigkeit, mit der sie ihre Gebete verrichteten. bankte baher bem Beiland, daß er zu biefer Zeit ein auserwählter Am Nachmittag besselben Tages besuchte er einen ehrbaren Juden, Rabbi David, bei welchem er noch mehrere Sie tamen auf die Brüdergemeine zu andere Juden traf. sprechen, da die Juden ihn fragten, ob der Glaube der Brüder ein neuer Glaube wäre. Da erzählte er ihnen, daß der Glaube ber Brüder von ben Juden hertame, die den Thole und seine Werke gesehen hätten, benen er nach seiner Auferstehung erschienen und vor beren Augen er gen himmel gefahren wäre. Diese Juden hatten weiter unter ihren Brüdern von dem Thole gezeugt, und so ware die erfte Brüdergemeine in Jerusalem entstanden. Von hier aus ware der Glaube zu den Gojim ge= kommen. Die Ordnung der Brüder gefiel den Juden, daß jene auch Borsteher, Richter, Diener und Almosenpfleger hätten, wie sie in ihren Gemeinden. Sie riefen manchmal aus: "Es ist alles gut, wenn ihr nur nicht alles aus dem Thole machtet". "Sie baten mich", fo erzählt Lieberfühn weiter, "ich follte mit meiner Frau zu ihnen kommen. Ich gab ihr den Namen Channe und ging abends mit ihr hin, ba fie eben Hawbale machten, bas ift eine Zeremonie, damit sie den Sabbath von den Wochentagen scheiden. Sie wunderten sich über ihre Tracht, daß alles so verborgen und züchtig ware und friegten einen rechten Gindruck von uns. Sie sagten oft: "Ihr habt gewiß 'Olam ha-ba". Meine Frau bachte, die Juden müßten den Thole eben so lieb haben, wie sie, und es schmerzte sie, wenn sie was wider ihn hatten. Der Heiland war uns recht nahe bei ihnen. Rabbi David sagte mir auch, daß mich der Landraf [Landesrabbiner], bei dem ich porher gewesen, sehr lieb hätte".

Auf der weiteren Reise, welche ihn durch verschiedene Städte führte, wobei er im Auftrag der Brüder unter anderen den Probst Bengel besuchte, ist er wenig mit Juden in Berührung gekommen. Am 12. März langte er in Tübingen an. Dort

hielt er sich längere Zeit auf, um unter den Erweckten zu wirken. Im Jahre 1746 arbeitete er in Rösnitz und 1747—50 diente er der Gemeine in Herrenhaag als Prediger. Nach deren Auslösung (1750) wurde er zunächst auf ein Jahr nach Neusalz a. d. Oder und dann nach Zeist berufen, wo er vom 23. Juni 1751 an das Predigeramt verwaltete.

5. Liebertühn als Brediger in Zeift 1751-59.1)

In dieser Reit nahm Lieberfühn wieder den früheren regen Berkehr mit den holländischen Juden auf. Während er sich um seines Amtes willen jett nicht so häufig zu ihnen begeben konnte - von längeren Besuchen unter den Juden werden nur zwei in Amsterdam berichtet —, so suchten die Juden ihrerseits ihn doch zuweilen in Zeist auf. Dieser Verkehr beschränkte sich aber nicht blos auf Privatbesuche, sondern auch die Predigten Lieberkühns übten eine große Anziehungsfraft auf die Juden aus und wurden darum öfters von ihnen besucht. Er hatte 3. B. einmal in einer Predigt über zwanzig freiwillige jüdische Zuhörer. Freilich tam es zuweilen vor, daß sie, wenn Liebertühn ernstlich von Jesu Christo Zeugnis abzulegen anfing, den Saal verließen. Andere dagegen waren sehr "attentive" und unterhielten sich nachher noch eingehend mit ihm. Den Juden lag meist daran, "ben Grund ber Brüber" zu erfahren. Nach reichgesegneter Tätigkeit reifte Lieberkuhn am 6. Juni 1755 nach Herrnhut, wo er sich bis September 1756 aufhielt.

Auch hier vergaß er der Juden nicht. So machte er vom 5. dis 12. Februar 1756 in Gesellschaft einiger Brüder einen Besuch unter den Juden in Prag, um den Zustand der Juden in Böhmen kennen zu lernen. Schon in Jungdunzsau traf er eine Juden-kehille [Gemeinde] von 100 Familien. Er suchte den Raf [Rabbiner] auf, konnte ihn aber nicht sprechen, "da er vom vielen Fasten und Beten verrückt war". Die Rebbezin [Frau des Rabbiners] war sehr betrübt, und Lieberkühn bezeugte ihr sein Witleid.

In Prag besuchte er verschiedentlich die Judenstadt und in ihr die Judenschulen, deren es hier neun gab. Auch den Raf

¹⁾ Rach bem Diarium ber Gemeine in Zeift.

suchte er auf, bei dem er das Obergericht versammelt fand. kam mit ihnen in ein Gespräch über den Glauben der Brüder und bessen Berleitung von Jesus bem Messias. Die Juden machten verschiedene Einwendungen, namentlich gegen Jesu Abstammung von David, da die Geschlechtsregister nicht richtig seien. Beiter kamen sie auf die Göulla [Erlösung] zu sprechen, wobei Lieberkühn bezeugte, daß auch er an eine bevorstehende Göulla der Juden glaube, aber diese werde eben von Jesu herbeigeführt Nach einer längeren Unterredung nahmen sie herzlichen Abschied von einander. Auch das Bes ha-midrasch [Lernhaus] für die Kinder besuchte Lieberkühn. Er rebete herzlich mit ben Kindern, daß sie Kinder des Bundes seien, den der Gott Abrahams, Faaks und Jakobs gemacht habe, und sie hörten Noch an anderen Orten suchte Lieberfühn die aufmerksam zu. Juden auf, so besonders auf dem jüdischen Trödelmarkt und auf dem Judenkirchhof. Überall wurde er freundlich aufgenommen.

Noch im September besselben Jahres, 1756, kehrte Lieberskühn nach Zeist zurück und übernahm hier zum zweiten Mal 1756—59 das Predigeramt. Er eröffnete wieder in derselben Weise, wie einige Jahre zuvor, auch seine Wirksamkeit unter den Juden, und zwar suchte er diesmal wieder häufiger die Juden in ihren eignen Städten auf, namentlich in Amsterdam. Den Juden, die ihn von früher her schon kannten, war die Freude über solchen Besuch aus den Augen zu lesen. Von zwei solchen Besuchsreisen sindet sich ein aussührlicher Bericht im Diarium von Zeist, aus welchem hier zur Charakterisierung von Lieberskühns Thätigkeit noch einiges im Auszuge solgen möge:

"Den 8. Oktober 1756 ging ich vormittag in die Judenstadt (in Amsterdam). Biele, die mich kannten, grüßten mich freundslich: "Scholem [Friede, d. h. sei gegrüßt], Rabbi Schmuel", und frugen gleich, wo ich so lange gewesen wäre. Ich erzählte ihnen von meinem Besuch in Herrnhut, da es denn viele Fragen gab, die alle den Ursprung und Grund unser Gemeine betrasen". — "Ich kam auch an einen Ort, wo ich einen verständigen und bescheidenen Juden auß Fürth antras, der mir durch seine Fragen Gelegenheit gab, ihm den Grund unsver Gemeine auf eben die Weise zu sagen, daß er also die Nachricht mit nach Fürth nehmen kann. Ein gewisser Rabbi führte mich in sein Haus und zeigte

mir seine Kinder, die ich 1739 und 40 sehr klein gekannt hatte, und davon nun eine Tochter verheiratet war, die sich freuten mich zu schen und sich noch erinnerten, was ich damals mit ihnen geredet hatte. Abends zu Anfang des Sabbaths ging ich in die Spnagoge der deutschen Juden. Nach der Schule gingen sie in ihre Hütten, weil das Laubhüttenfest heute einfiel, wo ich einige besuchte". - "Den 9. am Sabbath ging ich früh in die Synagoge der Portugiesen und wurde von vielen gar freundlich gegrüßt und bewillkommt". — "Den 11. Nachmittags ging ich zu dem jüdischen Buchhändler Br., wo eben eine Chebre [Gesellschaft] war, die im Talmud lernten. Ich kam mit ihnen zu sprechen von ihrer großen Gleichgiltigkeit bei ihrer Zucht und fagte: ,Thr wift, daß ihr nun schon 1700 Jahre in der Zucht seid und Gott euch so lange gehen läßt. Aber ihr geht bei ber Bucht so hin, und ist niemand verlegen darüber'. einige die Bekummernis in ihren Herzen hatten und zu Gott flehten und weinten, so würde er sich ihrer annehmen und sich ihnen offenbaren, warum sie so lange in der Rucht sind. Sie wurden ganz weich dabei und fragten, ob wir nicht auch für sie Ich sagte: "Ja, aber wir sähen auch gern, wenn sie selber . . . Gott mit Ernst anriefen'. Nachher ging ich noch in verschiedene Hütten und sah, wo es Gelegenheit gab, mit ihnen zu sprechen". -- "Den 12. Gin Rabbi, dem ich gestern bezeugt hatte, wie wir Brüder gewiß wissen, daß Jesus auferstanden sei und nun lebe, sah mich auf der Straße, nahm mich beiseite und fragte ganz treuherzig: "R. Schmuel, wißt ihr das ganz gewiß, daß Jesus auferstanden ist?" Ich bezeugte ihm denn nochmals, daß wir es ebenso gewiß wissen, als sie wissen, daß das Gesetz Mosis wahr ift. Ich kam darauf zu einem andern Rabbi, bessen Information in jüdischen Sachen ich 1739 und 1740 mich mit vielem Nuten bedient habe, und der nicht ohne Überzeugung ist. Er brachte mir erst seinen Sohn, den ich 1739 als ein kleines Rind gekannt, und der nun verheiratet ist, mit dem ich mich denn auch recht herzlich unterredete. Hernach kam ich mit dem Rabbi davon zu reden, daß die Brüder sdie Chriftgläubigen] von den Juden, die an Jesum gläubig geworden sind, das Gesetz Mosis noch immer gehalten hätten. Er wollte mir das Gegenteil zeigen aus Gal. 5, 2, da Baulus faat: "Wenn ihr euch beschneiden laft,

so ist euch Christus nichts nüpe. Ich wies ihm aber aus Gal. 4, 8 nach, daß die Galater Gojim gewesen sind, und aus der Apostelgeschichte 15, daß die Brüder von den Juden ausgemacht haben, daß man den Gojim das Gesetz nicht auslegen solle, und aus Kap. 23, 24. 25., daß die Brüder von den Juden das Gesetz gehalten haben. Er dankte mir dafür und sagte: "Ihr habt mir einen großen Anstog benommen, den ich immer gehabt habe".

Von einem Besuche in Amersvoort erzählt Liebertühn unter anderem: "Den 3. Dezember 1756 früh um 9 Uhr kam ich zu einem Rabbi, ber sich sehr freute, mich zu sehen. Er sagte: ,3ch habe schon lange gewünscht, einmal mit euch zu sprechen und von euch zu hören, was der Jesob [Grund] eures Glaubens ist. Ich erzählte ihm benn, was wir von ben Brübern aus ben Juden empfangen haben. Hierüber kamen wir in ein langes und herzliches Gespräch miteinander. Wir kamen auch noch auf andere Materien, als vom Gesetz Mosis, von der Göulla, welches ihm alles recht lieb war, und er bezeugte sich zulett recht vergnügt Nachher bat mich einer am Schabbas über meinen Besuch. Albend zu Tisch. Ich ging erst in die Schule und speiste hernach Nach Tisch kamen noch andere dazu, Männer und bei ibm. Weiber. Sie fragten mich nach unserm Grund, und ich gab ihnen gehörige Antwort. Bei Gelegenheit bezeugte ich ihnen, daß unfre Brüder keine Furcht vor dem Tode hatten, sondern recht selig und vergnügt heimgingen, und das käme daher, weil wir wissen, daß wir einen gnädigen Gott haben durch Jesum Bei diesem Diskurs fingen die Weiber gleich an zu Christum. weinen und wünschten, daß sie auch möchten gewiß 'Olam ha-ba [das ewige Leben] haben. Ich zeigte ihnen mit Gefühl meines Herzens, wie man zu dieser Gnade kommen konnte, und wie es unfre Brüder erfahren haben. Es waren noch viele, die mich zu sich invitiert hatten; weil es aber schon wat war, konnte ich zu niemand mehr geben und mußte meinen Besuch hiermit beschließen".

In diese Zeit (1757) fällt eine Korrespondenz Lieberkühns mit Zinzendorf über seine Wissionsmethode, welche von Zinzendorf in verschiedenen Punkten angesochten worden war. Hiervon später ausführlicher. Im Gemein-Diarium von Zeist wird in den letzten Jahren der Name Lieberkühns immer seltener genannt. Aus welchem Grunde, ist nicht ersichtlich. 1759 nahm er Abschied

von seinem bisherigen Arbeitsfeld und begab sich, nachdem er zuvor noch einmal Amsterdam im November besucht hatte, nach Herrnhut.

6. Lieberfühns lette Lebensjahre 1759-1777.

In Herrnhut verlebte Lieberfühn die Jahre 1759—65 und versah das Amt eines "Chorhelfers der verheirateten Geschwister". Seine Tätigkeit war auch hier in erster Linie bestimmt durch seine Amt, aber auch das Interesse der Judenmission vertrat er weiterhin. Nicht nur nahm er sich der besuchenden Juden an, sondern er suchte auch die Glieder der Gemeine zu warmer Liebe gegen das arme Judenvolk zu entslammen, wie aus einigen noch erhaltenen Reden hervorgeht. Namentlich ist erswähnenswert eine Rede, welche er am 8. Oktober 1761, als am Versöhnungstage, in Herrnhut hielt, i) in der er den Christen ihre Pflicht gegen das Volk Israel ernst und eindringlich vor Augen stellt.

1764 vertrat Lieberkühn seine Jubenmissionsarbeit auch auf der Synode zu Marienborn.²) Er legte dieser Synode auf ihr Berlangen eine Darstellung seiner Missionsmethode, welche versdächtigt worden war, vor unter dem Titel: "Aurze Nachricht von der Methode, welche ich bisher in dem Umgang mit denen Juden gebraucht habe, die Lehre von Jesu Christo ihnen beiszubringen".³) Wir kommen hierauf in anderem Zusammenhang noch einmal zurück.

Nachdem sich Lieberkühn 1765 zunächst in Gnadenberg acht Wochen aufgehalten hatte, zog er nach Neusalz a. d. Ober, wo er 1765—72 Prediger war.4) Er war schon im Laufe der Jahre zu einer unter den Juden weithin bekannten Persönlichkeit geworden, außer in Holland auch in Deutschland, Böhmen und Polen. Dies zeigte sich hier in Neusalz sehr bald. Denn nicht nur unterhielt er seinerseits einen regen Verkehr mit den Juden

³) Un.-A. R. 16. Rr. 4. A. 6. K. Ziemlich vollständig abgedruckt im "Herrnhut" 1894. Sept. und Nachr. a. d. Brüdergemeine 1837. I, 6. S. 877.

²⁾ Auszug aus dem Protofoll Sizung 45. 27. Aug. (im Un.-A.)

⁸⁾ Dieser Auffat ift größtenteiis abgebruckt in: Rachr. a. b. Brübergem. 1843. II.

⁴⁾ Diarium ber Gemeine in Reusalz a. D.

der Umgegend, sondern er empfing auch zahlreiche Besuche von durchreisenden Juden, besonders von solchen, die sich auf dem Wege zur Messe in Frankfurt befanden. Die meisten waren polnische Juden, aber selbst Juden aus Krakau und Ungarn fanden den Weg zu ihm. Auch seine Gottesdienste wurden zuweilen von ihnen besucht. Eine besonders rege Verbindung unterhielt er mit den Juden der benachbarten Stadt Glogau. Schon zehn Tage nach seiner Ankunft in Neusalz eilte er am 1. Oktober 1765 hinüber, um die Juden an ihrem Laubhütten= fest zu besuchen. Solcher Besuche Lieberfühns bei ben Juden und der Juden bei ihm werden im Gemein-Diarium von Neufalz sehr viele erwähnt. In den "Memorabilien der Gemeine Neufalz" von 1767 findet sich über diese Wirksamkeit noch die Notig: "Die Konnexion mit den Juden ist auch unterhalten worden. Die Fragen, die sie manchmal tun, zeugen doch von einer Attention, die sie auf unsere Gemeine haben. Es sind auch ein paar Male einige in unserer Versammlung gewesen".

Als am 29. Dezember 1771 Lieberkühns Gattin nach 27 jähriger, glücklicher She gestorben war, wurde Lieberkühn von seinem Amt abberufen. — Der ganze Aufenthalt in Neusalz verlief für ihn ziemlich ruhig und ungestört. Nur einige kleinere Reisen und eine größere zur Synode in Warienborn 1769 untersbrachen seine regelmäßige Arbeit. In den setzen Iahren scheint der Berkehr mit den Juden etwas schwächer geworden zu sein. Wenigstens wird seiner im Gemein-Diarium weniger Erwähnung getan. Doch ist noch ein Brief von Lieberkühns Hand aus dieser Zeit erhalten, in welchem er an die Unitäts-Altesten-Konferenz ein Gutachten betreffend einen judenchristlichen Geheims bund in Amsterdam abgibt und vor unzeitiger Einmischung in jene Angelegenheit warnt. Er riet vielmehr an, daß man abwarten sollte, ob von diesen Juden ein Brief an die Brüder käme.

Am 23. Mai reifte Lieberfühn über Gnadenberg nach Herrnhut. Daselbst wurde ihm das Amt eines "Chorhelfers

¹⁾ Brief Liebertuhns an Betrus Böhler b. 8. Mai 1773 (Un Archiv).

³⁾ Bergl. hierzu G. Dalman: "Dokumente eines christlichen Scheimbundes unter den Juden im achtzehnten Jahrhundert." (Saat auf Hoffin. 1890, 18); serner: "Aux Juiss Chrétiens. Adresse fraternelle par G. K[rüger]." 1892, 92 und dazu G. Dalman im Theol. Litteraturblatt 1893. Rr. 18.

der Witwer" übertragen, welches er noch einige Jahre bekleidete. In dieser Zeit schrieb er, der als Meister in der Kinder-Ratechefe fehr geschätzt war, seinen "Hauptinhalt ber driftlichen Heilslehre",1) ein Büchlein, das feitdem, wenn auch mehrfach umgearbeitet, über 100 Jahre in den Schulen der Brüdergemeine als bewährtes Hilfsmittel für den Religionsunterricht gebraucht worden ist. Eine andere Frucht der biblischen Studien dieses gründlichen Renners der Heiligen Schrift war eine viel gebrauchte Evangelienharmonie,2) die nicht nur in den Brüdergemeinen sehr verbreitet war, sondern auch auf ihren Beibenmissionsgebieten in mehrere fremde Sprachen übersett worden ift. Die Spuode von 1775 berief ihn aber noch einmal als Prediger nach Gnabenberg. Hier ift er nach nur furzer Amtstätigkeit einem afthmatischen Leiden, welches ihm schon einige Jahre anhing, Er entschlief am 9. August 1777 im Alter von 67 Jahren und wurde auf dem Gottesacker der Brüdergemeine Gnadenberg zur letten Rube bestattet, woselbst sein schlichtes Grab noch heute zu sehen ist.

II. Lieberkühns Missionsmethode.

1. Die der Arbeit Lieberfühns entgegentretenden Schwierigkeiten.

Ein äußerliches Hemmis im Verkehr mit den Juden war zunächst ihre allgemeine Abgeschlossenheit gegen die Christen, in der sie zu damaliger Zeit noch lebten. Doch wußte Lieberkühn dies zu überwinden. Schlimmer war es, daß die Juden von ihren Rabbinern schon im Haß gegen das Christentum und noch mehr gegen Christus selbst auferzogen wurden. Ferner hemmte die verschiedene Auslegung der heiligen Schrift; denn die Juden hielten an den von den Rabbinern gelehrten, nach Lieber-

¹⁾ Die 1. Ausgabe führt ben Titel: "Die Lehre Jesu Christi und seiner Apostel. Barby 1774". Die 2. Ausgabe: "Der Hauptinhalt ber Lehre Jesu Christi zum Gebrauch bei dem Unterricht der Jugend in den evangelischen Brüdergemeinen. Barby 1778". Die letzte, erweiterte Ausgabe ist betitelt: "Hauptinhalt der christischen Heislehre, zum Gebrauch u. s. w. Gnadau 1877".

^{3) &}quot;Die Geschichte unsers heilandes Jesu Chrifti aus ben 4 Evangelisten zusammengezogen". Barby 1769.

tubns Überzeugung aber falschen Auslegungen fest, namentlich bei den messianischen Weissagungen. Dazu kam das starre Festhalten ber Juden an ihrem Gesetz und die Furcht, dieses mit bem Übertritt zum Christentum ganz aufgeben zu muffen. Entmutigender aber als alles dies war die religiöse Gleich= giltigkeit und Stumpfheit ber Juben. Diese hatte mohl zum Teil ihren Grund in ihrer gebrückten und verachteten Stellung, da sie allgemein als minderwertiges Menschengeschlecht behandelt wurden. Sie gingen fast unter in Nahrungssorgen und kannten vielfach keine höheren Interessen. Zumal die judische Frauenwelt war damals wie heute fast unzugänglich ober religiös unselbständig. Die Weiber sagten: "Wenn mein Mann glauben wollte".1) Endlich waren bie Chriften felbft ein nicht geringes Hindernis der Judenbekehrung; benn anstatt durch das Beispiel ihres Christenwandels die Juden anzuziehen, gaben sie ihnen viel Anstoß, indem die Juden in ihrem Leben mehr Boses als Gutes saben, so daß sie sagten, bei den Christen sähe es schlimmer aus als bei ihnen. Rechnet man dazu die Zerspaltenheit der Christen in zahlreiche Rirchen und Setten, die einander in der unchriftlichsten Weise befehdeten, so verstehen wir, daß die Kirche als folche keine Anziehungskraft auf die Juden ausübte.

2. Allgemeines über Liebertühns Dethobe.

Im Eingang der "Aurzen Nachricht von der Methode" spricht sich Lieberkühn zusammenfassen über die Grundsätze einer rechten Missionsmethode folgendermaßen auß: "Es kommt in dem Umgang mit den Juden alles auf Privatgespräche an, weil man hentzutage ebensowenig in einer jüdischen Synagoge aufetreten und predigen kann, als in einer lutherischen oder anderen Kirche. Nun ist es ein großer Unterschied, wenn man das Evangelium predigt und wenn man nur privatim mit ihnen redet. In einer Predigt redet man aus der Fülle seines Herzens, wie es einem zu der Stunde gegeben wird; in Privatgesprächen aber mit ihnen ist es sehr nötig, daß man sich einer solchen Methode bedient, wodurch aller Disput abgeschnitten, die Wahrheit ihnen deutlich beigebracht und aller Anstoß dabei aus

¹⁾ Rurge Rotigen von Lieberfühn.

bem Wege geräumt wird. — Ich sage dabei zum voraus, daß man sich nicht mit einem seden in ein Gespräch von Jesu Christo einlassen kann, sondern nur mit solchen, welche entweder selbst eine Unterredung suchen, oder wo man sonst kein Bedenken sindet, daß es übel angewandt sein möchte. Und dabei müssen sie sühlen, daß man selbst eine brennende Liebe zu seinem Heiland und eine wahre Liebe zu seinem Volk Istael hat".1)

Danach hat Lieberkühn seinen Privatverkehr auch tatsächlich konsequent und meisterhaft eingerichtet. Das Vertrauen der Leute zu gewinnen, darauf kam ihm zunächst alles an; darum kam er jeder suchenden Seele mit gewinnender Freundlichkeit entgegen in einer Weise, die ihm überall leicht Eingang versichaffte. So kam es, daß er allezeit, wohin er immer kam, ein willkommener Gast war. Er ließ sie in der Tat fühlen, daß er von einer brennenden Liebe zu ihnen und von einer herzlichen Sorge um ihr Seelenheil erfüllt war. "Und daß ich ein großer Oheb Jisroel [Freund, Liebhaber Jsraels] bin, geben mir alle Juden Zeugnis, die mich kennen".

Den Grundsatz, sich bei solchen Brivatgesprächen auf keinen "Disput" einzulaffen, hat Lieberfühn ftreng durchgeführt. Nicht, als ob er feine Rebe und Gegenrebe zugelaffen hatte; nur vermied er theologische Dispute und spitfindige dogmatische und exegetische Streitfragen. Denn es würde trot einer außer= ordentlichen Schlagfertigkeit und umfassenden Kenntnis des Judentums, die erforderlich gewesen waren, um allen Einwanden zu begegnen, doch eine Einigung in folchen Fragen kaum zu erzielen gewesen sein, weil "bie Juben aus bem Gesetz und ben Propheten nicht mehr zu überzeugen sind, da die falsche Auslegung der Rabbiner bei ihnen alles gilt und sie nicht von derfelben abzubringen sind". Darum hält sich Lieberkühn in allen Unterredungen an ben Rern feines Evangeliums und lenkt immer sofort wieder zu biesem zurück. Es kommt ihm nicht in erster Linie barauf an, die tief eingewurzelten Anschauungen, in benen die Juden aufgewachsen sind, zu zerstören, sondern er fängt mit der positiven Verkundigung des Evangeliums

³⁾ Den folgenden Ausstührungen ift Lieberfühns eigener Auffat über seine Missionsmethobe von 1764 zu Grunde gelegt; aus ihm sind auch die Zitate entnommen, sofern nicht ausdrücklich eine andere Quelle angegeben ift.

an. Dann, glaubt er, werden sich die dem Christentum fremden und widerstrebenden jüdischen Anschauungen schon von selbst umgestalten, wenn nur erst das Evangelium in den Herzen zu wirken ansängt.

Lieberkühn knüpfte sogar gern, wo es anging, an die jüdischen Vorstellungen an; auch benützte er Redeweisen und Sprüchwörter, um, von ihnen ausgehend, seine christliche Verskündigung vorzubereiten und einzuleiten. Z. B. verwertete er öfters die Vorstellung der Juden, daß mit dem 7. Jahrtausend nach der Schöpfung der große Sabbath andricht; jetzt leben sie im 6. Jahrtausend, d. h. am Freitag vor dem Sabbath; an demselben müssen sie sich zum Sabbath rüsten, und zwar sollen sie dies tun, indem sie "durch ihren Glauben zu leben anfangen".")

3. Inhalt ber Bertundigung Liebertühns.

a. Jefus Chriftus, ber Meffias und Erlofer. Lieberfühn hat, wie er selbst sagt, seine "Methode", wozu er auch den Inhalt seiner Verkündigung rechnet, nicht von sich selbst, sondern er ist einerseits von dem Heiland selbst darauf geführt worden, andererseits hat er sie von den Aposteln gelernt. Und zwar beruft er sich meist auf die Apostelgeschichte, zuweilen auch auf paulinische Wie die Apostel, so verkündigt auch er als das Erste und Lette Jesum ben Gefreuzigten und Auferstandenen, welcher der von Israel erwartete Messias ist. Er hat uns durch seinen Tod erlöst und durch ihn allein erlangen wir Gnade und Bergebung der Sünde. "Diefe Verkündigung machte bei ben Juden den meisten Effett auf ihr Herz". "Bon diesem Bunkt", sagte er barum, "lasse ich mich nicht abbringen; und wenn sie mich in eine andere Materie hineinziehen wollten, z. B. von der Trinität, so zeigte ich ihnen, daß man davon nicht miteinander reben kann, bis man erst an Jesus den Messias glaubt". beweist nun Lieberkühn diese Wahrheit, daß Jesus der Gekreuzigte wirklich der Messias ist?

1. Der Weissagungsbeweis. Diesen versuchte Lieberkühn schon auf ber Reise mit ben Salzburgern durch Deutschland.

¹⁾ Brief Lieberfühns. 19. Dezember 1739.

²⁾ Diarium von Zeift. Ottober 1756.

Er kam aber sehr balb bavon ab und wich bamit auch bewußtermaßen von der apostolischen Methode ab; denn "es ist wohl zu merken, daß zu den Zeiten Jesu und seiner Apostel die Juden alle diese Weissagungen des Alten Testamentes von dem Messia noch verstanden und erklärt haben, und sich also die Apostel gegen sie darauf berusen konnten. Allein nachdem die ungläubigen Juden gesehen haben, daß die Christen diese Stellen gegen sie anführen und gebrauchen, so haben sie dieselben verdreht und auf etwas anderes gedeutet. Und dabei bleiben auch die heutigen Juden, und wenn man ihnen einen Spruch anführt, sehen sie gleich nach den Randglossen ihrer Rabbiner, was die dazu sagen".

- 2. Das Selbstzeugnis Jesu. "Da ich nun gesehen", schreibt Lieberkühn, "daß man über die Erklärung dieser und jener Weissagung gleich in Disput kommt, so bin ich endlich durch die Gnade des Heilandes darauf gekommen, diese Wahrheit, daß Issus der Messias ist, nur mit dem Argument allein zu beweisen: weil er es selber gesagt hat. Der Hohepriester sagte zu Issu: "Ich beschwöre dich bei dem lebendigen Gott, daß du uns sagest, ob du seist Christus, der Sohn Gottes". Issus antwortete: "Ia, ich bin's," und darauf wurde er gekreuzigt". Das gegen konnten aber die Juden nun leicht einwenden, daß Issus nicht das Recht gehabt habe, so von sich zu reden und sich als den Messias hinzustellen. Es kommt daher weiter darauf an, die Glaubwürdigkeit und Wahrheit dieser Aussage Issu zu erweisen.
- 3. Der Auferstehungsbeweis. Wenn Jesus auferstanden ist von den Toten, so muß auch alles das wahr sein, was er über sich selbst gesagt hat, also auch, daß er der Messias ist. "Denn wenn Jesus ein Übeltäter gewesen wäre, wie die Juden davon halten, der um seiner Missetat willen geplagt und von Gott geschlagen und gemartert worden, so hätte ihn Gott nicht auserwecket und dadurch gerechtsertiget. Ein Jude sagte einmal in einer Gesellschaft: "Was ist's denn mehr, wenn er auch auserwecket ist?" Es antwortete ihm aber gleich ein anderer Jude selber: "Wenn das wahr ist, so ist alles wahr, was er gesagt hat." Es bleibt ihnen also nichts anderes übrig, als die Gewißheit der Auserstehung in Zweisel zu ziehen. Daher fragen sie gleich: "Habt Ihrs denn gesehen, daß Jesus auferstanden ist?"

Die Antwort hierauf ist: Habt ihr denn gesehen, daß Gott das Gesetz durch Mosen gegeben hat? und ihr glaubet es doch. So glauben wir, daß Jesus auserstanden ist, ob wir es gleich nicht gesehen haben. Es sind nicht etwa nur ein paar Weiber, wie ihr saget, sondern alle seine Jünger und 500 von unsern ersten Brüdern gewesen, denen er erschienen ist, und die solches bezeugt und mit Wundern bestätigt haben. Von diesen ist es auf uns gekommen, und wir Brüder wissen gewiß, daß Iesus auserstanden ist. Die Apostel des Herrn haben in allen ihren Predigten an die Juden ihnen bezeugt, daß Gott den Iesum, den sie gekreuzigt hatten, von den Toten auserwecket und damit erwiesen, daß er der Wessias ist, wie man aus der Apostelgeschichte sehen kann."

4. Beweis ber inneren Erfahrung. Jesus ist unser Messias und Erlöser; er ist für uns gestorben, damit wir durch ihn Vergebung der Sünden und Gnade empfangen sollen. Der Gang des inneren Lebens ist aber nun der, daß wir ihn nicht ehre als unsern persönlichen Messias, Erlöser und Herrn erkennen und an ihn glauben, ehe wir nicht die sündendergebende Gnade an uns selbst ersahren haben. Darum beginnt Lieberkühn seine Verkündigung damit, daß er die Leute zu dem Sündersheiland ruft. "Ein jeder Bruder, der sich in seiner Not zu Iesu gewendet und durch ihn Gnade erlangt hat, ist gewiß versichert, daß er lebt". Diesen Weg sollen die Juden auch gehen.

Daher suchte Lieberkühn in den Juden das Gesühl der eigenen Sündhaftigkeit und Erlösungsbedürftigkeit zu wecken, woraus die Sehnsucht nach einem gnädigen Gott folgen sollte. Denn für's erste war ein solches Bewußtsein dei den Juden noch nicht vorhanden. Bielmehr klagt Lieberkühn oft über die große Gleichgiltigkeit und Kaltsinnigkeit der Juden und darüber, daß sie zum größten Teil so ganz in Nahrungssorgen aufgingen. Darum legte er ihnen die Frage vor, ob sie versichert wären, daß sie Bergebung der Sünden und also einen gnädigen Gott und 'Olam ha-da sewiges Leben] hätten. Er erzählte ihnen dann einfältig, wie er seine Zuflucht allein zu Iesu genommen und durch ihn Gnade bei Gott gefunden hätte. Er hatte oft Gelegenheit dazu, 1) denn häufig wurde er nach dem "Grund

¹⁾ Diarium von Zeift 1756. "Besuch in Prag" 1756.

der Brüder" gefragt, und er pflegte darauf zu antworten, indem er einfach erzählte, wie er und die Brüder ihres Glaubens In diesem Zusammenhang wies er aber auch auf das Gericht Gottes bin, unter welchem die Juden offenbar stünden, um sie zur Buße und Einkehr zu mahnen. Bei ben Chriften sei es so, daß, wenn einer weiß, daß Gott mit ihm nicht zufrieden sei, er keine Rube habe, bis er Vergebung gefunden. Die Juden aber ständen nun schon seit 1700 Jahren unter ber Bucht Gottes und wären nicht bekummert barüber, sondern vielmehr so leichtsinnig. Wenn sie ernstlich um Erlösung fleben wollten, würde sich Gott ihnen offenbaren und ihnen den von ihm gewollten Weg weisen. Auch gibt Liebertühn den Juden zu bedenken, was denn die Ursache ihrer so langen Zerstreuung fei.1) "Denn die babylonische Gefangenschaft, so eine Strafe ber Abgötterei war, hat nur 70 Jahre gewährt, und die römische Rerstreuung dauert nun schon 1672 Jahre, da sie doch nach ber babylonischen Gefangenschaft sich nicht mehr mit Abgötterei verfündigt haben. Sie wissen barauf nichts Rechtes zu antworten, ob sie gleich die wahre Ursache, die Verwerfung Jesu, nicht einsehen wollen". Lieberkühn wurde nicht müde, die Juden immer wieder auf Christus hinzuweisen und auf die innere Erfahrung seiner Wirkungen im eigenen Herzen als ben einzigen Weg, um der Erlösung durch Christus gewiß zu werden. Zwar wandte ein Rabbi dagegen ein:2) "Wenn ein König einen Sohn hat, und ich kann zum König selber kommen, ob's nicht besser ware, als wenn ich erft zu seinem Sohn ginge". "Wenn aber", antwortete Lieberfühn, "ber König ein Gebot gibt, daß man erft zu seinem Sohn geben foll, so muß mans tun, und das ist Gottes Gebot, daß wir glauben an ben Namen seines Sohnes und unsere Buflucht zu ihm nehmen".

5. Die Gottheit Christi. "Nichts ist den Juden ansstößiger, als daß der Messias Gott sein soll, denn das können sie nicht mit ihrem vornehmsten Glaubensartikel reimen: "Höre, Israel! Jahve ist unser Gott, Jahve allein." (5. Mos. 6, 4.) Allein in diesem Punkt lasse ich mich nicht mit ihnen ein,

¹⁾ Rurze Nachricht 1740.

²⁾ Diarium von Beift. Dezember 1756.

sondern bleibe nur dabei, daß Jesus von Gott zum Herrn und Heiland gemacht ift".1) Lieberkühn wies es ausbrücklich als ein verkehrtes Verfahren ab, wenn man mit der Belehrung über die Dreieinigkeit ober über die Gottheit Christi ober bergleichen bogmatischen Sätzen beginnen wollte. Er sprach sich barüber folgenbermaßen aus: "Manche Brüber haben auch gemeint, man folle bei ben Juben bavon anfangen, daß Jesus ber Schöpfer sei, der für uns habe sterben wollen, und wenn sie das erft glaubten, so könnten sie auch leicht glauben, daß er auferstanden Allein diese Lehre, daß Jesus der Schöpfer sei, erregt bei den Juden gleich Disput, weil sie in die Materie von der Dreieinigkeit hineinführt, bavon man bei den Juden nie anfangen muß. Es kann auch niemand eher biefe Lehre glauben, als wer erft glaubt, daß Jesus der Messias ist, der uns durch seinen Tod mit Gott versöhnt hat. Wenn ein Jude sich erft zu Jesu wendet und Gnade durch ihn erlangt hat, so wird er ihn auch bald als seinen Herrn und Gott erkennen". "Kurz, ich verkündige ihnen Jesum den gefreuzigten, daß er der Messias ift, der für und Mensch geworben und gestorben, und uns mit Gott versöhnet hat, der auferstanden ist und gen Himmel gefahren, zu bem wir uns wenden muffen, wenn wir wollen 'Olam ha-ba haben. Und wer das glauben kann, der glaubt hernach alles, was Jesus gelehrt hat". So verstand es Lieberkühn, bei seiner Evangeliumsverkundigung immer vom Zentrum bes chriftlichen Glaubens auszugehen. Das beste Zeugnis bafür hat ihm ein Jube ausgestellt, welcher sagte: "Mit euch kann man nicht an-Ihr habt nur Ginen Punkt und dabei bleibt ihr". fanaen. Ein anderer sagte: "Ich verstehe euch gut, was ihr wollt; wir sollen erft vom Aleph Beth sober A-B-C] anfangen, ehe wir in die Rabbala [Geheimlehre] oder Gottheit eingehen". Sobald Lieberkühn biefe eine große Hauptsache festgelegt hatte, gab er ben Juben gern manches andere zu, was fahren zu lassen für sie infolge ihrer ganzen Denkungsart zunächst schwer sein mußte. Er kam ihnen so weit als möglich entgegen, so lange nicht die Grundlage bes Glaubens badurch etwas einbüßte.

b. Die Erlösung Israels. Sin solcher Anstoß für die Juden war die Lehre der Christen, daß der Messias schon ge-

¹⁾ Rurze Rachricht 1740.

kommen sein sollte, während doch Israel noch nicht aus seinem Golus [Gefangenschaft] befreit sei. Diesen Anftog vermochte aber Lieberfühn auf Grund seiner Anschauung vom Messias und den alttestamentlichen Weissagungen zu beseitigen. gab er ben Juden zu, daß noch nicht alle Weissagungen erfüllt seien, welche von ihrer Erlösung aus ihrer gegenwärtigen Gefangenschaft handeln. Die Weissagungen ber Propheten sind wörtlich zu verstehen, und nicht geiftlich zu deuten, wodurch manche Ausleger ben Schwierigkeiten aus bem Wege geben Der Messias muß bemnach noch kommen und seine Aufgabe an Israel erfüllen. Zugleich aber leben die Christen ber Überzeugung, daß der Meffias in der Berson Jesu Christi bereits auf Erden erschienen ist. Darum wird ber Messias, welchen die Juden noch erwarten, ebenderfelbe Jesus sein. "Er wird wiederkommen und sein liebes Bolk Jörael erlösen und alles an ihnen thun, worauf sie hoffen. Der Heiland bezeugt solches selber, daß er das Reich dem Israel aufrichten werde, aber die Beit könne er ihnen nicht fagen". Und zwar erwartet Lieberkühn, 1) "daß der Messias die Juden einst wieder in das Land Kanaan bringen werbe, als wovon alle Propheten außer Jonas deutlich Dort wird ber wiederkommende Meffias, geweissagt haben". Jefus Christus, "ein herrliches Reich aufrichten und etliche von benen, die errettet sind, zu den Heiben senden, ihnen seine Herrlichkeit zu offenbaren. Diese Zeit liegt aber noch in ferner Bukunft. Fragten fie nach bem Beweis, wo es fteht, baf ber Messias zweimal kommen soll, so führte Lieberkühn einige Stellen an, die von der Wiederkunft Christi handeln. Freilich verstanden ihn die Juden nicht immer ganz richtig; denn einer sagte einmal: Lieberfühn hatte so einen Mittelweg zwischen Chriften und Juden. Bei diesem Bunkte, an welchem Lieberkühn mit den Juden in der Verwertung der alttestamentlichen Weissagungen übereinstimmte, konnte er sich ohne Gefahr auf bieselben "Das Systema", sagt er,2) "so ich von den letzten Zeiten habe, nach den Propheten und der Offenbarung Johannis, kommt mir fehr gut unter ihnen zu ftatten, benn ich bin eines

¹⁾ Rurze Nachricht 1740.

²⁾ Brief vom 9. Dezember 1739.

großen Disputs, den sonst die Christen mit den Juden haben, überhoben". Im übrigen vermied er es möglichst, das Alte Testament heranzuziehen; denn, so lange er bei dem Hauptpunkt der Verkündigung Christi blieb, so lange brauchte er auch keinen Spruch aus demselben anzusühren und umging so die exegetischen Streitfragen.

c. Die Bebeutung bes Gesetzes. Neben dem Hinweis auf den Heiland und der durch ihn zu erlangenden Sündensvergebung lag Lieberkühn an, den Juden die falschen Stützen ihrer eigenen Gerechtigkeit zu nehmen, die sie an der Erkenntnis Christi hinderten: "Die Juden rühmen sich, daß sie Gott mehr dienen, als alle anderen Bölker, indem sie 613 Gebote haben, während den anderen Bölkern nur die 7 Gebote Noahs gegeben sind. Weil sie die Beschneidung, Sabbath u. s. w. halten, daraus schließen sie, daß sie Gott lieb haben müssen. Denn sie sagen, wenn wir Gott nicht lieb hätten, würden wirs uns in seinem Dienst nicht so sauer werden lassen. Dieser äußerlich gesetzliche Gottesdienst und ihre vermeintlichen Bußübungen am Bersöhnungstag, das sind ihre Hauptstätzen". Vosern nun die Juden auf die Innehaltung der Gesetzesvorschriften ihr ganzes Verdienst stellten, suchte Lieberkühn ihnen diese Stütze zu nehmen.

Aber gleichzeitig weiß er auch den Juden entgegenzukommen. Er weist darauf hin, daß man ihnen einräumen müsse, daß sie ihr Gesetz beibehalten können, wenn sie an Christus gläubig werden. Das ninmt vielen Anstoß weg. "Die Juden glauben, Jesus könne darum nicht Messias sein, weil er das Gesetz versändert und aufgehoben habe, welches ihnen doch von Gott selbst gegeben worden. Die Sache aber verhält sich also: Jesus hat nirgends erklärt, daß das Gesetz bei den Juden aufgehoben sei. Die Heiden aber sind nicht an das Gesetz gebunden, weil ihnen solches nicht gegeben und also auch nicht aufzulegen ist. Unsere ersten Brüder, welche lauter Juden waren, haben das Gesetz beisbehalten, wie aus der Apostelgeschichte (20, 23—25) deutlich zu ersehen ist. Folglich können auch die Juden, die in der letzten Beit an Jesum gläubig werden, ihr Gesetz beisehalten, so lange

³⁾ Kurze Nachricht 1740.

bis ihnen Gott etwas anderes offenbart. Es wird zwar dagegen eingewendet, was Paulus an die Galater schreibt: "Wenn ihr euch beschneiden lasset, so ist euch Christus nichts nütze". Allein die Galater waren Brüder von den Gojim, wie aus Rap. 4, 8 zu ersehen ist. Da eisert Paulus mit Recht, nach dem Schluß des Synodi zu Terusalem, daß sie sich nicht erst sollten beschneiden lassen". Weder sollen also die Juden den Gojim das Gesetz aufdringen, noch soll man es den Juden nehmen: nur sollen sich diese nicht einbilden, daß sie noch einen Vorzug haben. "Denn die Gerechtigkeit kommt nicht aus dem Gesetz, sondern bei den Juden und Heiden aus dem Glauben an Jesum".

d. Das Bolf Gottes unter bem Gojim. Gin nicht geringes Hindernis für die Juden ist ferner das falsche Bild, welches sie von dem Christentum sich machen. Sie sehen eben wenig mahres Chriftentum. Statt beffen sehen fie unter ben Christen die verschiedensten Barteien, die einander hassen und verwerfen; sie sehen firchliche Spaltungen und Streitigkeiten; sie sehen, daß die Christen selbst nicht nach ihrer Lehre leben. Das bringt sie oft in Verlegenheit, ober sie wenden mit Recht gegen den Missionar ein, daß es ja bei den Christen schlimmer zugehe als bei ihnen. Darum ermahnt Lieberkühn wiederholt feine Mitchristen, durch einen vorbildlichen christlichen Wandel dies Argernis zu beseitigen. Darauf zielte z. B. auch seine Rede an die Gemeine in Herrnhut vom 8. Oktober 1761 (vergl. S. 75). in der er unter anderem fagte: "Gben darum (weil die Juden von dem schlechten Wandel der Chriften oft abgestoßen werden) kann eine solche Gemeine, die ihrem Herrn und Beiland in allen Stücken ähnlich zu werben sucht, manchem eine Gelegenheit zu seiner Errettung werden. . . . Es hat mir mehr als Einer in Reist gesagt: "So wie es bei euch (in Zeist) ist, sollte es bei uns fein; aber es scheint, Gott ift euch näher als uns'. ist auch eine wichtige Sache, und ich glaube, daß auch mancher dadurch wird gereizet werden, sich in seiner Not zu Jesu zu wenden, wenn er sieht, wie aut wir es bei unserem Herrn und Heiland haben. Sie find fehr attent auf unsere Gemeine u. f. w."

Andererseits suchte aber Lieberkühn nun auch den Blick der Juden von den Unvollkommenheiten der Christen abzulenken auf das wahre Wesen der christlichen Gemeine. "Da ist es nun nötig, daß die Inden einen rechten Begriff vom Bolke Gottes unter ben Gojim bekommen, damit das Argernis aufhöre, welches sie an den Christen haben. Sie stoßen sich unter anderem gar sehr an den vielen Parteien unter den Christen. Wie ich anno 51 nach Zeist tam, fragten sie mich gleich, ob unser Glaube wieder ein neuer Glaube sei. Ich bin also barauf gebracht worden, ihnen eine wahre Ibee von bem Bolke Gottes im neuen Bunde beizubringen, und sonderlich von der Brüder-Gemeine. — Die erste Brüder-Gemeine ift zu Jerusalem gewesen, lange vor ber Zerstörung des Tempels und hat aus lauter Juden bestanden, welche geglaubt, daß Jesus der Messias und sein Tod ihre Verföhnung sei, und dabei das Gesetz Mosis gehalten haben. Nachbem Gott aber den Brüdern aus den Juden offenbaret hat, daß Jesus auch für die Gojim gestorben sei und sie auch durch ihn felig werben können, so haben bie Brüder aus ben Juden ihnen folches verkündigt, und die armen Goiim haben sich sehr gefreut, daß sie auch Teil an der Seligkeit durch den Meffias haben sollten. Rach ber Zeit sind die Brüder von den Gojim ober die Chriften in großen Verfall geraten, wie die Kinder Israel zur Zeit des Propheten Glia. Wie aber zu der Zeit Gott unter bem Bolke Berael 7000 Seelen kannte, die ihren Sinn nicht vor Baal gebeugt hatten, sondern bei bem wahren Gott Braels geblieben waren, fo hat Gott unter ben Chriften noch viele taufend Seelen, die bei der Lehre von Jesu geblieben und in allen Parteien, worinnen sie sich verteilet haben, zerstreuet find. Zu diesen gehören auch die Brüder-Gemeinen, welche noch biefelbe Lehre, die sie von den Brüdern aus den Juden empfangen haben, bewahren und darüber halten, wie die Juden über das Gefet Mosis. Wir haben also unsere ganze Lehre und äußere Berfassung von den Brüdern aus den Juden, und darum haben wir sie herzlich lieb und werden und sehr freuen, wenn wir einmal wieder Brüder aus den Juden sehen werden, die an Jesum glauben und ihn lieb haben. Wenn sie nach dem Unterschied zwischen uns und ben anderen Parteien unter ben Christen fragen, so fann ich ihnen denselben nicht anders deutlich machen, als daß die Chriften alle mit dem Munde bekennen, daß Jesus ber Meffias ift, aber nicht tun, was er saget, und also seine Gebote nicht halten. Die Brüder aber glauben mit dem Herzen an Jesum und suchen auch der Lehre Jesu gemäß zu leben und dem Erempel ihres Erlösers zu folgen".

Lieberkühn kannte so gut wie jedermann sonst die natürliche Abneigung der Juden gegen die Christen, welche zumeist in der Erziehung der Juden in christenseindlichen Anschauungen ihren Grund hat. Er ließ es sich daher sehr angelegen sein zu zeigen, daß ein stichhaltiger Grund für diese Abneigung gegen die Lehre Christi nicht vorhanden sei, indem er ihnen nachwies, daß die Brüder aus den Gosim gar keine andere Lehre hätten, als die, welche ihnen die Brüder aus den Juden beigebracht hätten. Diese aber hätten wiederum nichts anderes gelehrt, als was sie selber gehört und mit ihren Augen gesehen hätten. Sie sind die Zeugen der Wirksamkeit und Auferstehung Jesu gewesen. — Durch diese Herleitung hoffte Lieberkühn den Juden die Sache verständlicher und glaubwürdiger zu machen.

e. Butunftsgebanten. "Die Beit wird gewiß tommen, da die Juden ihre Schuld erkennen, den Herrn suchen und sagen werden: Kommt, wir wollen wieder zum Herrn zurückehren. Er hat uns zerriffen, er wird uns auch heilen". Dann werben nach Lieberkühns Meinung die Christen aus den Juden und biejenigen aus ben Gojim gesonderte Gemeinschaften neben ein= ander bilben. So schrieb er 3. B. an Spangenberg: "Wenn der Herr einmal die Decke von ihnen nehmen und sich ihnen offenbaren wird, so wird sich bas Bolk Gottes wieder in die Brüder aus ben Juden und die Brüder aus dem Gojim abteilen".1) Diese Zeit liegt aber in unbestimmter Zukunft, und man muß sie gläubig abwarten; benn Jesus verweist es auch ben Jüngern, als sie Zeit und Stunde wissen wollen. Daher gab sich Lieberfühn für die nächste Aufunft keinen großen Musionen bin. erwartete noch nicht eine Massenbekehrung, wenn er auch die Hoffnung auf eine solche in späterer Zeit nicht aufgab. Für die Gegenwart beschied er sich bei der Hoffnung, daß der Herr ihm noch die Freude bereiten werbe, ihn wenigstens "Erftlinge" aus seinem Volke seben zu lassen. Er erwartet, daß zunächst "ber Heiland noch eine Gemeine von Brüdern aus den Juden sammeln") werde. Mit dieser Gemeine hat er aber nicht jene

²⁾ Brief an Spangenberg, 3. Sept. 1760.

²⁾ Prototoll ber Synobe 1764. Sigung 45.

judenchriftliche Volkskirche im Auge, sondern hier schwebt ihm ber Gebanke vor, daß die fich bekehrenden Erftlinge aus den Juben innerhalb ihres jüdischen Bolkstums und im Rahmen ber Spnagogengemeinde eine jubenchriftliche Gemeine bilben follten, wie einst in der Zeit der Urgemeine in Jerusalem. forberte er auch, daß man von seiten ber Brüder neben dem lutherischen und reformierten in Amsterdam einen selbständigen jubenchriftlichen Tropus anerkennen sollte. Ginen interessanten Einblick in diese Gedanken gewährt ein Brief Lieberkühns an Betrus Böhler, 1) worin er sich folgendermaßen ausspricht: "Daß sie (b. h. die Juden, die sich Christo zuwenden) eine Gemeine für sich bleiben und ihre eigene Haushaltung haben, ist ganz recht. Wir muffen sie auch gern babei lassen und keine Direktion über sie suchen. Sie muffen sich auch zu keiner driftlichen Partei fügen, auch nicht zu den Brüdern, denn unter uns sind sie auch nichts nütze. Daher bete ich auch lange nicht mehr in ber Litanei: Hole noch viele herzu und segne fie unter uns, sondern: Bringe noch viele vorher zu deiner Erkenntnis, bis endlich die Kulle der Heiden eingehen soll (nicht: eingegangen ist), und alsbann bas ganze Israel felig werbe. Denn, wenn fie dazu kommen und die Bahl ber Gläubigen voll machen werden, so wird das der Heichtum sein, Röm. 11, 12. Ich habe immer die Idee gehabt, daß, wenn erft einige Juden den Heiland erkennen, und bei ihrem Bolk bleiben, alsbann eine Trennung unter ihnen entstehen wird, wie zu der Apostel Zeiten". (Bergl. hierzu Zinzendorfs Stellung zu dieser Frage S. 38 ff.)

III. Beurteilung der Missionsmethode Lieberfühns durch seine Zeitgenossen.

Die in den voranstehenden Ausführungen in ihren Hauptszügen dargestellte Wethode Lieberkühns wurde von Zinzendorf und anderen Brüdern nicht unbeanstandet gelassen. Lieberkühn bemühte sich eine Uebereinstimmung herbeizuführen, indem er zu zeigen suchte, daß die Bedenken unbegründet wären und teilweise

¹⁾ Gnabenberg b. 8. Mai 1773 (Unitäts:Archiv).

auf Mißverständnis beruhten.) Diesem Nachweis diente namentlich Lieberkühns mehrsach zitierter Auflat über seine Missionsmethode, den er der Synode von 1764 vorlegte, und die daran sich knüpsenden Verhandlungen über die "Judensache". Auch schon die Synode von 1740 hatte sich kurz mit diesem Thema beschäftigt (Sitzung 12). Endlich gehört in diesen Zusammenhang ein Briefwechsel Zinzendorfs und Lieberkühns aus dem Jahre 1757, der speziell diesen Gegenstand betras.

Lieberkühn bestand keineswegs hartnäckig auf seiner Methode als der allein zulässigen, sondern er erklärte sich von vornherein bereit, sie aufzugeben, wenn sie ihm als unrichtig nachgewiesen würde. Wenn er also auch nicht Allgemeingiltigkeit seiner Methode beanspruchte, so wünschte er doch anerkannt zu sehen, daß er für seine Person mit bestem Wissen und Gewissen gehandelt habe, und daß der Inhalt seiner Verkündigung schriftgemäß sei.

Der schwerwiegendste Borwurf war der, welcher gegen seine Art der Verkündigung von der Person Christi erhoben wurde. Wir sahen, daß er immer auf den Tod Christi zurückging, womit für ihn die Auserstehung ganz unmittelbar zusammenhing. Diesen Gekreuzigten verkündigte er als den Messias und als den Erlöser, durch den allein Sündenvergebung und Gnade dei Gott zu erslangen ist. Und dann erst erklärte er, daß dieser Christus Gott sei. Dabei pslegte er sich in Anlehnung an Paulus so auszusdrücken, daß Gott diesen Iesus auferweckt habe. Diese Ausdrucksweise wurde von den Brüdern misverstanden, so daß wir in dem Protokoll der Synode von 1740 die Notiz sinden: "Lieberkühn ist in dieser [der Juden-] Sache nicht zu trauen, weil er ein heimlicher Socinianer ist".

Dieser Vorwurf, daß er ein Socinianer sei, wurde ihm von da an öfters gemacht.

Zinzendorf schrieb ihm darüber folgendermaßen: "Ich kann diese Methode zu dieser Zeit gar nicht leiden und bin gewiß, daß alle auf die Art bekehrten Juden Socinianer sind. Ich würde mich moquieren über einen, der zweifelte, daß mein Schöpfer, wenn er hat sterben wollen, nicht auferstanden ware. Das wär's alles. Wollen sie das nicht glauben, so laß sie bleiben, wo sie

¹⁾ Einige Rachricht. 1764. § 6.

sind". — Darauf erwiderte Lieberkühn: "Sind denn die viel tausend Juden, die durch diese Methode zum Glauben an Jesus gebracht worden, Socinianer gewesen? Wenn man diese Methode bei den Heiden oder Christen brauchen wollte, würde es sehr absurd sein; aber bei den Juden ist's was anderes. Das habe ich aus langer Ersahrung. Wenn einer, der glaubt, daß Jesus der Schöpfer ist, wie ich und alle Brüder glauben, zweiseln wollte, daß er auferstanden wäre, würde ich mich auch moquieren. Aber bei einem Juden, dem nichts anderes beigebracht ist, als daß Jesus schon lange versault und verwest ist, ist's was anderes. Ein Jude kann durch diese Methode zum Glauben kommen, daß Jesus sein Herr und Gott und Schöpfer ist".

Von dem Juden, der die Einwendung machte, warum man nicht zu Gott selber, sondern erft zu Jesu gehen muffe, sagte Zinzendorf: "Das ist eine brave Einwendung; der Jude ist gescheut". — Darauf entgegnete aber Lieberfühn: "Die Einwendung ift schlecht, sobald man hört, daß das der Wille Gottes und sein Gebot ift, daß wir follen zu dem kommen. Das behaupte ich Zinzendorf: "Ich weiß, daß das die erste bei ben Juden". Sprache war, da die Apostel noch Socinianer waren. nonsense! Ich habe es Macht wieder zu nehmen, hat Er gefagt. weiß, daß er auferstanden ist, weil's ihn beliebt hat, und gestorben, weil er gewollt hat". - Lieberkühn: "Das ift meine Meinung gar nicht, daß die Apostel nach der Ausgießung des heiligen Geistes noch Socinianer waren. Ich kann also bas nicht für nonsense halten, wenn die Apostel sagen, daß Gott Jesum auferweckt hat. Ift benn Baulus ein Socinianer gewesen, ber an die Römer schreibt (9, 5): "Christus ist Gott über alles," und (6, 4): ,daß er auferwecket ist durch die Herrlichkeit des Baters'? Ich glaube, es ist ist beides mahr, was der Heiland sagt: Ich habe es Macht wieder zu nehmen, und was die Apostel sagen: Gott hat ihn auferwecket".

Ein Schein von Socinianismus konnte ja dadurch erweckt werden, daß Lieberkühn auffallend viel von der Auferweckung Christi durch Gott redete, von der Gottheit Christi dagegen zuerst schwieg und erst zum Glauben an Jesus als an den Messias zu führen suchte, woraus der Glaube an die Gottheit Christi von selbst folgen würde. Hier liegt offenbar tatsächlich nur ein

Migverständnis vor, und die Differenz zwischen Zinzendorf und Lieberkühn ist nur scheinbar so groß. Denn ber Mittelpunkt von Lieberkühns Verkündigung war tatsächlich Jesus als der gekreuzigte Gottessohn; die Betonung der Auferweckung Jesu war nur Mittel zum Zweck. Durch die Auferweckung habe Gott Jesum als ben Messias und als das, was er von sich ausgesagt und gelehrt Wer also die Auferweckung Jesu glaube, ber hatte, bestätigt. bekenne sich damit zugleich zu allen seinen Lehren, d. h. zur Messianität Jesu und zu dem Heil, was uns durch sein Leben, Leiden und Sterben zu teil wird. Auf den Beweis der Auf= erstehung kommt daher zunächst alles an. Diesen führt Lieberkühn 1) auf historischem Wege: Der Auferstandene ist von vielen Augenzeugen gesehen worden, welche Juden waren; 2) auf Grund ber inneren Erfahrung: Jesus ift für jeden, der an ihn glauben will, noch heute auf dem Weg der inneren Erfahrung zugänglich.

Auch darin glaubte man Socinianismus zu erkennen, daß Lieberfühn bei seiner Verkündigung nicht mit der Gottheit Christi Wenn bei der Predigt von Jesus als dem Messias und von seinem Tode der übrige Charakter Christi, d. h. seine Gottheit verschwiegen wird, so könne ein Jude Christum für nichts anderes als einen großen Propheten ansehen. Dak so viele Juden die Predigten Lieberfühns besuchten, sei ein Beweis dafür, daß Lieberkühn seine Predigtweise nach den Ohren der Juden modifiziere und nichts vom Heiland als unserm Gott und Schöpfer Diese Methode, die Wahrheit dem vergeredet haben könne. drehten Sinne der Juden faglich zu machen, fei systematisch erdachtes Menschenwerk, während doch das Svangelium eine Torheit. aber auch Gotteskraft sei, die Herzen zu ergreifen und auch die Dentweise zu andern.

Dem ersten Gedanken, daß die Juden in Christo nur einen großen Propheten sehen würden, begegnet Lieberkühn mit der Erklärung, daß daß keine notwendige Folge sei. Im übrigen aber unterscheide er zwischen Predigt und Privatgespräch. In der Predigt rede man aus der Fülle der Herzens, und man verschweige nichts. Inbezug auf letzteres ist sich Lieberkühn bewußt, daß er eher zu viel als zu wenig getan habe, so daß es ihm einige

¹⁾ Protofoll ber Synobe 1764. Sessio XLV.

Brüder sogar verdacht haben, daß er bei solchen Gelegenheiten so kraß werde. Er hat z. B. oft, wenn er Juden in seine Predigt kommen sah, das Lied singen lassen: "Der an dem Kreuze ist wahrer Gott". Und wenn er dann ernstlich von Jesu Christo zu reden ansing, kam es zuweilen vor, daß die Juden deshalb den Saal verließen. Bei den Privatgesprächen dagegen, meint Lieberskühn, liege die Sache anders. Da müsse man dei dem Tod Christi ansangen und erst dann erklären, dieser Gestorbene ist Gott, der Himmel und Erde geschaffen hat. Denn sange man mit der Gottheit Christi an, so kämen die Juden sogleich mit allerhand Sinwürsen. Man müsse jene Wethode befolgen, um im Privatgespräch nichts zu verderben. Auf direkte Fragen antwortete Lieberkühn ganz offen, kehrte aber sogleich wieder zur Bersöhnung zurück, "da ihm die Wahrheit zu groß ist, als daß er sie durchdisputieren lassen will".

Weiterhin findet Zinzendorf auch baran etwas auszuseten, bag Lieberkühn ben Juden zugesteht, dag ber Messias noch tommen und fie aus ihrer Gefangenschaft erlofen werbe. Bingendorf glaubt zwar auch, daß die Weissagungen der Propheten noch in Erfüllung geben werben. Aber er sieht biese Art ber Berkundigung Lieberkühns nur als ein Mittel an, um sich möglichst viel Eingang bei ben Juden und Beifall berselben zu sichern. Darum erklärte er:1) "Ich frage einen Quark nach bem Beifall ber Juden ohne Berg". Lieberfühn aber beteuert bagegen, baß er bamit nur habe sagen wollen, daß er jeben Disput zu vermeiden suche, worauf fehr viel ankäme. Damit gibt sich Bingenborf aber nicht zufrieden, sondern er ist der Ansicht, daß Lieberfühn von dem Glauben ausgehe, es stecke im Ropfe.2) Das könne auch wahr sein, wenn sie (bie Juben) mit Leuten zu tun haben, die aus der hebräischen Bibel mit ihnen disputieren. Der Wahrheit nach aber stecke es nicht im Ropfe. "Unser Plan und Lehre ift turg: Wir versteigen uns nicht weiter, als bag ber Schöpfer ber Seiland ist. Wir schenken ihnen alle Einsichten und Geheimnisse, wenn sie nur in bem einzigen Punkte erst mit uns fagen: Wo waren wir boch, wenn kein Beiland war!" -

¹⁾ Briefwechsel Zinzenborfs und Lieberfühns 1757.

^{*)} Bergl. Schawe: Samuel Lieberkuhns Missionsmethobe und ihre Gegner. Saat auf Hoffnung 1888, 111.

Hier liegt ber eigentliche tiefste Grund bes Gegensates zwischen Zinzendorf und Lieberkunn.

Es ift nach allebem eine Meinungsverschiedenheit zwischen beiben Männern vorhanden sowohl in der Methode der Berfündigung, als auch in der Lehre, die man kurz in folgender Weise formulieren kann. Zunächst hinsichtlich der Methode wollte Bingenborf fich fürs erfte auf bloge Berkundigung bes Beilandes an heilsverlangende Seelen beschränken mit Hintanstellung aller anderen seiner Auffassung nach nicht im engsten Rusammenhang bamit stehenden Wahrheiten. Lieberkühn bagegen legte Gewicht auf Verkundigung der neutestamentlichen Schrift= wahrheiten vom Messias. Und dabei scheute er auch nicht verstandesmäßige Erörterungen derfelben als Borbereitung auf tiefere Erkenntnis und Erfahrung. Diese Berschiedenheit erklärt sich zum Teil daraus, daß Zinzendorf stark vom lutherischen Bietismus beeinflußt war, während man Liebertühn, ber einen viel gemäßigteren Standpunkt vertrat, mehr als Schrifttheologen mit reformiertem Einschlag bezeichnen kann. Aber nicht nur in ber Methobe kam dies zur Geltung, sondern auch im Inhalt ber Lehre, sofern Zinzendorf in zuweitgehender Beise ben Sohn Gottes auf Rosten bes Baters betonte, Lieberfühn bagegen durch seine schriftgemäßere Lehre Gott bem Bater besser gerecht wurde.

In der Frage nach der Beibehaltung des Gesetzes seitens der Judenchristen berührten sich Zinzendorf und Lieberkühn. Allerdings bestand auch hier eine theoretische Differenz. Denn Lieberkühn hielt diese Beibehaltung für normal und berechtigt, Zinzendorf aber wollte sie nur erlauben aus Duldsamkeit gegen die Schwachheit der Juden. In diesem Sinne sagte er auch: "Mögen sie doch ihr Gesetz mitbringen, wenn sie nur an den Heiland glauben; wenn sie nur die Beschneidung ohne Hände und das Abtun des sündigen Leibes im Fleisch durch den Leichnam Jesu annehmen".

Wenn auch, wie aus dem Gesagten hervorgeht, Zinzendorf nicht in jeder Hinstellen Wieberkühns Methode einverstanden war, wußte er doch seine Arbeit zu schätzen. So äußerte er sich in der Rede vom 12. Oktober 1739: "Unser Bruder Lieberkühn arbeitet mit völliger Plerophorie und nicht ohne vielen Segen

Γ

unter den Juden in Amsterdam". Als Zinzendorf 1758, also ein Jahr nach dem oben erwähnten Briefwechsel, nach Solland tam und Liebertühn sich längere Zeit bei ihm in Heerendut aufhielt, hat Zinzendorf nichts von jener Mißstimmung merken laffen, sondern ein schönes Carmen zu Lieberkühns Geburtstag am 23. März 1759 gemacht, worin er sich gegen Lieberkühn so erklärte, "daß dieser sein Herz dabei fühlen konnte".1) Und in einer Rebe zum Jahresichluß 1759 konnte Zinzendorf auf grund eigener Anschauung der Arbeit Lieberkühns aussprechen: "Die Arbeit unter den Juden ist auch fortgegangen, und ich habe sie in keinem Jahre angenehmer gesehen als in diesem. Es ist bei ihren Besuchen in Zeist oft gründliche Nachfrage geschehen, und es ist ein merklicher Unterschied gegen alle bisherige. Insofern glaube ich gewiß, daß Bruder Samuel seinen Zweck erhält, daß in der ganzen jüdischen Nation, soweit er gelangt ift, eine Attention ist auf das, mas der liebe Gott in Zukunft tun wird".

Die endgiltige Entscheidung dieses Streites erfolgte aber erft nach dem Tode Zinzendorfs auf der Synode 1764 auf Grund jenes Auffages von Lieberkuhn über feine "Methode". "Diefer Auffat wurde mit viel Vergnügen angehört", heißt es im Brotofoll. Das Resultat der Auseinandersetzung wurde in folgende fechs Sate zusammengefaßt: "1. Der Spnodus ift überzeugt, daß Bruder Lieberfühn in der Lehre von der Gottheit von den gesunden Worten und Sinn der heiligen Schrift nicht abweicht. — 2. Er hat seine Methode dem Spnodo darlegen sollen, und berselbe ist darüber erfreut. Er beruft sich auf die Methode der Apostel. Da aber, wie er in seinem Auffat zeigt, der Apostel Methode, die Juden aus Stellen des Alten Testamentes zu überführen, barum nicht mehr hinlänglich sei, weil sie seitbem alle Schriftstellen zu verdrehen gelernt, so ist auch wider seine Methode einzuwenden, daß die Juden aus dem Umgang mit Socinianern gelernt, bose Folgen daraus zu ziehen. Übel ist sorgfältig vorzubeugen durch eine sorgfältige Deklaration, daß ber Beiland Gott ist. Jedoch mit der Modification, daß fie dieses nicht eher glauben können, so wenig als die un= bekehrten Chriften es glauben, als bis sie ihn wie Thomas aus

¹⁾ Brief Lieberfühns an Spangenberg 3. September 1760.

seinen Wunden haben kennen lernen. — 3. Der Spnodus besapprobiert diese Methode nicht; es ift eine gute und 30 Jahre lang bewährte Methode, aber nicht die einige, und wir muffen bem beiligen Beift nicht Schranken feten ober andere Brüber an biefe Methobe binden. Es kommt barauf an, ob fich ber Beiland zur Sache bekennt. Wenn ein Jude burch diese Methobe gläubig ift, so ist es in dem Fall die rechte Methode. Fängt's ein andrer Bruder mit einer gegenteiligen Methode an und bringt bem Juden zu Anfang lauter Wahrheiten, baran er sich zu Tobe ärgern möchte, der Beiland aber bekennt sich dazu, der Jude bekehrt fich, läßt fich taufen und leidet barüber, so ift bieses die rechte und einige Methode in dem Fall. Lieberkühns Methode ist die beste Methode für ihn; sie ist aber wie ein Gewehr, das nicht jeder brauchen kann, denn es supponiert einen Mann, ber in ber Schrift bewandert ift und alle Ritus und Streitigkeiten ber Juben weiß. Selbst die Avostel haben zweierlei Dethoden gehabt. Paulus und Apollo, die in der heiligen Schrift mächtig waren, haben die Juden damit eingetrieben. Andere haben ihnen bloß verkundigt, mas fie gesehen und erfahren hatten. Aber beides ist ihnen ins Herz gefahren und hat sich als Gotteskraft bewiesen. — 4. Die Methode, sich mit dem Vortrag nach dem auditorio zu richten, und wenn man zum Exempel einen Juden sieht, von der Gemeine zu abstrahieren und bem einen Menschen zu sagen, was seiner Seele heilsam sein kann, ift nicht zu desapprobieren. Man hat es ja oft in Herrnhut getan, wenn Offiziere auf bem Saal gewesen. Der selige Jünger (Zinzendorf) hat oft Materien ausgeführt, die nur für ben einen fremden Buhörer pagten, und zur Urfache angegeben: Die Gemeine habe alle Tage genugsam und habe keinen Schaden davon, wenn sie einmal nichts hore, was auf sie passe. Der Mensch aber komme in seinem Leben nicht wieder, da muffe man sich der Gelegenheit bedienen. Man weiß auch, wie oft er seinen Zweck erreicht hat. — 5. Der Jude bleibe zwar noch immer ein Objekt des Gebets und der Hoffnung; ihre Zeit scheint aber noch nicht da zu sein. Indessen ist's gut, daß praeparatoria gemacht werden. Eine Hauptpraparation ift die Gemeine, da sie Brüder feben, die in der Tat beweisen, was sie glauben. Das macht Eindruck, wie

Zinzendorf gesungen: Wer die Wahrheit nicht glauben kann, ber sehe nur die Kinder Gottes an. — 6. Nach Bruder Lieberstühns Methode werden den Juden manche Ideen aus dem Weg geräumt, dabei sie sich sonst aushalten. Sie ist doch ganz anders als der [Heiden=] Missionare ihre. Sie hören, das sie sonst nicht gehört haben. Sie hat keinen Schaden, sondern Nutzen, wenns auch kein andrer wäre, als daß sie in ihrem Gemüt stuzig werden und der Sache weiter nachdenken. Wie es der heilige Geist machen wird, wenn ihre Zeit kommt, das wollen wir ihm überlassen. Er kann alsdann ganz simple Brüder brauchen, die die Wahrheit anders vortragen".

"Bruder Lieberkühn erklärte sich hierauf, wie er von Herzen glaube, daß eines einfältigen Bruders Worte ebenso gesegnet sein können, wenn der heilige Geist damit ist, und daß er seine Methode nicht für die alleinige halte, und daß er vollkommen zufrieden sei, wenn der Verdacht gegen ihn aufhöre, welches ihm auch nochmals vom Synodo versichert wurde".

Somit war der Friede geschlossen und die Sache erledigt, "zur Satisfaktion des Synodi sowohl als des Bruders Lieberkühn".

Schluß.

Fassen wir zum Schluß noch einmal kurz die charakteristischen Büge der Missionsmethode Lieberkühns zusammen.

1. Bebeutsam ist in erster Linie, daß Lieberkühn bei seiner Verkündigung immer von Christus dem Gekreuzigten und Auserstandenen ausging und ihn als den Messias für Juden und Heilen in den Mittelpunkt stellte. Das Zeugnis vom Sündersheiland war und blieb ihm die Hauptsache. Dem gegenüber trat die Frage, welcher christlichen Konfession die sich bekehrenden Juden etwa beitreten sollten, ganz in den Hintergrund. Und wenn die Juden Lieberkühn fragten, zu wem sie sich wenden sollten, da die Christen in so viele Sekten verteilt und so verderbt seien, so antwortete er, daß sie sich nicht zu den verderbten Christen, sondern zu Gott und dem Heiland bekehren und beskennen müßten.

- 2. Lieberkühn trat also birekt mit dem Evangelium an die Juden heran, ohne erft den Umweg über das Alte Teftament zu machen; denn er hielt es geradezu für unangebracht, bie Juden erft durch ben alttestamentlichen Meffiasbeweis überzeugen zu wollen, da er aus der Erfahrung gelernt hatte, daß bie wenigsten unter ben judischen Buhörern die Berechtigung besselben überhaupt anerkannten, sobald sie bemerkten, daß die Beweisführung auf Jefus abzielte. Darum fette Lieberkühn an die Stelle des alttestamentlichen einen neutestamentlichen Messias= beweis, der sich auf die Tatsache der Auferstehung Jesu gründete, und in engfter Verbindung damit einen Beweis aus der perfonlichen inneren Erfahrung bes frommen Chriften heraus, ber in Christo seinen Erlöser gefunden hat. "Ich habe bes Beilandes Gnade an meinem Bergen erfahren", bezeugte Lieberfühn den Juden, "ich habe in ihm Gnade und Vergebung, Friede und Seligkeit gefunden, und darum treibt mich die Liebe zu euch, denen dieses Glück noch nicht zuteil geworden ist, um es euch zu bringen. Die Liebe, die ich von meinem Heilande erfahren habe, und meine Liebe zu ihm macht mich zu einem Oheb Jisraël [Freund Israels], zu einem, welchem bas Beil biefes armen und verlaffenen Bolkes am Bergen liegt". Der Eindruck, den solches Zeugnis Lieberkühns machte, spricht aus bem Wort eines Juden: "Der hat den Thola [Gefreuzigten] fo lieb; wenn ihr ihm lange zuhört, so macht er, daß ihr alle den Thola liebfrieat".
- 3. Auffallend ist es bei Lieberkühns Methobe, daß er eine eigentliche missionarische Predigttätigkeit nicht ausgeübt hat. Er begründet dies damit, daß ein Christ nicht in einer Synagoge zum Reden zugelassen würde, und daß man andererseits in christlichen Kirchen wenig auf jüdische Zuhörer rechnen könne. Darum betonte er um so stärker die eifrige Pflege persönlichen Privatverkehrs mit einzelnen Seelen als das wichtigste Mittel, um tieser auf die Judenherzen einwirken zu können. Er selbst hat sich auch in der Tat dieses Mittels mit großem Geschick und sichtlichem Segen in ausgedehntestem Maße bedient. Ebenso wie die eigentliche Predigt lag ihm auch ein Drängen zur Taufe ganz fern. Daher kommt es, daß wir aus der Zeit seiner Tätigkeit nur von einer Judentause in Zeist und außerdem

von dem Taufunterricht eines Judenmädchens hören. Lieberkühn ging nur darauf aus, den göttlichen Samen auszustreuen; das weitere Wachstum stellte er Gott anheim.

4. Ein weiteres beachtenswertes Moment ist endlich dies, daß Lieberkühn auf die Bedeutung des Tatzeugnisses im Leben und Wandel einer von lebendigem Glauben erfüllten Christengemeinde unermüdlich hinwies. Dadurch, daß er selbst allzeit heiter, freundlich und liebevoll den Juden entgegenkam und sein persönliches Christentum auch mit der Tat bewies, entlockte er ihnen die Frage: "Was macht euch Brüder so glücklich?" Antwort: "Der Seelenfrieden, den wir dei unserm Herrn und Heiland gefunden haben". Und eben weil dieses Zeugnis der Tat, das Vorleden eines echten Christentums, ein so wichtiges Mittel zur Gewinnung der Juden ist, die mitten unter Christen leben, so unterließ es Lieberkühn auch nicht, die Christen immer wieder auf die Wichtigkeit dieser ihrer Aufgabe hinzuweisen.

Diese ebengenannten Züge von Lieberkühns Missionsmethode können noch jetzt für die Praxis der Judenmission als beachtensewert gelten. In zwei anderen Punkten dagegen, die auch bei Lieberkühn eine große Rolle spielten, nämlich in der Anerkennung der Giltigkeit des Gesetzes auch für die Christen aus den Juden, und in der Anerkennung der nationalen Zukunftshoffnungen Israels vertrat Lieberkühn eine stark judaissierende Anschauung, gegen die manche Bedenken erhoben werden können. Dennoch wird Lieberkühn trot abweichender Ansichten in solchen einzelnen Punkten immer als leuchtendes Beispiel eines Judenmissionars dastehen, der in vorbildlicher Weise bemüht gewesen ist, den Juden ein Jude zu werden.



¹⁾ Daß sie tatsächlich noch in neuester Zeit eine weitgehende Beachtung gesunden haben, davon zeugt der von Prosessoricht des Bereins der Freunde Ikraels, abgedruckt in "Der Freund Ikraels", 1900, 4. Heft, S. 49 ss.

Anhang.

Litteratur, und Quellen-Nachweis zu dem Auffatz über Lieberkühns Leben und Wirken.

Gedruckte Litteratur: F. Delitsch: Saat auf Hoffnung, I, 4. S. 28-31.

C. Axenfeld: Graf Zinzendorf und Samuel Lieberkühn. Köln 1873. Judenmissionsbestrebungen der Brüdergemeinde in: Dibre Emeth 1871, Heft 5 und 6.

Molwig: Samuel Liebertühn, der Judenmissionar der Brüdergemeine. In: "Phöbe". Kalender und Jahrbuch des Diakonissenhauses zu Dresden. 1888. S. 39—53.

Lebenslauf des Bruders Samuel Lieberfühn. Rach= richten aus der Brüdergemeine 1843, II.

Fred. Beder Shawe: Samuel Lieberfühns Jubenmissionsmethode und ihre Gegner. Saat auf Hoffnung, 1888, 103 ff.

I. F. A. de le Roi: Die evangelische Christenheit und die Juden. I, 359 ff.

Sandichriftliche Quellen: Lebenslauf bes Bruders Samuel Lieberfühn. 1778 (Unitäts-Archiv zu Herrnhut. Rubrif 22. 9. c).

Auszug aus einem (eigenhändigen) MS. des sel. M. Samuel Lieberkühn, enthaltend biographische kurze Notizen bis 1764. (Prof. Dalman gehörig.)

Aufzeichnungen Lieberkühns über sein Leben und Umsgang mit den Juden bis 1739 (Unitäts-Archiv, Rubrik 16. 4. A.-E).

Kurze Nachricht von dem gegenwärtigen Zustand der Juden in Amsterdam und meinem bisherigen Umgang mit ihnen. a. 1740 (Unitäts-Archiv, Rubrik 16. Nr. 4. A. 5. 3.).

Rurze Nachricht von der Wethode, welche ich bisher in dem Umgang mit Juden gebraucht habe, die Lehre von Jesu Christo ihnen beizubringen. Marienborn 1764 (Unitäts-Archiv, Rubrik 16. Nr. 8).

Einige Nachricht von dem gegenwärtigen Zust and ber Juden und den Bemühungen der Brüder, ihre Bekehrung zu fördern. Ohne Datum, kaum vor 1780 (Unitäts=Archiv, Rubrik 16. Nr. 7).

Besuch unter den Juden in Prag. Februar 1756 (Eigens händig von Lieberkühn. Unitäts-Archiv, Rubrik 16. Nr. 4. A. 10. D.).

Aus dem Diario von Zenst. Oktober und Dezember 1756 (Unitäts-Archiv, Rubrik 16. Nr. 7. B. 4 und 5).

Auszüge aus den Diarien von Zeist und Reusalz; ges sammelt von C. R. Mary (Prof. Dalman gehörig).

Rede Lieberkühns am 8. Oktober 1761 (Versöhnungstag). Unitäts-Archiv Rubrik 16. Nr. 4. A. 6. K. Abgedruckt, auszugsweise, im "Herrnhut" 1894.

Aus dem Protokoll der Synode zu Marienborn 1764. Sessio XIV, 27. VIII (Unitäts-Archiv Rubrik 16. Nr. 4. A. 7. L.).

Einwendungen Zinzendorfs gegen Lieberfühns Methode und Lieberfühns Antworten barauf (Unitäts-Archiv, Rubrit 16. Nr. 4. B. 7).

Briefe Lieberkühns, Zinzendorfs, Spangenbergs, Dobers u. a. (Unitäts-Archiv, Rubrik 16).

Einige handschriftliche Kopien ber genannten Schriftstücke und sonstige Notizen finden sich in: Hark: Sammlungen (Quellen zur neuen Brüdergeschichte) Band C. S. 382 ff. und in Acta historico-occlosiastica S. 334 und 468 (im Archiv bes theologischen Seminars zu Gnadenfeld).



Schriften des Institutum Judaicum in Berlin.

Herausgegeben von Brof. D. Herm. L. Strad in Groß-Lichterfelbe W. J. C. Hinrichs'sche Buchhandlung in Leipzig (Nr. 4, 11 vergriffen)
[außer Nr. 14, 17, 21, 22, 81].

2. Straek, H. E., Einleitung in ben Thalmub, 3. Aufl. (Anastatischer Reubrud mit Nachträgen.) 1900. (144 S) 2 Mt. 50 Pf. [Erfter Beriuch, objettiv und wissenschaftlich über das Ganze des Thalmubs zu belehren.]
3. —, Joma, Mischantrattat "Bersöhnungstag", herausgegeben und erklätt. 2. Auflage erscheint 1903. 5. —, 'Aboda Zara, Mischnatraktat "Gögendienste", herausgegeben und erklärt. 1888. (36 S.) 80 Pf.
6. —, Pirqe Aboth, "Die Sprüche der Adter", ein ethischer Mischnatraktat, herausgegeben und erklärt, 3. wesenklich verbessere Auslage. 1901. 1 DRF. 20 PSf. (58 8.) 7. —, Schabbath, Mischnatratiat "Sabbath", herausgegeben und erklärt. 1890. (78 S.) 31. —, Die Sprüche Jesus', bes Sohnes Strachs. Der jüngst ge-fundene hebräsische Text mit Anmerkungen und Wörterbuch. Leipzig 1903, A. Deichert Nachs. (VI, 74 S.) 1 Mt. 50 Pf. 1 200 Bf. 14. —, Das Blut im Glauben und Avergrauven ver Irenigen.
Mit besonderer Berückfügtigung ber "Bollsmedizin" und bes "jüdischen Blutritus". 8. Auflage (18.—19. Tausend). München 1900, C. H. 50 Pt. Bed. (224 S.)
2 Mt. 50 Pf.
15. —, Die Juben, bürfen sie "Berbrecher von Religionswegen" genannt werben? ("Thalmubauszug".) 189 s. (34 S.)
40 Pf. 28. -, Sind bie Juben Berbrecher von Religionswegen? (Fleifch besubelung; Geheimschriften und Selten; Sittensehre in ber Gegenwart.) 1900. (38 S.) 1. Dalman, G. (G. Mary), Jubifches Frembenrecht, antifemtifiche Polemit und jubifche Apologetit. 1886. (80 S.) 1 Mt. 12. —, Jubischeutsche Boltslieder aus Galizien und Rufland, 2. Ausgabe. Berlin 1891. (82 S.) 1 900t. 50 93f. 13. -, Jefaja 53, bas Brophetenwort vom Suhnleiben bes Seilsmittlers mit besonberer Beruchsichtigung ber spnagogalen Litteratur, 2. Ausgabe. Berlin 1891. (60 S.) 17. —, Jubische Melobien aus Galizien und Rugland. Bum erften Dale aufgezeichnet. Leipzig, Robolsky 1893. 1 90H. 20 93f. 18. —, Rurggefaßtes Sanbbuch ber Diffion unter 3erael. 1893. (144 S) 2 DR. 40 Bf. 24. —, Chriftentum und Jubentum. 1898. (32 S.) 50 Pf.
9. de le Rol, Joh, Geschichte ber evangelischen Jubenmission seit Entstehung bes neueren Jubentums, 2. Ausgabe. 1899. (816 S.) 11 Mt.

, Ferbinand Chriftian Emalb. Gin Lebensbild aus ber neueren. Jubenmiffion Gutersloh 1896. (164 S.)

22. de le Roi, Joh., R. S. Alexander, der erste evangelische Bischof von Jerusalem. Gitterstoh 1897. (232 S.) 3 Mt.
26. —, Flaak ba Costa, der hollandische Christ und Dichter aus Israel.
1899. (42 S.) 60 Pf. 27. —, Jubentaufen im 19. Jahrhundert. Ein statistischer Bersuch.
1899. (72 S.) 75 Bf. 8. Beeker, Wilh., Immanuel Tremellius. Ein Profesytenleben im
Beitalter ber Reformation, 2. Auflage. 1890. (60 S.) 75 Bf. 16. —, Ferd. Bilh. Beder. Eine Helbengeftalt in der Judenmission des
16. —, Ferd. Wilh. Beder. Eine Helbengestalt in der Judenmission des 19. Jahrhunderts. 1893. (72 S.) 80 Pf. 20. Bioling. R., Friedrich Händeß, ein treuer Zeuge Gottes an Jsrael.
1894. (60 S.) 75 Pf.
10. Laible, Heinr., Jesus Christus im Thalmub. Mit Anhang von G. Dalman: Die thalmubischen Texte. 2. Auslage. (Anastatischer Reubruck.) 1900. (122 S.) 2 Mt. 40 Pf.
19. Saphir, Ab. , Christus und die Schrift, 4. Ausgabe. 1894. (150 S.) 1 M.
23. Berliner, Hananias [G. M. Loewen], Ha-podeh umaççîl. Der
Erlöser und Erretter. Leben, Taten und Lehren des Messias Jeschua. [In jüdischeutscher Sprache. Gekrönte Preisschrift.] 1898. (122 S.)
1 Mt. 50 Pf. 25. Welchmann, Friedr., Das Schächten. (Das rituelle Schlachten bei
ben Juben.) Mit einem Borwort von Professor H. L. Strad. 1899. (48 S.)
29. Protokolle ber in Köln a. Mh. vom 6. bis zum 9. Ottober 1900 abgehaltenen allgemeinen Miffionskonferenz für die Arbeit ber evan-
gelischen Kirche an Israel. 1901, (99 S.) 1 Mt. 50 Af.
30. Sehktek, Theob., Das gottesbienstliche Jahr ber Juben. 1902. (142 S.) 2 Mt.
Dentsche Bibelgesellschaft, G. m. b. S., Leipzig, Hospitalftr. 10.
Die Kunstbilder-Bibel
Die ganze Heilige Schrift nach der beutschen Übersetzung von D. Martin Luther.
O-Durchgesehene Ausgabe. S-S-
Herausgegeben von D. Dr. Hermann L. Strad, Professor ber Abeologie an der Universität zu Berlin, und Dr. Julius Kurth, Prediger.
Prachwert-Format, Umfang 1050 Seiten Text, 271 Abbildungen (152 Tafeln)
von 63 Meiftern, wie: Raffael, Tizian, Paolo Beronefe, Rubens, Albr. Dürer u. a. Mit Apokryphen, Familienchronic und Wibmungsblatt. Die Einbandbeck ift ein Kunftwerk (fünf Porträts).
Die gange beilige Schrift \ Das nene Testament
Brachteinband mit reicher Goldpressung gebunden portofrei 79 Kunstbeilagen
Bollsausgabe mit Rotschnitt . 15 Mf. } Bollsausgabe 3 Mf. Liebhaberausgabe m. Golbschn. 20 Mf. } Prachtausgabe 5 Mf.
Eugusausgabe 25 Mi. 3 Exemplare portofrei.



.

• .



SEP 30 1984

難CZ5度・

